**BancoSur** 

n equipo con sus clientes

Partidos deben demostrar que son más que un club de amigos

Se sospecha sobre "victoria mágica" de Zedillo

Página nueve



En equipo con sus clientes

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.918
LA PAZ BOLIVIA, VIERNES 26 DE AGOSTO DE 1994 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

### En esta Edición

scritor



d seller" del o (página 10)

enazas

erno garantiza ridad de ridades na 7)

tarde no hay s en La Paz ina 6)

soducto

oilla v Tarija s más sadas en la ucción del oducto al norte no (página 4).

entistas devolverán

COMIN ina 8)

ocaína

n Bretaña ria a legalizar ina 5).

### ivatización



no transferirá ector privado enimiento y istración de eras ina 12).

rticipación

4% de los pios cumplió (8 al

Informe preliminar de comisión interinstitucional

Un disparo en la boca acabó con la vida de Félix Pérez

No se sabe quién lo mató: si UMOPAR o el narcotráfico.

Un disparo introduciendo el caño del arma en la boca o disparada a muy corta distancia, acabò con la vida del campesino del armesino la vida del campesino per la vida del campesino per la vida del campesino interinstitucional que ayer retornó del Chapare a La Paz.

Fue un asesinato aseguro el diputado Daniel Santalla, miembro de la comisión que integro, además, el diputado Juan del Granado. Tomás Molna del Ministerio de Justicia y Juan José Morón, de la Asociación de Periodistas de La Paz.

Mientras que, de acuerdo al informe, existe un testigo que no quiso ser identificado pero que reveló a la Comisión que no hubo enfrentamiento armado pero si ocupación de una poza de maceración. Los pisadores decoca, al ser sorprendidos, se dieron a la fuga menos uno que fue capturado. Desde su escondite el testigo escucho "gritos, violencia fisica, insultos seguidos de un dispazo seco".

La versión contradice radicalmente el informe del gobierno que asegura que el passado 190 de agosto una patrulla de UMOPAR descubrió una poza de maceración de coca. Al intentar ocuparla fueron recibidos con disparos lo que provocó un enfinamiento.

Del Granado dijo que se comprobó que la bala penetró por

mirentamiento
Del Granado dijo que se com
robo que la bala penetró por
entro de la boca de Perez Ortiz
se aloió en el cerebro. Un inforse final será presentado en el
lazo de 10 días.
El dirigente Victor Magne dijo
ue Del Granado tiene en su
oder un video que prueba las
orturas de UMOPAR y que fue
onseguido por el diputado bajo
resión.

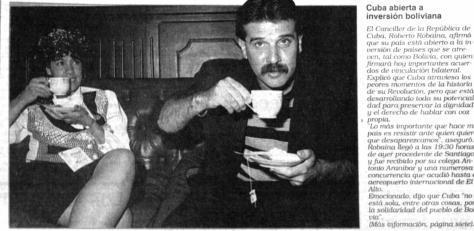
oromas de Oso-Ak y que ne conseguido por el diputado Santalla seguró que los norteamericanos son dueños del Chapare ya que nadie puede entrar o salir 
sin su autorización. Puso por 
jemplo que el aterrizaje o 
jemplo que la 
jemplo que 
jemp

de la Presidencia, Carlos Sánchez.

El Vicepresidente Victor Hugo Cardenas exhortó a desarrollar midialogo de buena fe", Dirigentes de la Coordinadora Nacional Campestna, ratificomenzará el lunes 29.

Dijeron que no se oponen al diálogo que debe realizarse en La Paz. La condición es que se aprueben y ejecuten "cosas con-retas" y no solo documentos. Tampoco debe estar condicionado a la suspensión de la marcha.

rcha.
Mientras tanto, la COB
ptó la invitación al diáaumque por razones de
rdinación: con sus orizaciones afiliadas, la
mión no podrá realizarse
es del lunes.



Pero sólo de inmigración

### EE.UU. quiere hablar con Fidel Castro

el lider cubano debe hablar con suis compatriotas y escuchar lo que piden, democracia y libertad de mercado. Así lo expreso anoche el presidente estadounidense. Bill Ginton, al margen de una de claración, luego de que el Senado permitió superar un obstáculo para que la ley autórnime tenga una aprobación definitiva. Clinton excluyó que los contactos con el maximo lider cubano se puedan extender a otros temas más alla de la immigración. "Estados Unidos, añadió, mantuvo una cierta linea frente a Cuba en los últimos treinta años. Castro sabe bien cuales son las condiciones para que esa linea se modifique", subrayó Clinton. Astimismo, invitó a los norteamericanos a mantener la calma sobre la cuestión cubana. "No podemos permitir que algún país decida nuestra política de inmigración, ni violar nuestras fronteras. Estoy convencido de que resolveremos este tema positivamente", dijo.

En Washington ya es casi palpable la sensación

vencido de que resovereimo vencido de que resovereimo de que Fidel Castro ha conseguido poner a Estados Unidos contra la pared y de que la política del presidente Bill Clinton hacia Cuba naufraga en los estrechos de Florida.

En los medios políticos, diplomáticos y académicos consultados por EFE existe una percepción de la

"crists cubana" similar a la que refleja la Prensa más influyente de este pais; falta un norte claro y sobran muchas contradicciones. La idea más repetida es que al joven demócrata Bill Clinton, un político que se siente muy inco Canciller Roberto Robaina dijo ayer, en La Paz, que

Sa "no es poren gemocrata Bill Clinton, un politico que se siente muy inco modo con la politica exterior, le ha tocado, para su desgracia, lidiar con el viejo gobernante cubaro Fidel Castro.

Un diplomático europeo lo describe así: "Pese a ser un dinosaurio en vias de extinción - como el régimen que representa - Castro está consiguiendo lo que la Casa Blanca juró no admitir y es dictar la política de inmigración de Estados Unidos." aunque esa "no es la solución definitiva" Cuba no se niega al diálogo

i mon manimi y es cuca sa pontas de amiga-ón de Estados Unidos: són de Estados Unidos: sodo de balseros como no se conocía desde el vuento del martel; cuando 125.000 refugiados -uento delincuente y mucho enfermo mental entre los- crearon en 1980 un drama al entonces presi-ente-lummy Carter, otro demôcrata atribulado en la

Casa Blanca.

ROBAINA EN LA PAZ

"Consciente de que esa no es la solución definitiva. Cuba no se negaría a comenzar a buscar soluciones por el tema migratorio" dijo a PRESENCIA en La Paz, el canciller cubano Roberto Robaina, luego de su arribo a esta capital. Tras las declaraciones de Fidel Castro en La Habana y de Bill Clinton en Washington, "queda a ambas cancillerias definir cómo se da

La presencia del Jefe de Estado no tiene el propósito de disuadir a los productores de coca de su anunciada marcha a

La Paz.- También

mismo día el ministro

de Gran Bretaña y el

canciller de Cuba.

Cochabamba el

estarán en

via". (Más información, página siete). Llegó la justicia después

de cuatro años

to. nocionado, dijo que Cub**a "no** tá sola, entre otras cos**as, por** solidaridad del pueblo de Boli

### Corte Suprema ordena la libertad inmediata de Aldo Choque Alconz

SUCRE, 25 (PRESEN-

Mañana, sábado

### El Presidente y sus ministros se reunirán en Cochabamba

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada convo-có a su gabinete a una reunión el día sábado en la ciudad de Cochabamba, para revisar la reglamenta-ción del funcionamento de las Organizaciones Terri-toriales de Base (OTB), anunció ayer el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao. Cochabamba será el centro de la actividad poli-



tica este fin de semana. El Presidente y sus 
ministros estarán alli para 
trabajar, pero 
también para 
assistir a la misa de ocho dias de 
la muerte de la 
madre del ministro Germán 
Quiroga. 
Convergerán a esa ciudad el misma 
dos personalidades. El midades el misma 
dos personalidades. El midades el misma 
dos personalidades. El midades el misma 
dos personalidades el misma 
dos personali-

sábado otras dos personali-dades. El mi-nistro de Go-bierno de Gran B r e t a ñ a . M i c h a e l Howard, uno de

Howard, uno de los políticos más importantes de su país y el cara-unido Cuba. Roberto Robaina.

La presencia del Presidente Sánchez de Lozada y del gabinete de ministros no tiene el propósito de disuadir a los campesinos productores de coca a emprender su marcha hacia La Paz, dije el ministro Quiroga, aunque una comisión gubernamental se trasladó a esa ciudad para negociar con los campetrasladó a esa ciudad para negociar con los campetrasidos de la anunciada marcha.

### Población y desarrollo en la perspectiva de la Iglesia

Por el P. Michel Schooyans

Somos personas que somos imagen de Dios capaces de descubrir la verdad y el bien: somos capaces de conformar nuestra conducta y muestra conciencta con estos dos valores. Es porque somos personas que somos imagen de Dios sumido, de la croación el mundo para lo irracional ni para la fatalidad. Dios en de mundo para lo irracional ni para la fatalidad pios es decir de somos imagen de conformar nuestra conducta y muestra conciencta con estos dos valores. Es porque somos personas que somos magen de Dios en la diferencia con estos dos valores. Es porque somos personas que somos imagen de Dios en la diferencia con estos dos valores. Es porque de Dios en la filip de Set. Injo de Adam, hijo de Dios. Esto significa varian de Dios en la diferencia de Dios en la medida en la vida humana, participa de la mando, de dar continuidad a la obra creadora de Dios en este sentido, no hay lugar en el mundo para lo irracional ni para la fatalidad. Dios es providente y no quiere engañarnos.

b. Somos seres de relación en la medida en que somos imagen y semejanza de un Dios trinitario, es decir de un Dios que es comunidon, es como y secundos. Por engañarnos.

c. Somos fecundos "procread y multiplicaos y henchid la tierra." Es esa misma capacidad de cada ser humano.

c. Somos fecundos "procread y multiplicaos y henchid la tierra." Es esa misma capacidad de almar y de abrirse a los demás lo que hará possible también la obra procreadora y fecunda del hombre.

d. Bomos, como yas camunció en el primer punto, colaboradores de Dios en su obra creadora. Esta fue, por asi decirio, dejada inacabada<sup>3</sup> para que imprimamos en ella proyectos mediante el uso ractonal y respon-

### ALADI y los acuerdos de complementación económica

Por Jordi Roig Ayuso '

El pasado 14 de agosto se cumplian quince años de la firma del Tratado de Monsevideo por el que se creaba la Asociación Latinosmiericana de integración (ALADI), en sustitución de la Asociación Latinosmiericana de Libre Comercio. Muchas cosas han cambiado en este tlempo. La prolongada crisis económica de los áños ocherita llevó a los países de America Latina a tener que ajustar drasticamente sus economias, iniciando una tendencia que, en terminos de asigisación de recursos. In buscado una correspondencia entre los precios relativos tuternos de los bienes transables y sus similares externos. Este fenómeno de internacionalización de las economias nacionales, consecuencia mevitable de la globalización de la economia mundial, ha ido acompanado de un discurso teórico basado en la libernación de importaciones y el desarrollo de una corientación, exportadora.

El esfuerzo por abrir mercados externos para la actuación el conformeca.

El esfuerzo por abrir mercados externos para las exportaciones y altinosmericanas se ha realizado tanto en un plano multilateral, con la plena incorporación a la Ronda Uruguay del GATT, como en un plano multilateral, con la plena incorporación y la Ronda Uruguay del GATT, como en un plano regional, con el resurgimiento de acuerdos subregionales y la proliferación de acuerdos de la funcionamiento del proceso de la cuerdo de la como en un plano regional, con el resurgimiento de acuerdos subregionales y la proliferación de acuerdos o de la cuerdo de la cuerdo se de la cuerdo con el resurgimiento de composico de la cuerdo se de la cuerdo de la cuerdo se de la cuerdo con el resultado de la cuerdo de la cuerdo

nomica.

La integración económica actual en el marce
de la ALADI se caracteriza, por un lado, por un
reminiación de esquerenas subregionales de Integración económica, eso es, el Acuerdo de Carta
para Carta.

ALADI. 10 que uma una esta de convergencia que va gunando terreno se relaciona con la articulación y consolidación, a nivel regional, de aquellos acuerdos parciales de contenidos similares. En este seutido, escia aconsejable que la ALADI se oriente a potenciar el desarrollo de los acuerdos bilaterales de liberalización superficial, para reductr la distancia que los separa de los de liberalización profunda y lograr, así, una mayor homogeniedad que facilite la ulterior convergencia.

En au próxima reunión de noviembre, el

Jordi Rolg Agreso, nacido en España, es abogado Internacionalista. Reside en La Par

### Yungay: Festejo o luto

Por Pedro Godoy

Por Pedro Godoy

Cada 20 de enero se celebra en mi país el Día del Roto. El apetito de infasis supone apellidar el sujeto. Entonces se alude a la Fiesta del Roto Chileno. Así-usando de fachada al hombre típico del país, aquel que nace y muere en la pobreza y al cuals es atribuye un abanico de vicios y defectos-se conmemora la batalla de Yungay. Con ese hecho de armas se finiquita la guerra de Chile contra la Confederación peruano-bolivtana. El "roto" en aquella conflagración - igual que en la Guerra del Pacifico-fue carne de cañon en un choque arma-do urdido por nuestra oligarquia. Los "bianquitos"-pijes, futres o momios-usaron a los mesticos en aquella reyerta iniciada en 1835 y culminada en 1839 con el huctuoso entrevero cuyo escenario fuera el Pan de Ardicar, He alli un dato toponimico que involucra una monumental paradoja. Aquella carniceria ahogo la prosperidad que habria fluido de la intergación que preconiza el Mariscal de Zepita y la gresca genera una affuado namaga entre republicas fraternas perdurables hasta hoy.

El esfuerzo unionista de Andrés Santa Cruz precursor del Pacto Andino- queda así desharata do por las bayonetas de Manuel Buines. El denominado Ejército Retaurador con jefatura mapochina demuele el experimento crucista. Estimo-en virtud del prisma orbitado por Haya de la Torre y Jorge Abelardo Ramos-que es en fue un enfrentamiento de Chile contra Bolivia y Perú, sino una guerra civil al interior del Cono Bur entre "Rusousa del Confederación-, peruanos como Agustín Gamarra y Ramón Castilla y tambien bolivianos como Jose ballivián que se ubicaron en la trunchera de los fragmentadores. Entoneses, la historiografia y la docencia tendrán que erradicar la optica europeizante que presenta los conflictos historiografia y la docencia tendrán que erradicar la optica europeizante que presenta los conflictos historiografia y la docencia tendrán que erradicar la optica europeizante que presenta los conflictos historiografia y la docencia tendrán que erradicar la optica europeizante que presenta los confl

Pedro Godoy en director del Ce (CEDECH). Bantingo de Chile.

### Los valores humanos

Por Jorge Botello Monje

### Desarrollo: Los pobres siempre son los últimos

Por Mohammad Yunus



clora: María Romero de Campero María Romero de Campero y General: Carlos Ossio Amatller y General: Carlos Ossio Amatller y Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. y Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. y Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, viernes 26 de agosto de 1994

### tráfico de pasaportes

a vallente y decidida acción de la Subse-gia de Migración ha logrado que el tema pilico de pasaportes bolivianos se man-gomo punto de interés en la optinión lo. Bien sabemos que por diferentes se que hacen a este escandaloso nego-más de una oportunidad se le echó y se lo olvidó.

todo caso es bueno saber que el ndo General de la Policía ha iniciado ndo General de la Policia na iniciado n operativo para esclarecer este ne-soque tanto daño hace a la imagen del ya es hora de que concluya la impu-deque se han rodeado los políticos de gis regimenes y que ha hecho que se injen expidiendo pasaportes a ciuda-asiáticos sin el menor escrúpulo.

Subsecretaria Victoria Baldivieso ha subsecretaria victoria Baldivieso ha hido sindicaciones concretas que tie-ge ser investigadas por diferentes cias. Una de ellas debia haber sido la la que, en lugar de apoyar esta cam-gontra la corrupción, puso en libertad de los ciudadanos chinos de quie-sospechaba que podían aportar in-corres vallegas para aclarar e connes valiosas para aclarar el ca gantes vanosas para acimar el caso. ga dado una explicación suficiente gorqué se actuó de esa manera.

que la Interpol se ocupe del caso, impermite abrigar esperanzas de que prá detectar la trama de intereses ha tejido a escala mundial y que que el negocio de los pasaportes ale boyante sin importar quienes es-le abhierno.

e no existe una cuantificación los pasaportes que se han emitido mismo, es dificil calcular cuánto reportado este caso, se menciona uncionarios que participaron en él ho verdaderas fortunas. Lo que aclararse es si todo ese monto fue a parar a cuentas personales o si fue un asunto manejado a nivel partidario.

Ya hemos comentado, en una anterior oportunidad, que la falta más grave de la clase política es la conducta que han observado las cúpulas de los partidos ante actos flagrantes de corrupción. Esto tiene que llevar a reflexionar seriamente sobre la versión de que se trata de casos alentados desde arriba para financiar las campañas electorales y otras actividades partidarias.

En este caso, la Subsecretaria la puesto el dedo en la llaga sin reparar que de por medio está su propio partido. Y esa actitud tiene que elogiarse pues hay pocos funcionarios que estén dispuestos a que se haga justicia sin importar quienes puedan ser los afectados.

Como se recordará, el caso de los pasa-portes chinos explotó por vez primera en 1989 cuando gobernaba el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro quien hizo que se anulara la condecoración que se había otor-gado a un cónsul honorario de Bolivia en Hong Kong. Pero ni entonces ni después se aclararon las denuncias que involucraban en ese incidente al entonces Canciller de la República, ni aquellas que daban cuenta de República, ni aquellas que daban cuenta de la llegada de varios ciudadanos chinos que portaban pasaportes bolivianos con los cua-les solicitaron visas a los Estados Unidos y algunos países europeos.

Pese a la recurrencia de las denuncias en sentido de que varios miembros de su gobierno participaban en este negocio, el ex Presidente Jaime Paz Zamora hizo poco por aclaralas. Y así llegamos hasta hoy. Sólo cabe esperar que el celo que ha demostrado la Subsecretaria de Migración obtenga el respaldo de autoridades superiores para que, de una vez por todas, se ponga fin a este engouna vez por todas, se ponga fin a este engo rroso asunto y se sancione a los culpables.

### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### La cultura del servicio público

¿Quién no ha protestado al-guna vez contra los deficientes servicios que recibe de la Admi-nistración Pública? Cuando un ciudadano tiene que recurrir a una de esas oficinas tiene que estar preparado a todo: "Vuelva mañana", "no puedo hacer nada, es el reglamento", "quéjese al Mi-nistro o al Presidente"... Trámites laberinticos, papeleo, sellos, fir-mas de abogado sin fin... Y, por supuesto, hay que tener unos bi-lletes preparados, por si las mos-cas.

lletes preparados, por si las moscas.

Todo esto y mucho más resulta paradójico si uno tiene la
ingenuidad de creer que la función pública tiene como fundamento la noción del miterés general. o piensa -correctamente- que
el Estado tiene la obligación de
atender a ciertas necesidades de
la población y, además, en forma
igualitaria.

Sin embargo, las cosas son
muy distintas. Primero porque
nuestro Estado carece de los recursos para proveer a todos de los
servicios mínimos que exigen los
tiempos en que vivimos; porque la
Administración sigue aplicando
métodos obsoletos y carece de
equipamiento técnico moderno;
por la deficiente capacitación profesional de muchos de sus funcio-

el Servicio pú

narios: por los bajos salarios que alejan a personas con mayores cualidades; por la falta de una tradición y de una "cultura" que dignifique la función pública.

Y en cuanto a la igualdad de los servicios públicos para todos los ciudadanos, ésta es otra utopía: el que tiene cómo "facilitar" unos trámites, sea por su influencia personal o política, sea por la "lubricación" de unas monedas, logra lo que desea, mientras que el pobretón que carece de todo, queda tirado en la cuneta sin la atención a la que tiene derecho igualitario!

Todo sumado, la noción del bien general está ausente. Prevalece más bien el concepto de que las Administración es una oficina de empleo, que es un feudo que pasa de mano en mano según los cambios de Goblerno, que no se necesita para ella ni la carrera que debería crearse por medio de un servicio evil profesional ni las garantías minimas para asegurar al funcionario una permanencia y una promoción en sus funciones. Ante este drama nacional, no es tan importante si muchas de las tareas deben permanecer en manos del Estado o sea más útil privatizarials. El 'no' parkinsoniado a privatizar algunos servi-

ca.

En lo que respecta al ex bloque comunista, hasta la caida del Muro de Berlín el 9 de noviembre de 1989, todo comercio con la UE estuvo prohibido. Con la Irrupción del libre comercio y la disolución de la Unión

cios -en todo o en parte- es un resabio ideológico o una conveniencia personal de quienes han lucrado hasta ahora a costa de un sociedad y los contribuyentes.

Que el Estado administre o no esos servicios es secundario. Porque, a fin de cuentas, siempre serán los poderes públicos quienes tendran el deber de asegurar la regulación y la supervisión de tales funciones. Lo que interesa es que las cosas marchen con eficiencia, economía e igualdad para todos y en bien de todos.

Más arriba he mencionado la necesidad de crear -porque no existe- una "cultura" de la función pública. ¿Qué significa esto? El concepto es complejo. Hay que empezar dignificando al funcion profesional apropiada, asegurándole el puesto y unos incentivos adecuados. Entonces podrá exigrisele como la sociedad espera. La "cultura" del servicio público exige también un sentido de solidaridad de parte de todos: del Estado, dignificando a sus servidores, del funcionario, sirviendo al público. La modernización del Estado tiene que pasar, entre otras cosas, por una nueva cultura de la función pública.

### Aumenta tráfico de basuras tóxicas por falta de leyes

Por Mónica Almeida

Por Monica Almeida

Los gobiernos de Colombia,
Perú, Ecuador y Chile adoptaron
una medida ejempiar al impedir, a
principios de agosto, que el buque
croata "Triglav" descargará 97 toneladas de residuos tóxicos en suelo sudamericano.
Sin embargo, esas 97 toneladas
representan apenas un grano de
arena en el volumen del tráfico de
basura tóxica, en particular de los
países industrializados hacia el Tercer Mundo.
La organización ambientalista
Greenpeace catalogó desde 1989
no menos de 200 milliones de toneladas de residuos provenientes de
los 24 países miembros de la OCDE
hacia 122 naciones en desarrollo.
Greenpeace admittí que 5.7
milliones de toneladas de basura
contaminada fueron exportadas con
exito.

Sólo la Unión Europea (UE) propea

contaminada nueva se control contaminada nueva se control cont

can, hacia Tunez, Albania, o Rumania, bajo la etiqueta de ayuda maniamiania. En otros casos se usa la etiqueta de reciclable.

Otro de los mecanismos es ofrecer capitales frescos en forma de inversiones a cambio de la importación de basura tóxica.

La revista ecológica Tierra amiga denunció que el gobierno uruguayo estudia aceptar inversiones de la empresa estadounidense Tonasur por 120 millones de dólares a cambio de la importación de 18.000 toneladas amuales de basura durante tres décadas.

Numerosas organizaciones, ambientalistas califican de "muy seria" la situación de América Latina porque carece de una legislación a nivel continental que impida la importación de residuos tóxicos.

"Sin embargo, las regiones de más alto riesgo son el ex bloque comunista y el Sudeste Asiatico", señalo Bernstorfi.

Africa suscribió el convenio de Lome IV con la Comunidad Europea para impedir el tráfico y los países que quedaron fuera del tratato fueron Marruecos y Suddiffica.

En lo que respecta al ex bloque Soviética, el tráfico de desechos pro-liferó.

Soviética, el tráfico de desechos proliferio.

Los 25 estados que conformaron el bloque -las 15 repúblicas ex
soviéticas más las 10 naciones que
integraron el Consejo de Ayuda
Mutua Económica (CAME), la ex
URSS, la ex Alemania Democrática,
la ex Checoslovaquia, Polonia, Hungria, Rumania, Bulgaria, Cuba, Vietman y Mongolia- se encuentran indefensos porque no tienen una legislación en la materia.

Alemania, a la que Greenpeace
califica como campeona del tráfico
de basura tóxica en 1992, ha enviado ya algunos cientos de toneladas
a Rumania, Albania y Ucrania. En
Bolivia, 430 toneladas de residuos
minerales tóxicos -concentrados de
antimonio- esperan su reexportación hacia Alemania.

A su vez, sels países centroamericanos firmaron en 1992 el
Acuerdo Regional sobre Movimiento Transfronterizo de Desechos Peligrosos. También algunos estados
sudamericanos como Colombia,
Perú y Chile prohibieron en su
legislación el tráfico de desechos.
Sin embargo 20 toneladas de
residuos de selenio que entraron a
Chile con documentación faísa, espera ahora ser recenviados a Canadá, el país de origen.

[Paris/Inter Press Service]

(Paris/Inter Press Service)



Biblia en sus manos

### arábola de las diez jóvenes

nces el Reino de los Cielos podrá ser ido a diez jóvenes que salieron con paras para recibir al novio. De ellas, indescuidadas y las otras previsoras, lescuidadas tomaron sus lámparas taban en llevar más acette. Las as, en cambio, junto con las lámpa-tion sus botellas de acette. Como el imoraba en llegar, se adormecieron terminaron por quedarse dormidas, algar la mediamoche alguien gritó: de lovio, salgan a recibirlo! Todas las se despertaron inmediatamente y fon sus lámparas. Entonces las dese despertaron inmediatamente y on sus lámparas. Entonces las des-dijeron a las previsoras: "Dennos

aceite, porque nuestras lámparas se están apagando". Las previsoras dijeron: "Vayan mejor a comprarlo, pues el que nosotras tenemos no alcanzará para ustedes y para

nosotras". Mientras fban a comprarlo vino el nov y las que estaban preparadas entraron con él a la fiesta de las bodas, y cerraron la

puerta.

Cuando llegaron las otras jóvenes, dije-ron: "Señor, Señor, ábrenos". Pero él res-pondió: "En verdad, no las conozco".

Por eso, añadió Jesús, permanezcan vi-gilantes, ya que no saben ni el día ni la hora. (Mateo 25, 1-13).



### Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

### queletos de gatos

sorprendente ofide familia, a veces
de familia, a veces
de familia, a veces
de familia, a veces
de familia, a veces
studian nuestros
a siguiente: Para
mo, como es seo?,
nos. Bueno, pueén el esqueleto de
nimal. Un conejo,
en fin. La cuesfie la carne y des
suno puede deis son órdenes. En
os profesores no
que vivan las clas y el contacto con
con fa carne y los
sangre y los pelos
aciado gato. Todo
la experimental,
s tanto un niño, el
e la casa, está esAmatar un gato?
lo encontramos?
lo calle, o bajando
poquito complicaen uestras manos

tan limpias, pero stro hijo no pue-en Biología... Y

entonces me pongo a pensar vida, para la cual, entre otras cosas, hay que matar unos xosas, hay que matar unos y sin son gatos son plumas de loros, y sino mariposas, sapitos, escarabajos, conejos, ratoncitos, para que de mestro país sepan cómo cula la sangre, cuántos huesto país este de nuestro país sepan cómo cula la sangre, cuántos huesto tienen los vertebrados...

Caminamos por una cuerda floja, y en cada segundo corremos el peligro de caer en el absurdo. ¿O no es absurdo; miles y miles de sapitos...

Usted, padre de familia, sabe que no es ninguna exageración. Ahora intentemos salir de la estructura "educativa" y tratemos de utilizar nuestro senido común.

En primer lugar, pongamos un lado el sentimentalismo, Aceptemos por ejemplo, que la ciencia necesita muchas veca hacer experimentos con animales, en los laboratorios, en las universidades. Gracias a ello, la humanidad lucha

con mejores armas contra la enfermedad y la muerte.

También sabemos que los niños de muchas partes del país, están familiarizados con una realidad donde la muerte juega un importante papel. Para vivir, entre otras cosas, comemos carne en las ciudades. Para vivir, el cazador debe matar bichos en el monte. Incluvise existe cierto deporte de caza permitido por las levyes.

de caza permitido por las leyes...

Otra cosa es. por ejemplo,
matar por lucro o hacer negocio con la caza de animales
leyes y normas. Y en esta misma situación están los colegios del país donde como "tarea" y para vencer una materia, se debe presentar esqueletos de gatos. ¿O no le parceasí, querido profesor, querido
padre de familia" ¿Dónde estáde respeto a la vida y a la
sensibilidad de los niños? ¿Vamos a esperar a la reforma de
la educación para que esto
cambie, o comenzamos a movernos ya, padres profesores y
autoridades? Una vez más, usted tiene la palabra.



### Una aclaración necesaria

Señora Directora:

Deseo por su intermedio hacer llegar mi felicitación y agradecimiento al My, friRodolfo Wende Camargo por haber posibilitado expresar el sentir de muchos bolivanos que por obvias razones estamos limitados a contratar una Solicitada como la publicada en PRE-SENCIA, el domingo 15 de los corrientes.

Cuando Alemania cruzó el pasillo polaco del Dantigg, recibió de Francia una inmediata declaratoria formal de guerra que costó a los galos que en pocos días las tropas germanas marcharan aburridamente bajo el Arco de Triunfo y con la bandera nazi flameando en el centro de París. Alemania antes de invadir Francia respetó una declaratoria de guerra en conformidad a las reglas del Derecho Internacional.

Resulta por ello repulsivo contagiarse de la verborrea de un chilenismo momó (retrógrado), sosteniendo que el Litoral boliviano de nuestra costa, lo perdimos en una Guerra del Pacífico. El estudioso My. Wende recuerda a todos nuestros maestros de historia, parla curgente aclarar que cuando Bolivia participió belica y formalmente rechazando la agresión, ya los hijos de padres chilenos concebidos en nuestro Litoral cautivo,

tenían seis meses de edad, o sea que había transcurrido un año y tres meses después de la invasión anglochilena.

Son esas distorsiones históricas las que nos llevan
a contemplar millonarios déficits comerciales con Chile. Es ese blando sentimentalismo que nos mueve a
construirles carreteras asfaltadas para el lucrativo
ingreso de su contrabando. Mientras tanto Pinochet,
quien se aferra a que Bolivia nunca tuvo costa martima propia, sigue de Comandante del Efercito, como un
trofeo simbólico a su "soberbia nacional".

Pero nuestra lección debe ir más lejos. Pensamos
que un cincuenta por ciento de nuestras FF. AA, deben
salir de las áreas urbanas en las capitales del país y
emprender un proyecto pobiacional en el Departamento de Pando, antes que la penetración extranjera se
apodere de nuestra segunda Cobija. Al paso que vamos, los pandinos habilarán el portugués como idioma
oficial. Y con la participación popular y su escasa
población les será dificil crecer y expandirse como
bolivianos.

Alentamente.

Rodolfo San Martín Rollano C.I. 774786 Cochabamba

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Complementación energética

### Tocopilla y Tarija ¿unidas por un gasoducto?

Tocopilla, en l Quinta Regió chilena, las orga

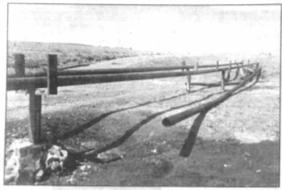
illeno.
El gobernador de Tocopilla.
El gobernador de Tocopilla.
dro Valdez desecuria que el
soducto proyectado este conido en septiembre, deutro de
casas semanas, cuando todai las autoridades de YFFB y

Por la fiminente posibilidad de abrir un mercudo acquiro para el gas natural, uno de los recursos naturales de exportación de la zona, y la perspectivo de contar con un curburante ecológico y econômico, las autoridades de Tarija y las organizaciones empresariales de Tocopilla han resultado ser las más interesadas en la realización de lemprendimiento de complementación energético.

Dicha voluntad se expresa en el intercambio de correspondencia entre el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Mario Riser y el representante de los comerciantes detallistas de Tavopilla.

A parte del interés que tense el giobierno boliviano de exportar gas natural al norte chileno, cree, según manificafa Risen, que el energético flegará al norte chileno mucho unites que al mercado panilista.

LAS NEGOCIACIONES CONTINUAN



\* La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y organizaciones de Tocopilla, son las más interesadas para que prospere el tendido del ducto

\* YPFB y ENAP de Chile apuran el financiamiento del gasoducto con la sociación de la

y negociaciones lante la compañ petrolera YPFB

petrolera YFFB.

A comienzos de la presente estuvo en Santiago el presidente de YFFB, Mauricio González, con objeto de precisar la propuesta boliviana de vender alrededor de millones de pies cubicco diarios de gas natural al mercado ciudeno.

LA CUESTION CENTRAL

LA CUESTION CENTRAL
Independientemente dei
principio de la estrategia boliviana de abrir mercados altercentro distribuidor en el cono sur, se deberà
certificar en un piano de doce mesea, el que rige
para compietar la estructura financitera del giasoducto al Brasil, isa reservas de gias natural,
particularmente las que corresponden al campo
de Budo-Budo en el Chapare cochabamitino.
Dentro de esta óptica, el mercado brasileño
sigue siendo prioriturio para Bolivia, cuyo gas
initural primero debe satisfacer los requerimientos feventualmente ampliados) del Brasil, el contrato con la Argentina, el mercado interno y luego
el nuevo mercado chileno.
De acuerdo con el adendum al contrato de
venta al Brasil, suscrito entre los presidentes
Sánches de Lonada e latama Franco, el volumen
del ducto podría aumentar para suministad hasta

Próxima semana La capitalización saldrá de los despachos ministeriales

Funcionarios del gobierno esperan reunirse con líderes de diversos sectores para vender la imagen de la capitalización

La próxima semana, autoridades del Ministerio de Capitalización sereunirán con los miembros de la Conferencia Episcopal para explicar los avances del proceso de capitalización de las empresas estatales.

De acuerdo con el informe de esa repartición estatal, el objetivo de la reunión que está en el programa de contactos con las instituciones, organismos no gubernamentales y entidades particulados, es el de brindar a cada uno de estos sectores los avances del proceso de capitalización de las empresas.

También se conoció que estas autoridades sostendrán sealones con el sector empresarial, ya sea de comercio, industria o exportaciones.

"Se está analizando la posibilidad de que las reuniones no solo sean con dichos sectores, sino también con los propios trabajadores y autoridades del Puder Legislativo", señalaron las fuen

risto que será el Banco Central de Bolivia el en-cargado de administrar custribución, a través de los fondos de pensione



Proceso inexorable

### La capitalización establece instrumentos normativos

DNI IMPONE EL BITMO

\* Al Presidente Sánchez de Lozada y a su gabinete les espera un fin de semana saturado de capitalización

\* El jefe de Estado impone su ritmo de trabajo para acelera y vislumbrar el tiempo de la coser

Con el aporte de Carrasco

### YPFB incrementó producció de gas natural de alta presid

La producción de gas natú-ral de alta presión se tiscremen-to a más de 20 mil barriles por día en escala nacional, informó el vicepresidente de operacio-nes de YPPB. Jorge Plores La autoridad explició que el aumento es resultado del plan

hadre preferencement en la roma del Chapare cochabambino, en la zona del boomerang, donde se encuentran los pozos Carrasco 6 y el Ratari. 3.

También comenzaron las perforaciones de los pozos Vibora 10 y Vibora 20.

En cuanto al Vibora 18, Flores dipo que en estos momentos el mismo se encuentra en prue-

### CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

### LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/092/94

C3D, a nombre y por cuenta de la

### HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SORATA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



e a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción del

### **PROYECTO** AGUA POTABLE SORATA SB05/LPZ/8706

ción de Propuestas : 30 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:00 de Propuestas : 30 de septiembre de 1994 , Hrs. 15:00 Apertura de Propuestas : Consultas al Documento de Licitación : A partir del 26 de agosto de 1994

Le Pez-Oficines C3D

Cochabamba -

Cámara Departamental de la Construcción Cámera Departamental de la Construcción

Sente Cruz-

Otros Interior y Exterior.

Via fax a C3D

Les Secciones I y II del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el elguiente costo: Sección I y it.

Les Secciones III, IV, V,VI y VII se deben Obtener:

Le Paz -Otros Interior y Exterior,- Oficinas C3D

Mediante envio por courier previo pag-

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1.000,-(SECCIONES III, IV, V,VI Y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322835 — Telex: 3347 C3D — Fax: 391614 La Paz - Bolivia





### LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/091/94

C3D, a nombre y por cuenta del :

LLOYD AEREO BOLIVIANO "LAB"

Invita públicamente a las empresas aseguradoras ntar propuestas para la

CONTRATACIÓN DEL PROGRAMADE SEGUROS: AERONAVEGACIÓN Y TIERRA PARA

EL PERIODO 2/10/94 - 2/10/95 Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Enford

16 de septiembre de 1994, Hs. 11

Apertura de Propuestas : neultae al Documento de Licitación : A partir del 26 de aposto

La Paz-

Ottowes C3D ción de Emp Cármara de Industria y Comerdo

Sente Cruz. Exterior -

La Paz -Otros Interior y Exterior.

Oficines CSD etrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: 8s 800-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Telálonos 37342 3 384689 - 391945 - 322835 — Telex: 3347 C30 Fax 3HB La Paz - Bolivia

5

ar Eid y la máscara detrás del hombre

### En el MIR no hay crisis, ólo desajustes"

ntas. us cosas se pare-us y no hay mejor mar aquello, que u de Eid, el anfi-

embajada norteamericana y res de "la gran conjura" que este partido con presuntos

ntas consigo mismo, como lobre los aciertos y errores. Oscar Eid se reclinó en su para asegurar que "el MIR r algo así. Quieren truncar n 23 años se ha justificado vencido.

vencido, vencido, s. el "ex-segundo hombre" que su partido pudo haber "pero jamás errores de con-

s 'pero jamas errores ue condel partido corrupto que se
a beneficiarse y malgastó los
ilo um faceta del problema",
corrupción, pero éstos no
ilica gubernamental, nuestro
destablecer remedios estruda corrupción", aseveróJaime l'az el que sanciono la
dió que las altas autoridades
scal general y los magistrados
ieran elegidas por dos tercios
hizo muchas otras reformas
irrefutables de que toda la
oneebida por el anterior gouirá sirviendo para evitar la



Más calmado y reflexivo, se animó a predecir que el país rei-vindicará al gobierno del Acuerdo Patriótico, en el que el MIR parti-cipó como parte de una coalición que hasta hoy nadie puede expli-car.

vindicar ai gobierno del Acuerdo Patriótico, en el que el MiR participo como parte de una coalición que hasta hoy nadie puede explicar.

Los rios de sangre que entonces ses cruzaron para acceder al poder culminaron en una rara nezcia que concluyo con dos partidos desgastados, luchando abura por reinsertarse en el escentra poditico nacional.

Tanto es así que los jefes "historios que los presentar para facer que los respectivamente, anuncio es así que los jefes "historios de MiR como de Acción de Mir como de Mir de Mir como de Acción de Mir como de Mir d

cuerdo con futura ley

### rtidos deberán demostrar le son más que club de amigos

sación o al menos en parte de se como tales y no como un migos con aspiraciones n la información otorgada a lazarte, vocal de la Corte

to sera analizado a partir de seva ley se encargará de regu-to jurídico de los partidos y sitos que deben cumpitr los hos a participar en elecciones, sus estatutos, la forma de tes, la demostración de que la población, la existencia de o por lo menos de una cierta de estos requisitos. es de los partidos, sus símbo-do aquello que tenga que ver vo, jurídico y simbólico deberá e.

con a corre.

modo, todos estos aspectos están ya
por la Ley Electoral por lo que, seguraer trasladados a la ley de partidos donde
ceificará la necesidad de que participen
a la vida política para que no tengamos

CAISSE

DES DÉPÔTS

EVELOPPEMENT

partidos que se reactíven sólo en época de elecciones".

La democracia interna de los partidos políticos, sus congresos e instancias de consulta; la capacidad de los adherentes de intervenir en las decisiones, el cumplimiento por parte del partido de sus propios estatutios democraticos y todas la demas garantias de que enfrentaron un proceso de democraticación, serán el segundo eje de la ley.

El tercero y el más delicado según Lazarte- será el elacionado con el financiamiento de los partidos políticos. La transparencia en las fuente de ingresos, la probabilidad de que el Estado participe o no ese financiamiento, la necesidad de saber si va a financiar todas las actividades políticas o solamente las actividades electorales, son algunso de los aspectos a ser normados por la fitura ley.

Tal vez la faceta más conflictiva sea la relacionada con las contribuciones privadas, porque -según Lazarte-la nueva ley reglamentará que tipo de contribuciones son admisibles y que tipo no".

En cuanto a los partidos "clandestinos" que no por serio dejan de ser organizaciones políticas, el vocal señalo que todo dependerá de lo que la ley defina como partidos legales. Los partidos de set tipo verán qué hacen, lo que nosostros estamos haciendo es definit las normas del juego institucional. De todas maneras, éste es un Estado democrático que garantiza el derecho al disenso", aclaró Lazarte.

Compromiso para intercambio parlamentario con Cuba

Los Congresos de Bolivia y Cuba, representados por el Senador Valentín Abecia (MNR) y el Canciller cubano. Roberto Robaina respectivamente, se comprometieron ayer a intercambiar delegaciones de parlamentarios a fin de conocer la realidad de ambos países.

Cón el fondo de un coro de niñas de la escuela República de Cuba que recibió al canciller al grito de Cuba no está sola", los congresales bolivianos conversaron con Robaina acerca de la necesidad de intercambiar experiencias entre ambos parlamentos.

Emercambiar experiencias entre ambos parlamentos.

El senador Valentín Abecia y los diputados Yerko Kukoc, Walter Villagra y Douglas Ascarrunz fueron los encargados de recibir al invitado y en una informal conversación que realizaron frente a los medios de comunicación, los representantes de Bolivia y Cuba expresaron la plena disponibilidad de ambos países para conocer de cerca realidades aporte de composito de compos

formaciones que ha tenido nuestro Congreso" dijo Robaina.

Añadió que "a veces, se pueden lograr acuerdos que no siempre se consiguen a nivel de gobiernos, por lo que es necesario un contacto más directo". "Ambos países tendrámos que enviar delegaciones parlamentarias para que éstas se encarguen de viabilizar el intercambio. Oplaí que las intenciones aqui expresadas no queden para "las calendas giregas" y que podamos efectivizarlas a la brevedad posible" señaló.

"MI PAIS ESTA MAS
HOSTIGADO QUE NUNCA"

'A mi pais le es mucho más dificil integrarse
como lo están haciendo los demás países latinoamericanos porque estamos bajo una amenaza de
guerra que no es una simple consigna sino una
amenaza que hace que mi pais esté más hostigado

amenaza que hace que mi país esté mas hostigado que nunca" explicó Robaina.

"NECESITAMOS MAS"

"Lo más importante que hace mi país es resistir ante quien quiere que desaparezezamos y ese país ha tomado medidas a las que felizmente América no se ha sumado. Tal vez América no ha dado la respuesta que Cuba necesita con relación al bloqueo, no necesitamos votos que lo rechacen, necesitamos que se pase a invertre e intercambiar señaló el Canciller cubano. "Desde hace y amucros anos Cuba viene haciendo un esfuerzo run clima de paz y fraternidad, no estamos peleación con América, el más poderoso de los países; con América, estamos enfrentados cor un spanso aprate de esta tierra de la que nos quisieron arrancar artificialmente añados a que nos quisieron arrancar artificialmente añados de aver en un vuelo regular del LAB procedente de Santiago. Fue recibido por su colega. Antonio Aranibar y numerosa concurrencia que acudió al Aereopuerto. Minutos después fue declarado Huésped Ilustre por el Alcalde de El Alto.

Con palabras emocionadas por la acogida, dijo que Cuba" no está sola, entre otras cossas, por la solidaridad del pueblo de Bolivar". Añadió que la solidaridad del pueblo de Boliva". Añadió que la altura de La Paz expresa la nobleza y y solidaridad que el pueblo boliviano siempre tributó a Cuba. "Nos une una relación muy especial y fraterna", dijo.

Ministro inglés está en Bolivia

### Gran Bretaña es contraria a la legalización de la coca y la cocaína

El gobierno de Gran Bretaña se declaró contrario a la legalización de la cocaína y a la despenalización de la coca, y ratificó todos los convenios internaciona-les que castigan ambas actividades. Ese punto de vista fue señalado por el ministro de Gobierno británico, Michael Howard a su llegada al país en visita oficial de cuatro días.

as ul legada al país en visita oficial de cuatro discombatr en su país. Brando protante en su país. Brando presente de 100.000 licias esterinas (150.000 dólares) en equipos de radio para la lucha contra el narcotráfico.

Es la primera vez que un ministro de Gran Bretaña llega a Bolivia y también es la primera vez que ambos países firman un convenio para la cooperación en materia de investigaciones y procedimientos judicia-les con respecto al narcotráfico, incluidos la búsqueda y decomiso de produccios, y de los instrumentos utilizados en el trálico de estupefacientes.

El visitante dijo que la legalización de las drogas aumentaria el consumo y que la única forma de combatir ese mal es atacando la producción y la demanda de estupefacientes, y la cooperación entre países para atacar el tráfico por todos los flancos.

Empero reconoció que las soluciones no son fáciles y dijo que su visita tiene el propósito de conocer en el terreno la gravedad del problema para sugerir en su país algunas otras lineas de apoyo a Bolivia.

También se declaró contrario a la demanda de bolivia para que se despenalic la coca. Me opongo a la idea, hay una cláusula en la Convención de Viena que hace referencia a los usos tradicionales de la coca, pero no es el tema de debate, sino el tráfico de drogas y no veo la necesidad del cambiar esa legislación manifestó en un conferencia de prensa tras la firma del convenio de cooperación.

Ca y la cocaina

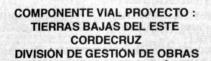
Es más -dijo- la pobreza de un país no puede justificar el "comerio de la comba de la



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA



C3D, a nombre y por cuenta del :



INVITA PÚBLICAMENTE A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIA PARA LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS RURALES.

### TRAMO: **SAN ANDRES - VILLA VICTORIA** (ACCESO B-6) LONGITUD 24 KM.

Banco Mundial Y CORDECRUZ -Convenio de Crédito del Proyecto Tierras Bajas del Este.

Criterios de Evaluación: Precio menor, previa verificación de cumplimiento de requisitos técnicos y

Presentación de Propuestas : 9 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:00 Apertura de Propuestas : 9 de septiembre de 1994 , Hrs. 15:00

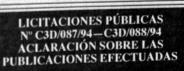
El documento de licitación podrá consultarse en nuestras oficinas o en las oficinas de CORDECRUZ (Santa Cruz) División Gestión de Obras a partir del 26 de agosto de 1994.

Para adquirir el documento en el interior, los interesados podrán depositar el valor del pliego a la cuenta No. 584-001-05 del Banco-HIPOTECARIO NACIONAL a nombre de C3D y enviar vía fax la copia del depósito con su dirección a nuestras oficinas.

A solicitud se podrán efectuar envios de Documentos de Licitación al interior. y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1.200.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Telét.: 379452 - 379428 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia



### LICITACIÓN Nº C3D/87/94

PROYECTO: INTERNADO SAN LORENZO DE MOXOS (EN/12/BNI/8967)

LICITACIÓN Nº C3D/88/94

INTERNADO SAN FRANCISCO DE

Calle Hermanos Manchego ₹ 2571 — Tels: 379452 - 379428 164689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D — Fax: 391614 La Paz - Bolivia



Según informe del PNUD

### La seguridad humana es una meta del desarrollo social

in probablement de los países y no señala el in

beguir el documento oncepto de seguridac nana cambia el foco di ición de seguridad te rial a seguridad de la sonas, de seguridad por armas hacia la seguri-por el desarrollo hu-us costenido.





HACIA LA CUMBRE MUNDIAL



### **CONVOCATORIA PARA** CARGOS JERARQUICOS

ATENDIENDO A MUCHOS LLAMADOS Y SOLICITUDES DEL INTERIOR DEL PAIS DE DOCENTES Y PROFESIONALES QUE DESEAN PARTICI-PAR DEL

CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OP-TAR CARGOS JERARQUICOS EN LA ESTRUCTURA DE ADMINISTRA-CION CURRICULAR DEL SISTEMA DE EDUCACION NACIONAL". LA SECRETARIA DE EDUCACION DETERMINO LO SIGUIENTE:

- AMPLIAR EL PLAZO DE ENTREGA DE CURRICULUM VITAE Y PERFILES DE PROYECTO HASTA EL DIA SABADO 10 DE SEP-TIEMBRE A HORAS 18:00.
- ESTAS ENTREGAS DEBEN EFECTUARSE ÉN LAS OFICINAS DE LA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION, AV. ARCE 2408, DIRECCION DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS DE ACUERDO AL MODELO DE ROTULO SIGUIENTE:

SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION PARA EL CONCURSO AL CARGO DE DIRECTOR (ESPECIFICANDO GENERAL, DEPARTAMENTAL DE... DISTRITAL DE... DEL DEPARTAMENTO DE...) La Paz - Bolivia

- REITERAR QUE LA CONVOCATORIA ESTA ABIERTA NO SOLO A LOS DOCENTES SINO A TODO PROFESIONAL QUE DESEE IN-GRESAR AL AMBITO EDUCATIVO BOLIVIANO
- LOS INTERESADOS QUE DESEEN MAYOR INFORMACION PUE-DEN DIRIGIRSE A LA DIRECCION REFERIDA O A LOS TELEFONOS 373268 y 373270.

La Paz, agosto de 1994

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

### En la jornada de la tarde

### Magisterio suspenderá hoy actividades escolares en La Paz

El magisterio nacional cum-pira hoy, en todo el territorio nacional. marchas de protesta contra la política del gobierno, particularmente contra la Ley de Reforma Educativa, anunció ayer el dirigente docente Anibal Mansilla.

dió.

Por otra parte, opmovilizaciones también demandan el pago de los descuentos
ejecutados por la Secretaría
Nacional de Educación, por los
con trabajados. Afirmó que

Participará en marcha de protesta contra el gobierno-En los otros distritos la suspensión de actividades escolares será programada de acuerdo con las movilizaciones.

### HUELGA DE HAMBRE

Vicepresidente Cárdenas:

### La gobernabilidad es un medio para alcanzar el desarrollo

pasos importantes para lograr esta meta, pero aún le falta consolidar su democracia.

Bolivia está dando

No sólo la niñez

### La familia también es víctima de los problemas socio económicos del país

Dentro de la complejidad que nelerra el tema de la niñez no suede atributes directamente a os padres la responsabilidad de dobo los males que puede sudir-ui hijo, porque la familia también s victima del abazadono y de los roblemas socio econômicos que ro el nais.

Seminario "Derecho a la familia y la convivencia comunitaria-tipos de familias sustitutas". se realizó ayer con et fin de generar un proyecto de ley de reformas al Código del Menor.



FIS ENTREGA ESCUELAS EN CHUQUISACA El Fondo de Inversidad (FIS) entrego e semana pasado, n

ecional, que costo de 56 Mientras



ión encontró evidencias

### mpesino habría sido esinado en Chapare

ato", afirmo el diputado Daniel parte de la comisión interio

scrimito establecer de camente la muerte se impacto de bala en la lorificio de entrada se cavidad bucal: que el truyó toda la base del ficio de salida, ya que la parte posterior del seriala el informe. a se observaron tampectoral izquierdo, de mal, presumiblemente to contundente, auntal a cuerdo con esta la cuerdo con esta la cuerdo con esta la muerte se mante la mante de la muerte de contundente, auntal acuerdo con esta la cuerdo con esta la muerte se mante la muerte se muerte se muerte la muerte se muer

cspalda se encontró rior a la muerte. La mayor en el momen-ilada sólo al proceso ya que se verificó la los o moretones. Las a moretes en la parte la consencuencia del

De acuerdo con el informe, no se encontraron otros signos de violencia y la mecropsia fue presenciada por 25 dirigentes sindicales del lugar. Según Defranado el médico forense halló huelas de coca en los zapatos del campesino y ello haría presumir que se trata de un "pisacoca", a decir de Santalla, es probable que el campesino habiera sido "pisacoca", pero no así narcotraficante, porque no hay indicios de ello.

LOS HECHOS

LOS HECHOS

LOS HECHOS

LOS MECHOS

LOS miembros de UMOPAR declararon a la comisión que cuando exploraban una senda aledaña a poblado de Alto San Pablo, fueron recibidos a tiros por los ocupantes de una poza de maceración de coca. A 40 y 60 metros de distancia de la poza, la patrulla respondió a fuego y luego de un troteo de aproximadamente 20 minutos y de la huida de los supuestos productores de droga, ocuparon la poza y encontraron el cadáver.

Sacaron fotografias del cuerpó y en una movilidad lo evacuaron al cuartel de Chimoré, desde donde lo trasladaron a Cochabamba para la respectiva autopsia.

sia.

De acuerdo con las versiones de los campesinos, una pobladora que vio sangre en el lugar dio la alarma y recién después que se dieron cuenta que había desaparecido Pérez UMOPAR les entregó el cardáver.

habia desaparecido Pérez UMOPAR les entrego el cadáver Un testigo presencial de los hechos que pidió a la comisión no ser identificado, reveló-según el informe- que pudo constatar que no hubo enfrentamiento aiguno y que la acción de los "umopares" se produjo efectivamente contra pisadores de coca que fueron sorprendidos, que se dieron a la fuga, pero que al menos uno de ellos fue capturado". El declarante agrego que se ocultó en el monte y que pudo escuchar "gritos, violencia física, insultos y que pudo escuchar "gritos, violencia física, insultos y que fueron finalmente seguidos de un disparo seco".

y que nieron iniaimente seguitios ue un insparo-seco".

El informe agrega que después de prolongadas conversaciones con los pobladores, la comisión pudo establecer el estado de "zozobra" y temor en el que se encuentran, "ante la permanente acción represiva que desarrolla la policia antinarcoticos, acción que trasciende a todos los pobladores y que en muchos casos -que fueron relatados- alcanza a la población en su conjunto, que por lo mismo está gravemente atemorizada y sujeta a permanentes violaciones de sus derechos constitucionales".

sus derechos constitucionales".

INFORME OFICIAL

La comissión completará su informe en 10 días
más, después de desgrabar las cintas de declaraciones. Aguarda que se elaboren también los informes
técnico periciales relativos a balística, planimetría y
protocolo de necropsia a cargo de la Policia Técnica
Judicial y el médico forense.

### ente Sánchez de Lozada ó aclarar muerte de campesino

s chinos"

enunciados.

traficantes y efectivos de

narcotraficantes y efectivos de Umopar.

Las autoridades también rechazaron versiones según las cuales el occiso era un productor de coca. Se trataba de alguien que trabajaba para los narcotraficantes presumibles encontrados en sus pies. El empleo de pisacoca por las huellas encontrados en sus pies. El empento fise escontrado muerto cerva de una poza de macración de coca.

Sin embargo, el ministro Quiroga admitió que no parece tener mucha lógica que la bada haya podido ingresar por la boca así la muerte se produjo en un enfrenamiento. Dio que ese tema será actarado en los próximas boras con un estudio de balistica.

Por su parte el portavo del polisieros. Ernesto Machicao.

Por su parte, el portavoz del gobierno, Ernesto Machicao, señalo que habiendose aclarado que la muerte no se produjo por torturas, las autosta. senaio que habiendose actarado que la muerte no se produjo por torturas. Las autoridades guber-namentales se comprometieron a investigar las circuntancias precisas de la muerte.



### Presidente Sánchez de Lozada envía comisión a Cochabamba para negociar

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dispuso el viaje de una comisión integrada por tres ministros de Estado a la ciudad de Cochabamba para comenzar, esteviernes, negociaciones con los dirigentes cacaleros para disuadirlos de la marcha anunciada para el próximo lunes, informó el ministro de Gobierno. Ernesto Machicao.

La comisión está integrada por los ministros de Trabajo, Revnaldo Peters, Desarrollo Humano. Entique Ipiña y Desarrollo Sostenible, José Guillermo Justiniano. Además viajará el subsecretario de Defensa Social, Mario Soliz

El gobierno quiere impedir la marcha campesina que se anuncia para evitar tensiones sociales o probables enferntamientos. El Presidente Sánchez de Lozada viajará este viernes a Cechabamba junto con sus ministros. Aunque se ha dicho que el viaje no tiene que ver con la marcha, intentará persuadir a los dirigentes a que depongan su actifud.

Las autoridades gubernamentales están dipuestas a dialogar con los productores de coca sobre temas que hacen al respeto a los derechos constitucionales de las personas en la zona de Chapare tonde se han denunciado frencuentes violaciones a los derechos unanos, pero rechazan de plano el pedido para retitar a UMOPAR de la zona como proponen dirigentes contestis de Gobierno. Germán Quiroga.

Quiroga sostuvo que el Chapare se ha convertido en una fábrica se ma convertido en una fábrica se ha convertido en una fábrica se ha convertido en una fábrica se ha convertido en una fábrica es ha convertido en una fábrica se ha convertido en una fábrica es en convertido en una fábrica es en convertido en una fábrica en conservido en una fábrica es ha convertido en una fábrica es ha convertido en una fábrica es ha convertido en una fábrica en con con con con con con con

la zona cocaleros, señaló a la prensa el ministro de Gobierno, Germán Quiroga.

Quiroga sostuvo que el Chapares en ha convertido en una fábrica mos este dias se encontraron 350 modernos este dias se encontraron 350 modernos el deber constitucional de contolar la zona y cualquier ofro punto del país.

Para el ministro de Gobierno el pedido de retiro de las fuerzas policiales no proviene de los verdaderos productores de coca "sino de Chakas y Bolleros que viven del comercio llegal de ceca y del tráfico de precursores químicos.

Tos campesinos piden que no derechos ciudadanos, ese es un analizar y buscar soluciones por que tenemos la convicció de que la lucha antidroga debe hacerse sonas", dijo Quiroga.

Para el gobierno la marcha a la sede de gobierno anunciada para el sede gobierno anunciada para el sunes 29 entraña peligros a la securidad física de los prepos marchistas. Se anuncia que vendrán, inclusive, niños y queremos evitar que per el interes de mantener expeditos las carreteras se quedan, con tentre de mantener expeditas las carreteras se quedan con la contra de per en un tentre de mantener expeditas las carreteras se quedan con la tentre de mantener expeditas las carreteras se quedan con la contra de la fireciones en tentre mantener de consultado de la consultada física de los prepos marchistas. Se anuncia que vendrán, inclusive, niños y queremos evitar que per el interes de mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se puedan con la consultada fireciones en tre mantener expeditas de las percenteras se que de la consultada fireciones en tre mantener expeditas las carreteras se que de la consultada fireciones en tre mante

Canciller cubano por segunda vez en Bolivia

### Cuba con voz propia

 "Hicimos lo posible, estamos haciendo lo imposible y falta poco para el milagro". América Latina ha vivido en período especial por siglos y no queremos para Cuba mercados llenos con niños que mueran de hambre

Por Ramiro Ramirez S.

Vestido modestamente con un traje oscuro y una polera a rayas, bajó del automóvil oficial adornado con una girnalda y abundante mixtura. Se acercó sin reparos a la gente que lo esperaba en la puerta de la Embajada con banderas bolivianas y cubanas, mientras la misica y vivas a Cuba fueron la respuesta a los abrazos y saludos que lanzó el canciller cubano Roberto Robatina anoche, a su liegua de la cubano de l

CIA en el que explicó la crítica situación que vive hoy su país.

PRESENCIA (P): ¿Cuáles son, a su juicio, los caminos viables para la solucion a la crisis cubana planteada en los últimos días?

Roberto Robaína (RR): Cuba busca una negociación que sea sería, profunda y de largo alcance. Una solución viable se puede iniciar analizando el tema migratorio, pero el problema no es sólo migratorio, tiene una causa mucho más de fondo y la causa de fondo (el bloqueo) ha estimulado durante 30 años esa salda diegal.

A un país que se le quiere estrangular de hambre y enfermedades no es ninguna noticia que las personas quieran emigrar. Lo que si es noticia y debe ser noticia para muchos es que a ese país se le estimule la salida diegal cuando éste. (Cuba) no miega que por las vías legales establecidas puedan haber emigrado desde 1984 a la fecha hasta 20.000 cubanos.



ema migratorio. ¿Hasta qué punto es posi-a negociación directa entre ambos gobier-

ble una negociacion directa entre amose governos?

RR: Ante las preguntas de los periodistas. Fidel expuso con claridad el tema. Incluso consciente de que ésa no es la solución definitiva. Cuba no se negaría a comenzar por ese lado. Pero Cuba desde hoy quiere advertir que esa no es la solución definitiva. Ordo as esta el acuerdo fiva, por una sencilla acos de aceptar 10.000 anuales?

y, que passará con los que no catgan y no califiquen dentro el acuerdo migratorio, si permanece el estimulo a la salida ilegal? No obstante, si se trata de buscar soluciones. Cuba no se negaría a hablar. Ahora, con las declaraciones de ambos presidentes, sueda a ambas cancillerias sencillamente evaluar

minar con la revolución y con Castro y que sólo cos oslucionará el problema que hoy vive su país...

RR: El momento es el más dificil de los 34 años que la revolución ha atravesado. Ahora, de la misma manera, que es el momento más dificil, es también el momento en que el pueblo está más preparado. Al mismo tiempo, es un pueblo y un proyecto que está más acompañado que en los 34 años anteriores. Para quienes habian de nuestra soledad, les decimos que nos sentimos los hombres y mujeres más acompañados de la tierra y no porque compartan muestro proyectamento de compartan muestro proyectamento de compartan de la compar

Ante presuntas amenazas

### Gobierno garantiza seguridad de autoridades universitarias

El secretario de Régimen Inte-rior. Hugo San Martin, señaló ayer que las autoridades universitarias que investigaron Ia presunta ilegalidad del fítiulo de abogado del actual fiscal de Distrito de La Paz, Javier Dips, no deben sentirse ame-nazadas y garantizó que el Ministe-rio de Gobierno vela por la seguri-dad de aquellos y de todos los boli-vianos.

vianos. Indicó que el sistema de dere-cho que rige en el país, permite a sus habitantes desenvolver sus ac-tividades en el marco del respeto a las garantías constitucionales y la facultad de no temer a represalias por sus actos.

lacultad de inpor sus actos.
Tienen las pienas garantías de
seguridad de parte del Ministerio de
Gobierno, tanto el fiscal Dips para
continuar con sus investigaciones
sobre los pasaportes chinos, como las
autoridades universitarias que inves-

De acuerdo con esta autoridad, en horas de la tarde de ayer un periodista de un matutino local le comunicó la inquietud transmittida a su medio de comunicación por aiguna autoridad que investigo la situación legal del título de abogado del fiscal Distrito.

"Me llamó hace un momento alguien que está realizando una investigación sobre el título del doctor Dips, pero no tenemos nada oficial ni de parte del doctor Dips ni de parte de las autoridades universitarias. Estamos en un estado de derecho donde la libertad de las personas y su seguridad están plenamente garantizadas: "Anruó la segunda autoridad jerárquica del Ministerio de Gobierno.

Me llamo se superio des perio que el recibió ha denuncia, pero, rettero, al ministerio no llegó nada oficial agregó al sostener que eso obligación constitucional garantizar la seguridad de todos los bolivianos.

Invasión "pacífica" en la Provincia Abuná de Pando

### Preocupación gubernamental por ultimátum brasileño

Las versiones sobre amena-zas a ciudadanos bolivianos en la Provincia Abuná del Departamen-to de Pando por parte de efectivos militares brasileños, causaron ayer una profunda preocupación en las autoridades del Poder Eje-

mayores explicaciones.

ULTMATUM

De acuerdo con la información trasmitida desde Riberalta por el corresponsal de PRESENCIA. el empresario boliviano Mario Vargas denunció el sábado pasado que aviones brasileños sobrevolaron la región (Puerto Vargas en la Provincia Abuná de Pando). mientras un helicóptero aterizó en su propiedad con efectivos militares fuertemente armados, y que encañonaron a todos los presentes y les dijeron que debian abandonar la zona porque supuestamente era territorio brasileño.

El empresario aficará.

### Según subsecretaria de Migración Inteligencia desmintió que

ex-consul en Tailandia esté detenido

ex-consul en Talla

La subsecretaria de Migración,
Victoria Baldivieso, informó ayer
que el Centro Especial de Investigaciones Policiales (CEIP) le aseguró
que el excónsul boliviano en
Tallandia, George Young Son, acusado de ser uno de los principales
nexos en la venta de pasaportes y
visas bolivianas a ciudadanos chinos, no está detenido tal como afirmó el miércoles el fiscal de distrito,
Javier Dips.

Dijo que diariamente mantiene
contacto con las autoridades de los
servicios de seguridad del Estado y
que ayer fue negada la información
proporcionada por elfiscal de Distrito.

Hace dos semanas, una agencia
nacional de noticias, citando fuentes de Inteligencia, afirmó que el
exónsul fue detenido en SantaCruz. El fiscal Dips confirmó la
versión el miércoles pasado y reveló
que Young Son está detenido en
dependencias del CEIP de La Paz.

Es uno de los principales sospechosos de encabezar la vasta red de
delincuentes que traficcó durante
años con documentos oficiales bolivianos y por los cuales los asiáticos

beneficia o 5,000 dolares, según las actuales autoridades de la Subsecretaría de Migración.

"Hoy en la mañana (ayer) he consultado con los servicios de Inteligencia y ellos, verbal y oficialmente, me han dicho que George Young Son no está en Bolivia ni se encuentra detenido", afirmó consultada por PRESENCIA.

No obstante, señaló que debe ser el fiscal Dips quien de mayores elementos de juicio "si por alguna razón inteligencia o culta información a este despacho", apuntó.

INGRESO ILEGAL

A resear de la versión de la sub-

este despacho". GRESO ILEGAL

### ha detenido al súbdito chino George oung Son, del mismo que no se tiene cononto que hubiese ingresado a nuestro ais durante este último tiempo. los últimos días se han detenido a varios ibditos asiáticos a objeto de que presten eclaraciones para esclarecer los hechos

a Policía Nacional bajo ninguna circunstan-

MUNICADO POLICIAL

cia Nacional sobre las investigaciones

as a los pasaportes de ciudadanos chinos

a bien comunicar a la opinión pública lo

Fiscalía del Distrito y órganos técnicos iciales en coordinación, se encuentran (antando las diligencias de Policía Judicial relación al caso denominado "Pasapor-

as investigaciones continuarán hasta lo-Par su esclarecimiento, las mismas que se larán conocer una vez que se hayan condudo las diligencias elaboradas

La Paz, agosto de 1994

GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL

Pese a oferta gubernamental de diálogo

### Campesinos ratifican marcha nacional para el 29 de agosto

nacional aclaró que

la movilización no

"cocaleros" y que diversas columnas

geográficos del país.-Aceptan diálogo con

el gobierno, pero no suspenderán

medidas de presión.

partirán desde distintos puntos

sólo será de

anunciaron ayer que la mar-la hacia la ciudad de La Paz npezará impostergablemente el ines 29 de agosto, pese a que el obierno oferió el inicio de diálo-

solo Sería i gobierno oferió el inicio de diabogo.

Los máximos dirigentes de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campestinos de Bolivia (CSUTCB), Confederación Indigena del Oriente Boliviano (CI-DÓB), Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia (CSCB).

Confederación de Maestros Rurales de Bolivia (CSCB).

Fatrolina Sisa" manifestaron que solo la solución real de sus demandas y convenios con el gobierno podrán detener la marcha.

"No rechazamos el dialogo.

"No rechazamos el dialogo.

pero éste no debe estar supeditado a la marcha inacional. Además, el gobierno debe mostrar primero un verdadero capiritu de solución a los probleros un unitizarlo como simple distraccionismo para evitar nuestra medida", respondió Fred Nuñez, secretario ejecutivo del CONME/RI.

SUTCES, y Gerardo García, de la CSCB, indicaron pue las organizaciones que conforman la coordinadora asistirán ad diálogo con el gobierno si este es "sincero", de otra forma lo abandonarán, porque ya sestás cansados de firmar acuerdos que núnca se cumplen.

MARHA NACIONAL

campesino muerto

Dirigentes temen

manipulación de pruebas por

el oficialismo

s dirigentes informaron que la coordinadora nstituida para agrupar a las organizaciones ipulsarán la marcha nacional, por lo que no

intria de los trabajadores iormaparte de ese organismo suprasindical dical.

También dejaron establecido y que el carácter de la marcha es nacional, por lo que estará consitiudo por campesinos, naciones originarias, productores de coa marcha estros rurales y trabajadores de las ciudades.

Recomendaron que no se siga utilizando el denominativo de marcha de cocaderos, que responde a una política de desinformación creada por el gobierno para distorsionar el movumiento por retvindicaciones nacionales como la defensa de la tierra y el territorio. el rechano a la ley de reforma educativa, la defensa de represiva y asesin adel gobierno.

Según el instructivo distribuido por los promodicados de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha, esta es motivada por 10 retvindicaciones de la marcha esta en unitras esta del pueblo, la demanda de cumplimiento de conventos del gobierno con la COB y CIDOB, defensa del medio ambiente, derechos indigenas y el respeto a las organizaciones sindicades y los derechos humanos.

También se ratifico que la marcha no sólo se realizará desde Villa Trunari hacia La Paz, sino que distintas columnas de campesinos y trabajadores partirán de diversos puntos geográficos del territorio y recorrerán diversas rutas hacia la ciudad sede de gobierno.

Respuesta será entregada hoy al gobierno

### COB acepta diálogo, pero la próxima semana

Trabajadores aclaran que no serán suspendidas ni la marcha campesina ni otras medidas de movifización en las cludades.- Jueves 1º de septiembre se cumplirá la jornada nacional de protesta.

t munica llegaron a cu esamos respuestas pos didas efectivas y concreto e tanto, seguirán las me

Rentistas mineros satisfechos

### Gobierno firmó decreto para devolver recursos a FONCOMIN

Fondos recuperados servirán para mejorar las rentas mensuales deprimidas de los jubilados y rentistas mineros.

Presionado por una nueva movilización de los rentistas mineros, el gobierno del Presi-dente Gonzalo Sanchez de Lo-zada firmó ayer el D.S. Nº 23847 que dispone la devolu-ción de los cinco millones de dolares que adeudaba el Ban-co Central de Bolivia (BCB) al Fondo Complementario Mine-ro de Seguridad Social (FON-COMIN). Los renstistas mineros que

Fondo Complementario Munero de Seguridad Social (FON-COMIN).

Los renstistas mineros que en los últimos dias habian llegado a la ciudad sede de gobierno para realizar actos de protesta expresaron su júbilo por la recuperación de sua fondos, mientras que el secretario ejecutivo de la Asociación de Rentistas Mineros de Bolivia, Wenceslao Argandoña. Indicó que los fondos recuperados servirán para mejorar las rentas más deprimidas del sector.

El dirigente explicó que en las pròximas horas se definirá con el BCB el detalle del pago de la deuda, pero que el mismo supone el desembolso de los Sua 5 milliones en ocho bonos semestrales de libre disponibilidad que podrán ser negociados en la bolsa de valores.

MEJORAMIENTO DE RENTAS

Argandoña dilo que la recuperación de los fondos, apar te de cubrir distintas obligaciones, permitirá que las rentas más deprimidas que incluso suponen la 50 por mes sean mejoradas "en función de las posibilidades".

Recordó que por la equivocada política econômica de los soboladados ha rentas flama.

A fin de mes culminará en todo el país El 74% de municipios cump con la elaboración de planes operativos

Recursos por

coparticipación

entregados a

municipios en

segundo

semestre

superan los gastos que

ejecutarán por mantenimiento

infraestructura

Hasta la fecha, 74% de los gobiernos municipales cumplió con la elaboración y presentación de sus planes operativos a la Secretaria de Hacienda, y se espera que hasta fin de mes este proceso culmine con los municipios que tienen más de 5 mil habitantes, manifestó ayér el secretario nacional de Participación Popular. Carios Hugo Molina.

Explicó que sólo quedaria por resolver el caso de 160 s 93 municipios cuya población es menor a 5 mil habitantes y que van a conformar mancomunidades para acceder a sus recursos.

"Si hace 4 meses estationes."

SUPERAVIT ECONOMICO

Mario Galindo, del componente económico del taría, explicó que con la distribución de recumunicipios tendrán un superávit económico fenemanicipios tendrán un superávit económico segundo some-sir es de 500 millons de bolius todios los gobiernos municipales, mientras que Foder Ejecutivo el gasto que le significa al año du miento de infraestructura física es de 189 mão bolivanos, lo que quiere decir que a las alaiguedará recursos para invertirlos en otras áreaspectoremiente", esplico Galindo.

En el campo de la transferencia de infraes escolar y de salud del primer nivel iniciada la pasadas. Galindo informó que se entregó 1.500 m 250 centros y postas de salud al municipio decido ba, y en banta Cruz 1.500 escuelas y 300 postas La transferencia de infraestructura incidirám mento del patrimonio de los municipios. Como es ello, Galindo ettó el caso de Cochabamba, que resultado de la transferencia en salud y edox pestidado de la transferencia en salud y edox pestidados de la transferencia en salud y edox pestidados de la transferencia en salud y edox pestidados de la transferencia en salud y edox patrimontos se incrementó en flus 20 millones.

REGLAMENTO DE OTB\*\*

resultado de la transferencia en salud y edoc patrimonto se incrementó en flux 20 millones. REGLAMENTO DE OTB's Las autoridades del sector informaron que de en reunión de gabinete, el gobierno revisará el rej de las OTBs para su aprobación y vigencia desóc El subsecretario de Apoyo a las OTBs. Lus i adelantó, que el texto del reglamento está cen-cuatro aspectos funciamentales. El primero ca el miento de las organizaciones de base existentes participen en el proceso. El segundo aspecto -que será una acción inme el registro de las organizaciones de base para pel licen su personería jurídica, cuyo número a invita se calcula en 20 mil. El tercer tena es el sóc-conformación de los consistés de viglancia y a su permanente, y finalmente el apoyo a las organizos hase para su trabaso de nasificación participado

### ADEPCOCA acusa al gobierno de usar a "narcos" para dividir sindicatos

Antonia Santos vda. de Coharite
Félix Cosme Paz
Antonio Copa Choque
Carlos Velasco Molina
Leonardo Sarmiento Chura
Aurora Pinto vda. de Flores
Elias Aro Ramos
Manuel Guarachi Vargas
Eulogio Rojas Copa
Margarita Cruz Quispe
Miguel Jordán Rivero

- Margarita Cruz Quispe
   Miguel Jordán Rivero
   José Castillo Pacheco
   Rómulo Garay Apaza
   Mary Edmee Merett de Valdivia
   Gonzalo Espinoza Torrico
   Frida Ochoa Colque

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio Genera

día sábado 27 del pte, se celebrará una Misa de Réquiem Vigiliada en el Templo de an Antonio a horas 12:00 m. recordando con profundo dolor los 9 días del sensible lecimiento de la que en vida fue querida madre y ejemplar esposa

### SRA. EVANGELINA MUÑOZ COSSIO DE VARGAS

Q.E.P.D.

El esposo: Fidel Vargas F.; los hijos: Ramiro, María del Carmen, José Javier, Wilson Jhonny y Yancarla; los Hnos. Alicia, Mercedez, Lucha, Walter, Hnos. políticos: Justina, Angélica, Marcelino; hijos políticos: Sonia Miriam, Benjamin, Ana María; los nietos: Dennys, Ariet, Gilmar, Juan Pablo, Jhonatan Andrés, Evita Dayana, Ilios, primos, sobrinos y demás familiares nuegan se dignen concurrir a encomendar por el alma de la extinta en dicha ceremonia religiosa. Su asistencia a este acto de piedad cristiana quedará eternamente agradecida por la familia

Cochabamba, agosto de 1994

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Sel Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegati madre y cariflora madre y cariñosa abuelita:

### Doña: CLORINDA GIRALDEZ vda. DE ALEMAN

(Q.E.P.D.)

Con inmenso dolor, los señores María Teresa Alemán, Graciela, Marío Abdón Vargas, hillon de Carrollo Alemán, Graciela, Marío Alemán, Graciela, Marío De Carrollo Alemán, Graci Abdón Vargas, hijos; Rafael González V., hijo político; Rafaelto, neto todos sus nietos y familiares in zález V., hijo político; Rafaelto, neto su familiares verte vert todos sus nietos y familiares invitan a sus parientes y amigos a la Sas Misa de Cuerpo presente que trata a sus parientes y amigos a la 66 de cuerpo presente de cuerpo p Misa de Cuerpo presente que tendrá lugar en el edificio Florida, Ar. 68
Agosto Esq. Rosendo Guolégico de la boras 16:30, 58 Agosto Esq. Rosendo Gugiérrez, el día 26 del presente a horas 16:30 St. restos mortales serán trasladad. restos mortales serán trasladados al Cementerio General a hrs. 1600

La Paz, 25 de agosto de 1994

### <sub>lexic</sub>anos empiezan a dudar "mágica" victoria de Zedillo

DAD DE MEXICO

dida que las computadoras añaden as a la votación del candidato oficiasa la votación del candidato oficiasa la votación del candidato oficiasa la votación del candidato oficiase de computado el secciones presimexicanas, tras haberle otorgado el 
50 por ciento, aumentan las sospede a posición sobre la limpieza de los 
del domingo pasado. 
derla ironia, Porfirio Muñoz Ledo, 
partido de la Revolución Democrática 
cuelo los pequeños saltos de la votalista, desde el 47. 14 hasta el 50,08 
so. on "sospechosas" interrupciones 
pada cómputo. "Mientras las compujuermen. el PRI crece", dijo. 
Quauhtémoc Cárdenas denunció 
de monumental", se sumó en las 
boras un connotado drigente del 
dor Partido Acción Nacional (PAN), 
tox Quezada, quien criticó el silencio 
so que del sobre las supuestas trrer Partido Acción Nacional (PAN) Quezada, quien criticó e<mark>l silencio</mark> mández sobre las su<mark>puestas irre</mark>

Fernández sobre has suputentas life-jes, esisto a creer que (Férnández) se gisto a creer que deferencialado es giste proceso que, de inigún modo, gisterarse justo y transparente", dijo gada, a quien se señala desde ahora gibte candidato de Acción Nacional en gues presidenciales del año 2000, gencia del PRD, el Partido Acción y Fernández han aceptado tácita-gresultados de los comicios, aunque

co orientado

ar la inflación

en un año un creci

o Interno Bruto contrajo en 1993 O y para este año ecrecimiento de 8 por ciento, se-es del Ministerio

icia. no está casado lítica económica e sentido hemos

mía.
el poder el 2 de
año. Caldera
un aguda crisis
icit de ocho punna severa crisis
nanciero que se
caída del Banco
ido más gran-

financiero se al gobierno a nciar la liqui-ocho bancos esfuerzos por

ingresos fisca jetróleo, ullos el gobier-licar la

que dispar 9.6 por cien re y estimul

er semestre, as del Banco

denunciando el masivo apoyo material que a su juicio brindó el gobierno al Partido Revolucionario Institucionai (PRI) y la falta de equidad de los medios masivos de comunicación.

Cárdenas, sin embargo, no ha podido documentar hasta ahora sus denuncias ni demostrar la supuesta existencia de una manipulación o "maquillaje" de los resultos para darle a Zedillo un triunfo de "carro completo". For lo contrario, algunos perredistas parecen admitir que no existe contradición entre los votos emitidos y los cómputos.

Un conocido comentarista de la prensa local, Carlo Ramírez, dia oposición tiene los decal, Carlos Ramírez, dia oposición tiene ahora el reto de "denunciar el proceso pero sin cuestionar los resultados".

En términos similares evaluaron los comicios los observadores independientes de la "Alianza Civica". Admitteron que el resultado de su muestra coincide con el cómputo oficial, pero denunciaron un cimulo de irregularidades que a su juicio ensuciaron el proceso. Uno de sus dirigentes, Sergio Aguayo, dijo que Zedillo es sin lugar a dudas el triunfador, pero que la jornada electoral estuvo "plagada de injusticias el rregularidades, sobre todo en las zonas rurales, que lo favorecieron indebidamente", lo que explicaría el alto porcentaje que obtuvo.

"A muchos no nos ofende el triunfo priista." A muchos no nos ofende el triunfa priista, cino la forma como lo obtuvo", dijo Aguayo, dijo Aguno cino la forma como lo obtuvo", dijo Aguayo, quien reclamó que se "limpie" la eleccción para que "las cifras reflejen con justicia la voluntad de los electores".

### Clinton acepta hablar con Cuba, pero sólo de inmigración

(De nuestras agencias)

Critica do por los propios democrátas y republicanos, el presidente Bill Clinton anunció ayer jueves que Estados Unidos desea discutir temas de immigración con Cuba, pero no ampliario las accesarios de control de control

temas de immi-gración con cuba, pero no ampliaria las conversaciones más alla de este tema. He m o s ofrecido una re-anudación de conversaciones sobre iodo el lema de la inmi-gración", dijo Cilinton a los re-porteros en el jardín de las Rosasdela Casa Blanca.

lanca.
Agregó que
o tenia interés, sin embargo, en
tender las conversaciones a una
iscusión más amplia de temas
ntre ambos países -algo que ha
olicitado el gobernante cubano Fi-

extender las conversaciones a una discusión más amplia de temas entre ambos países - algo que ha solicitado el gobernante cubano Fidel Castro.

Cintron dijo que Castro necesitace de la comparación de la presidente cuba desea democracia y libre mercado. Pido al pueblo estadounidense que sea firme y mantenga la calma acerca de lo que está pasando ahora aquí.

Entretanto, el presidente cubano, Fidel Castro, emplazó a Estados Unidos a cesar sus presiones y hostilidad sistemática sobre la isla en la búsqueda de una solución seria y duradera al conflicto entre los dos países. En una comparecencia transmitida el miércoles en la noche por la televisión y radio nacionales, el jefe de Estado hizo una exposición cronológica y detallada del desarrollo de los acontecimientos en los últimos dos meses que desembocaron en la agudización actual de la crisis en las relaciones bilaterales.

Con el apoyo de cifras y documentos hasta ahora confidenciales, Fidel Castro desmititó las acusaciones de Washington sobre la presunta culpabilidad de Cuba en la reciente escalada del exodo de immigrantes liegales de la isla hacia Estados Unidos.

Tras recordar como sucesivas administraciones norteamericamas ham estimalado las sadidas liegales de Cuba, al tempo que ham incumpillo com los acueras acciones forman parte de una estrategia acorde con los acueramentos de los que puesto contra la isla desde hace más de tres decadas, cuyos efectos negativos sobre la revolución. Destacó como parte fundamental de esa politica el bloque impuesto contra la isla desde hace más de tres decadas, cuyos efectos negativos sobre la revolución sobre bases solidas con la misma disposición de ambas partes.

Al describir el desarrollo de los acontecimientos, demuncio cómo Estados Unidos debio recibir, según el acuerdo migratorio susertio en 1984, a 160 mil emigrantes cubanos legales de los cuales sólo acogió a 1 mil mil 222.

Sin embargo, en los últimos cuatro años y medio indicio-recibió a 13 mil 275 que llegaron a ese país

mil 222.

Sin embargo, en los últimos cuatro años y medio-indico- recibió a 13 mil 275 que llegaron a ese país ilegalmente, sin excepción y sin importar el delito cometido en Cuba.

Fidel Castro emplazó a EE.UU a cesar sus presiones y hostilidad

Fidel Castro

En contraposición, en ese mismo periodo las autoridades de la isla impidieron los viajes llicitos de 37 mil 201 cudadanos.

Pidel Castro divujóp parte de los textos de las notas enviadas por Cuba a Estados Unidos a través el los canales diplomáticos con la companio de 18 mil 201 cudadanos.

En una de esas comunicacionadas expresado que "no podemos seguir siendo guardianes de la frontera de Estados Unidos".

En una de esas comunicacionabia expresado que "no podemos seguir siendo guardianes de la frontera de Estados Unidos".

En es esentido, reveló instrucciones impartidas a las fuerzas de guardion teras y de orden interior el 12 de agosto último, dirigidas fundamentalmente a la flexibilización de las operaciones referidas a la emigración ilegal, en momentos en que el gobierno norte-americano aseguraba que continuaria recibiendo como héroes a los cubanos indocumentados que llegaran a Estados Unidos.

Esas medidas -resaltó el dirigente cubano- excluían el uso de la fuerza y de las armas, salvo en caso de defensa propia o de protección de objetivos estatales y sociales. Unos dias después, ante el creciente éxodo masivo, el presidente William Clinton ordenó la detención en alta mar de los emigrantes cubanos para su traslado a la base naval de Guantifamo. ocupada llegalmente por Estados Unidos.

Al referirse a la actuación de la administración norteamericana en esta crisis, mencionó la participación de la mafía facista de la ultraderecha en la toma de decisiones, en tanto actaró que su país no tiene ningún antagonismo particular respecto al gobierno del presidente Clinton. Ala decisión estadounidense de detener a los balseros en alta mar, siguierno otras medidas para recrudecer las presiones económicas contra la isla, mientras importantes funcionarios gubernamentales hablaron de un eventual bloqueo naval como una posible opción.

Fidel Castro senaló que una medida de ese tipo sería uma locura y lejos de deesestimular el flujo migratorio llícito, lo incrementaria.

Durante su comparecencia de unas dos horas y media, e

### Uruguayos confundidos sobre reformas a la Constitución

MONTEVIDEO

MONTEVIDEO
Efe

Alrededor de 800.000 ciudadanos uruguayos, de los 2,2 miliones habilitados para votar en el plebiseito del próximo domingo, convocado para modificar el sistema electoral, aseguraron no saber la opción por la cual se inclinarán, pese a que faltan menos de seis horas para comenzar los dos días de reflexión política marcados por las leyes del país.

Desde la hora cero de hoy, viernes, no podrán desarrollar-se actividades prosellistas a favor ni en contra de la proyectada reforma de la constitución, que puede habilitar la separación de las elecciones nacionales de las municipales y promover el voto cruzado entre candidatos de distintos partidos, seguin se trate, de cargos del gobierno central o local.

Las encuestas aseguran que la desinformación de la cual se quejan los ciudadanos urugua-yos es la causa de las dudas en la reforma proyectada que, aunque tiene el apoyo de todos los partidos políticos, no ha sido discutida ni promovida popularmente.

Cuando todo suponia que la reforma constitucional seria

mente.

Cuando todo suponía que la reforma constitucional seria ampliamente aprobada por la ciudadamia, una serie de hechos producidos en las últimas tres semanas precipitaron una caida de la preferencia por el "si" del 81 al 41 por ciento en Montevideo y al 55 en el interior del país.

Si bien la oposición a la refor-ma, que hace menos de un mes tenía el 7 por ciento de las volun-tades, ha crecido al 22 por cien-to, los indecisos o quienes se

manifiestan que no saben lo que votarán pasaron al 30 por ciento en todo el país.

El brusco cambio se debió a que la reforma constitucional fue promovida como "una forma de dar más libertad al elector", pero la incorporación en el texto de frases técnicas, que hacian referencia a otros aspectos vinculados a la seguridad social y a servicios del Estado, afectaron la credibilidad pública.

En las encuestas televisvas de las últimas horas, se aprecia claramente el crecimiento del voto por el "no", pese a la inexistencia de una fuerza politica mayoritaria que lo promueva.

Los entrevistados señalaron haber sido "engañados" y otros más gráficos decian que "tenían escondido el cangrejo debajo la piedra".

Bajo la separación de las elec-

escondido el cangrejo debajo la piedra".

Bajo la separación de las elecciones nacionales de las locales, aparecieron tenias muy sensibles para el elector común.
Por un lado, de aprobarse la 
reforma pasarán a ser rentados los cargos de los legisladores nunicipales, hasta ahora honorarios.

municipales, hasta ahora municipales, hasta ahora nanorarios".

La paga a ese grupo de legisladores -31 por cada uno de los 19 municipios del país- significará no solo un crecimiento presupuestario para las municipalidades y una mayor presión fiscal local, sino también la posibilidad de un mayor mumero de jubilados privilegiados", al ampararse en leyes que favorecen los cargos políticos y los de particular confianza.

Uruguay posee una seguri-

ticular confianza.

Uruguay posee una seguridad social absolutamente deficitaria que le cuesta unos 150
millones de dólares extras al tesoro nacional, luego de la última
reforma del sistema en 1989.

### ONU notifica a militares haitianos a dejar el poder

NACIONES UNIDAS

Ansa

Un enviado de la ONU se dispone a definir en República Dominicana los contactos a través de los cuales notificar a los militares hatianos que la comunidad internacional recurrirá a todos los medios presentos para que el social de la comunidad de la

ısıl, portavoz este de la posición no intervencionista América latina. Elaborada a partir del incumplimiento del régimen itar hatitano de los acuerdos de Governors Island

del año precedente, autoriza a la comunidad internacional a 'empiear todos los medios necesarios para restituir en el gobierno a las autoridades democráticamente electas. Asimismo, la decisión del Consejo aprobó, con ese fin, "el desplazamiento de la dictadura militar que en septiembre de 1991 depuso a Jean-Bertrande Aristide", el primer presidente haltiano democráticamente electo. Dos días atrás, los representantes permanentes de Argentína, Canadá, Francia y Estados Unidos, firmes promotores de la resolución para derrocar al samplento y represivo regimen encabezado por el general Raoul Cedras, se reuniferon con Boutros-Ghall en el Palació de Cristal de la ONU, para definir este nuevo paso tendiente a agotar los esfuercos diplomáticos que eviten la anunciada invasión de la Isla caribeña.

Brasil, como vocero de los países latinoamericanos durante el debate de la resolución 940, propuso agotar hasta el extremo el recurso de las negociaciones para evitar una segunda y probablemente sangrienta invasión de Hatti.

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA PARA LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO

### Nro. 15/94

El Banco Central de Bolivia convoca a las Entidades Financieras Bancarias y no Bancarias, que se encuentren debidamente habilitadas por su Directorio, a participar en la Asignación de Recursos de Desarrollo.

La fecha y hora límite para la presentación de propuestas será el día jueves 1° de septiembre del año en curso, hasta horas 9:00 a.m. en las oficinas de la Gerencia de Desarrollo (piso 8), del Banco Central de Bolivia.

Banco Central de solivia.

El acto público de apertura de sobres de propuestas se realizará a horas 11:00 a.m. del mismo día, en la mencionada gerencia.

Las líneas, tasas base y montos a ser ofertados serán los siguientes:

LINEA DE CREDITO	TASA BASE	MONTO OFERTADO US\$
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL		The state of the s
BID 629/OC-BO PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL	8.45	5,000,000
BID 830/SF-BO PROG. GLOBAL AGROPECUARIO	9.81	1,000,000
BID 213/IC-BO	8.46	4,000,000
BCB/CAF SECTOR PRODUCTIVO	9.31	5,000,000

La Paz, 25 de agosto de 1994

### Colombia adopta medidas para combatir lavado de dólares

Colombia adoptó hoy medi-das para contener un masivo ingreso de dinero ilegal y prohi-bió la inversión extranjera en bienes raíces, una de las princi-pales vías para lavar dóla-res. "Las medidas son preventi-vas para contener el lavado de dinero", indicó el director del Departamento Nacional de Pla-neación, José Antonio Ocampo a Reuters.

neación. José Antonio Ocampo a Reuters.

Los controles impiden la intersión directa del exterior en títulos de deuda emitidos por compañías colombianas y excluyen a los inversionistas extranjeros de las empresas inmobiliarias, según Ocampo.

Por primera vez, la legislación colombiana ordena al Banción fidedigna y detallada sobre los accionistas de las empresas que lleguena invertir en Colombia. No había una legislación que ordenara la solicitud de la información. No se abuyenta la inversión extranjera directa. cluyen a los inversionistas extraneros de las empresas inmobiliarias, según Ocampo.

Por primera vez. la legislación colombiana ordena al Banción colombiana ordena al Banción colombiana ordena al Banción Central que extja información fidedigna y detallada sobre los accionistas de las empresas que lleguen a invertiren Colombia. No había una legislación que ordenara la solictud de la información. No se ahuyenta la inversión extranjera directa.

Las empresas extranjeras y sus accionistas legitimos no tienen problema en suministrar esa información", a na dió. Ocampo.

El gobierno también prohibió la emisión de papeles con dividendo preferencia la se empresas que no tengán sus patrimonio constituido por acciones o bonos obligatoriamente convertibles.

"En ningún caso emisiones de ADR (siglas en inglés de los Certificados de Depósito de Accordo de la control al lavado de doía res", dijo Ocampo.

ciones) con respaldo en finca raíz se podrá realizar", indicó el funcionario

raiz se podrá realizar", indicó el funcionario.

Las determinaciones del gobierno del presidente Ernesto Samper, que asumió el poder sete mes. complementan las de Colombia hace una semana para restringir, hasta casi cerrar, el endeudamiento en moComprometido con industriales y exportadores, Samper está acudiendo a todos los instrumentos legales a su alcance para contener una posible llegada de capitales especulativos el legales que estimulan un rápido proceso de revaluación del peso, que se inició hace (res años.

Colombia se prepara para



### El Papa escribe el best-seller del Siglo

Por Marcel Gonzalo Unzueta

En estos dias, la prensa italia-se ha dedicado a comentar-re la salud del Santo Padre. El ppio Pontifice, a traves de su tiavoz, Josquin Navarro Valls, ha comunicado que se "en-entra bien" y disfruta de su adía en las montañas de Les mbes. Suponemos que deade l. luego de ese mercedo des-150, volverá renovado a cumpir s santas obligaciones y a pre-ar su agenda de viajes y con-tos.

canso, volverá renovado a cumpir sus santas obligaciones y a prepara su agenda de viajes y contactos.

Entre todo ese ruidoso despliegue informativo, se encuentra otro no menos ruidoso: ¡El Papa ha escrito un ibro! No se trata de una enciclica o un enasayo teologico, sino del best-sellers de los best sellers.

"Antes o despúes podia suceder. Que el, Juan Pablo II, el gran comunicador, decidiese escribir un best-seller. Pues el Papa Woityfa es el Pontifice más extrovertido y paradógicamente terreno que la Iglesia ha tenido en los otimos sigos. Nada de raro, pues, que haya decidido tomar el pape di papa de la glesia ha tenido en los otimos sigos. Nada de raro, pues, que haya decidido tomar el pape di papa de la glesia ha tenido en los otimos sigos. Nada de raro, pues, que haya decidido tomar el pape di papa de la generación de la feridice la revista italiana "Grazia" en su otimo número.

El titudo del libro, escogdo por el propo Pontifice es. "Pasar el umbral de la esperanza", (Varcare la revista italiana "Grazia" en su otimo de un texto del Papa escrito con Vittorio Messori", un "periodista para inde un intro de un texto del Papa escrito e que e convierten en 35 capitulos.

El libro será traducedo a 20 inguas y editado por la Santa Bede" son 35 preguntas hechas por el defiber periodista y escritor que econvierten en 35 capitulos.

El libro será traducedo a 20 inguas y editado por Mondador.

Es un hecho memorable. Por entrera vez que Juan Pablo II, se estima que los cientos de milos de dida de su decida de la contra de la fero de des escribe un libro. "Es un hecho memorable por minera vez que Juan Pablo II, se estima que los cientos de milos debidos de la fero de la f

vistado por atesseri (il la RAL-Lino, Sobre el contenido del libro, transcribimos la entrevista de Fiona Diwan, de Grazia a Vittorio

El Santo Padre

¿Cual es el contenido de las reguntas?, Muchas, muchas, sobre la eseria de la fe. ¿Existe Dioo?, ¿Jexis en verdad el Hijo de Dioo?, ¿Ñi los es bueno, porque no se hace y?.

des. Pero, no.

des. Pero, no.

gualization más que los contestitutismo más que los contesos estrictamente de la fe o

strantivos", dier Granta.

COMO NACE LA IDEA

DE ESCRIBIR EL LIBRO

des. Pero, no.

gualization del Ilbro?

Gualization del Ilbro?

gualization del Ilbro?

gualization del Ilbro?

des. Pero, no.

gualization del Ilbro.

gualization del Ilbro.

gualization del Ilbro.

des. Pero, no.

gualization del Ilbro.

gualiza

Vicepresidente de EE.UU.

### Fracasará conferencia de la ONU sobre temas de aborto

FASHINGTON
Reuter

Es difficil que se logre un concesso en los temas de aborto y seriodos anticonceptivos en la Consecución de la ONU que se realizará a legitodos anticonceptivos en la Consecución de la ONU que se realizará a laborto y alto meteros de la ONU que se realizará a laborto y alto meteros de la ONU que se realizará a laborto forma grupos musavienames por les causantes o entre al Valicam y algunos grupos musavienames por este se asuntos que serán tratados en les asuntos que serán tratados anticonceptivos.

Pero se alcanzarán acuserdos en tensa suntos que serán tratados anticonceptivos.

Al calificar al aborto como un mantendar a upolítica de de las mujeres y la conservación mbiental.

Al calificar al aborto como un ema "enratizado con las diferencias los diferencias con en efablo en una conferencias de tensa que en casidado en una conferencias de tensa que en esa áreza, más que el cualquier otra, es poco probable gira un consenso inclúsos entre de granda de la conferencia de desercia que en acuse de la consenso inclúsos entre de casidado en una conferencias de esta práctica es flegal.

Indició que el aborto eslá permitor de la conferencia de la conferenc

### EE.UU: Senado da vía libre para aprobar ley anticrimen

Washington E/a

ndamente.

HABLA MONDADORI,
EL EDITOR

"No hay muchas veces en la
la la ocasión de publicar un
ro importante, fundamental
ra nosotros, hombres del fin de

### Gorbachov cree en reunificación de la ex Unión Soviética

ROMA

ROMA
Reuter

Mijall Gorbachov dijo que
los estados de la ex Unión
Sovietica se moverán hacia
la reunificación y subrayo
que el proceso será gradual y
que no debe alarmar a la
opinión pública occidental.

"Creo que la reintegración
gradual no sólo le interesa s
Rusía, sino que será una ventaja para todo el mundo",
escribió el ex presidente soviético en un artículo publicado en el diario italiano La
Stampa,

"La idea no es recrear ningún tipo de imperio, sino un
proceso natural dictado por
una experiencia amarga", había expresado Gorbachov en
la ultima de las columnas que
ocasionalmente escribe para
el periódico Turín.

"El presidente (Bill)
Clinton sablamente ha dicho que ese proceso será
benvenido, aportando el respeto a la voluntad de la gente
y al desarrollo de las reformas", agragó Gorbachov,
quien es considerado en Oc-

cidente como el hombre que rompió con el control del Kremlin sobre Europa Oriental y comenzó reformas internas.

Después del colapso de la Unión Soviética, lideres de Rusia, Ucrania y Belarus fundaron la Comunidad de Estados Independientes, a la que luego se sumaron nueve otros ex estados soviéticos.

El debate sobre una nueva unióna se ha intensificado después de la reciente elección de presidentes de Belarus y Ucrania que están a favor de vinculos más estrechos con Moscú.

Gorbachov de 63 años, repitió su llamado para la creación de un nuevo movimento democrático que evitte que los comunistas regresen al poder en flusia.

La faita de los cambios políticos esperados tras las elecciones del 12 de diciembre del año pasado, están hactendo que se vuelvan peligrosamienta extivos los deseos de venganza de las fuerzas anti-reformistas\*, concluyo.

EE.UU. prepar agenda de Cu Hemisférica Brasilia

### "Países amigos" apoyan recomendación de ONU sobre plan de paz en Guatemala

Guatemala Efe

UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS CARRERA DE CIENCIAS POLITICAS

### CALENDARIO DE EXAMENES DE COMPETENCIA PARA CATEDRAS DE LA CARRERA CIENCIAS POLITICAS

	PERTULANTES	THRUMIL.	PEDMENUME
Waternaticas y Estadulica	Lift: Groupinity Planne A. 1995 Edgar Railf B. Car. Julie Albaryaki Car. Pelitjer Thades C. 1995 Jorga Bothacis G. Car. Warcesis Varroupe G.	Lin. Oscar Ohnsels (1) Lin. Repoteste Pachesis S. Univ. Dis Varges S. Univ. Parry Villepiac S.	31 0b 64 Hrs. 10:30
Taller de Cisportors	Let: Kimena Coony B. Uri: GRNa Avensinge B.	Lit. Jarge Fernández (). Lit. Carmen Sanchez (). Univ. Wyter Chitalez (). Univ. Late Pleas ().	27-08-04 (49, 12:30
Politica y Organismose littertectoriales	Dr. Pelipe Traditional Lit. Mintel Heropay Lit. Jelle Winesalls &	Sh farmando Sabose P Sh Jahren Prodessos C Unio: Nate Valencia S Unio: Na Valencia S	(11-00)-04 NHs. 10-30
Formacilic Sec. But 1	Life Mercuel Jimus V. Life Solit Patrettes A. Life Solit Patrettes A. Life Solit Patrettes A. Life Solit Solitones A. Life Solitones Assertance A.	Sr. Romany Otens L. Or Jorge School A. Unio, foliare Serginer Unio, Denite Luciada R.	01-09-94 His 10:30
Derechts y Pullbeys Aprilisochiation	Dr. Marcine Partie F	Dr. Rienal Suplatense v Dr. Wolfer San Mignal Otto: Profits Engineers I Unio Modifigo Romaio R.	07-09-64 Hrs. 10(30
Teorilia Politica dus	Eit. Ayllo Varidenpage Cir. Moora Zagos ()	On Jarrage Estacis A. On Reprints Charts 1. Other Remitts Baseris 5 Other Rights Valueria P.	07-05-54 Nrs. 10-00
Teoria Politica IV	Cit. Wors Zuges 6.	[Jr. Jorge Fernándor ↑ Dr. Alemirs Berlinseches Offin Arteris Senjinus St. Units Redrigs Farmers 4.	05-09-94 No.10-20
Fermación Sirc. Bollurara II	Cr. Nobelto Lerra Lit. Real Parelles A. Lit. Highlito Excinae. Lit. Olike Averange	(in. Sensors Synthe Ein: Light Area Catherina UNIX Zallerre Sescents III UNIX Maris Catha (7	05-08-58 No. 16:00
Formación Sacial Bos. co	Lin. Elliper Zepustosy Lin. Jimena Costa B.	Dr. Plantins Springerhal Dr. Regger Corps Unio: Rymers Statelle S Unio: Warths Participada S	(0.45.M (15.17.0)
Proxette Washins Walana	Lin. Mercelly Vernous Lin. Walter Percyling	ER. Oncer Weige I., ER. Cermen Stripter S. UNIV. Arture Septime M. UNIV. Morrost Sunger	95-69-54 Pes, 10-00
Formación (githruans :	Lit. Mensel Jensy V. Lit. Gilla Aserynga	Dr. Jerge School A. Dr. Marcelly Ferndedor I Unito Assings Springry B. UNIV. José Carrigos F.	D7-88-84 Res. 10:20
Deneche Constitucional	Sr. Erick See Miguel Dr. Josef L. Gutterner S. Sr. Gramdo Litgaro B.	Dr. Abrilden, Abvarrysto (f. Dr. Warnard Worsels (f. Units Victor Lationos Otins Europie Archicosos	57-08-64 701, 10:00
Terorito Publicia VI	LPL Militar Zuglija dj.	Dr. Finger Contagris. Lin. Reproducts Practisery T. Onto. Misther Colpulary S. Otto: Mismosto Schar M.	919.H 70.10.00
Taller de Prod. Tapros	Seeking and 31	Eric Generally Guerran G Eric Groot Ottombs LL Units Marco A. Lugar	9-6-H 70-78

UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS CARRERA DE DERECHO

### CALENDARIO DE EXÁMENE COMPETENCIA CARRERA DE DERECHO

MATERIA REPODUCCIONIAL DERECHO	POSTULABRES Or May Solvers Durbs On Julio A. Waltes Rada	TRIBUNAL Dr. Marrant Dr. Eune Cu Grov. Jurge Umir. Lagie Umir. Actor Umir. Patte I
DEMECHO CIVIS, I	Dr. Edvarrite Atlandina S.	Cir. Jines C. Dr. Alfredo Dr. Estropa Units. Calis A Units. Care S Units. Large Units. Julio 3
SOCIECULA GRAL, Y M.A.	i.m. Chipper Zuhalhun S. i.m. Chevel Classo W.	Dr. Rigmens Dr. Junge Er Dr. Rigmens Unio. Franci Unio. Saltin Unio. Saltin Unio. Saltin Unio. Jacob
PURD PEDSOFIA Y M.D.	Lie. Attir Liciada P. 34. Jinnium Efeques V. 39. Parnarole Chungara S. 06. Davré Quine M.	Or Married Dr Duffred Dr Bergeno Sitte Warty Clate Aras G UNIV Cryste Univ. Witten
Стіленов (кіле ў Ремув, окул		Ör. Bayenin Dr. Rolando Ör. Gestavn Unio, Ivana Unio Fryer I Unio Vita di Unio Jarge
TECH NO ARRONGA II	St. Commun Santonder G. Lin Colley Average R. On Julio A. Maller R. Co. Tuestaffo Juriatili A.	Lie Ang Wo Sk. Stuffredt Sk Edgar VI Skin Sturry Unio Edgar Unio Adopal
ECONÓMIA POLITICA	Lie, Gifes Averange R. Lie, Stannel Jerne, Stera Lie, Enger Libron F. Le, Joseph G. Garmong M.	Eac. Jorge A Eac. May Car Lie, Edwards Units Franci

SERECHE/FROE, CNA, II

c.e. date duratimite cascu-lus, date G. Average A.

(in Amorpo Türme B. (in Auto Englineer tranta DERECHO PROCORG, 1 Y L.O.Z. Dr. Cares J. Welrest F.

Co. Armande Rasino M. Co. Journa Words M. Co. Manual Rada Pilmo

Lie. Julio E. Mugrado A. Lie. Julio Ballindo Fon CA (FROC, CN) Dr. ARNASI CHARLE PRINT Dr. Andrés V. Calabrilli dr. S. Berris.





### venes nañoles an por astidad

Denuncia de AIDA

### Hidrovía Brasil-Uruguay amenaza a indígenas

Ele

El plan de construcción de
una vía fluvial entre Brasil y
lruguay, a lo largo de los ríos
aranás y Paraguay, amenaza a
as poblaciones indigenas y al
necio ambiente de la zona, dedesenció ayer, jueves, en Madrid
a berociación Internacional de
execcho Ambiental (AIDA).

En declaraciones a Efe, la
residenta de esta asociación.
erla Guggiana, advirtió que la
onstrucción "imminente" de
500 kilómetros de hidrovía esde Puerto Cáceres, en Brail, hasta Nueva Palmira, Uruuay- provocará la
uperpoblación de la zona, con
consiguiente impacto ambiend.
Según un estudio del Banco.

el consiguiente impacto ambiental.

Según un estudio del Banco
Interamericano de Desarrollo
(BID), los 17 millones de habitantes que actualmente se asientan en las márgenes de los rios
Paraná-Parana, supernaria no
ceien millones en los dez años
posteriores en los dez años
posteriores en los dez años
posteriores an los dez años
posteriores an los dez años
posteriores al miplantación de
la hidrovía.

La via de transporte fluvial
que también atravesará Bolivia,
Paraguary y Argentina, en su salida al mar por el puerto uruguayo de Nues-Banifra- supone
para los gobiernos involucrados
una salda a las exportaciones
del interior del continente a mercados de ultramar.

La responsable de AIDA en
Madrid reconoce que la consrucción de la hidrovía generará
"grandes logros económicos",

biológicamente muy diverso y hasta ahora parcialmente alterado;
alterado;
Guggiana recordo que la hidrovia atravesará el Gran Pantanal, que, ubicado en el Estado brasileño de el Estado brasileño de el Estado brasileño grande del mundo con escreta de 200.000 kilometros cuadrados y una biodiversidad en moi y en el comparta de el mundo con el moi y el moi

### India dispuesta a fabricar la bomba ante amenaza exterior

NUEVA DELHI

dias a alacar a Cachemira, region que india y Pakistán se disputan desde su independencia, y forzar el gobierno de Islamabad a no abandonar su programa nuclear. Por lo menos ocho personas, seis niños y dos adultos,

### CNDA

CAMARA NACIONAL DE DESPACHANTES **DE ADUANA** 

SALUDA Y FELICITA A LA

CAMARA DE **EXPORTADORES DE** SANTA CRUZ



Por la inauguración de su sede propia, la entrega del premio al Mérito Exportador y la posesión del directorio que regirá los destinos de esa institución, durante el período 1994 -1996

La Paz, agosto de 1994

### Argentina y Chile buscan consolidar relación bilateral

SANTIAGO

Los presidentes de Chile, Eduardo Frei, y Argen-tina, Carlos Menem, se reunieron ayer, jueves, en la capital chilena para revisar los avances en las relaciones bilaterales y avanzar en diversos acuer-dos destinados a consolidar las mismas que, según el gobierno chileno, pasan por un momento óptimo.

Esta será el quinto encuentro presidencial entre nbos países y el primero de Frei con Menem desde te en 1990 se instaurara este mecanismo de uniones anuales que se efectúan alternativamen-en las capitales de las dos naciones y están sitinados a aflanzar una relación política estable xidida

reuniones autorides in the control destinados a afianzar una relación politica condestinados a afianzar una relación politica condestinados a afianzar una relación politica condestinados a final destinados a final control de su historia", señala una nota del Ministerio de Gobierno. Según la citada nota, este clima positivo se expresó con claridad en el apoyo dado por el gobierno argentino al interés manifestado por Chile de buscar un acuerdo de asociación con el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

A la cita en Santiago los dos países llegan con un manifestado comercial, que alcanzó 1.169

Sur (MERCOSUR).

A la cita en Santiago los dos países llegan con un sólido intercambio comercial, que alcanzó 1.169 millones de dólares en 1993. lo que convirtió a Argentina en tercer socio comercial de Chile, tras Estados Unidos y Japón.

El presidente Menem llegará a las 14.30 horas local (18:30 gmt) de hoy, jueves, a Santiago de Chile y será recibido en el aeropuerto por el presidente Frei.

Durante su estancia, el presidente Carlos Menem

se reunirá además con empresarios, dirigentes políticos, laborales y la colonia argentina residente en Chile y visitará junto a su anfitrión algunas poblaciones populares de Santiago.

La agenda que abordarán ambos gobernantes durante sus dos sesiones de trabajo incluye al sugociaciones tendientes a definir la asociación de Chile al MERCOSUR, que mitegran, aparte de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

También abordarán la posibilidad de impulsar proyectos de integración física, como la habilitación en los próximos cinco años de 12 pasos fronterizos cumun.

Al mismo tiempo, habiacón actava de fontera de la mismo tiempo, habiacón a characteria de la como de la como de la mismo tiempo.

común. Al mismo tiempo, hablarán sobre la construc-ción de un túnel de baja altura de más de 20 kilómetros de largo, que reemplazará al actual de Cristo Redentor y permitirá el trasnporte carretero fluido durante todo el año entre Santiago y Mendoza.

La construcción de un gasoducto para traer gas desde la cuenca argentina de Neuquén hasta la zona central de Chile y la definición del protocolo que habilitará la obra será otro de los temas centrales que abordarán los mandatarios durante las reuniones de trabajo que sostendrán y tras las cuales emitirán una declaración conjunta. Según explicó el subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, José Miguel Insulza, esta Declaración incluirá algunas resoluciones sobre estas materias, que fueron tratadas por la Comisión Binacional que concluyó anoche una reunión de tres días en Santiago en la que se abordaron los temas pendientes del Acuerdo de Complementación Económica suscrito el 26 de agosto de 1990.

### Hija de Fujimori podría ser Primera Dama de Perú

La separación de Susana Higuchi de la función e Primera Dama de la nación, decidida por su sposo, el presidente Alberto Fujimorf, ha generado osiciones enfrentadas entre los congressitas, cuya ayoría expresa, sin embargo, la necesidad de esa gura política.

Mientras unos apoyan la decisión presidencial, tros, especialmente congresistas femeninos, opian que fue "excesivo" y "poco caballeroso "calificar Susana Higuchi de "chantajista, mituenciable y esleal", como la definió el presidente de la Repúblia.

desleal", como la definió el presidente de la República.

Pero, en definitiva, la practicamente totalidad del Congreso está de acuerdo en que el enfrentamiento politico y conyugal de la pareja presidencial y, especialmente, la actitud de la ahora ex Primera Dama, estaba dañando seriamente la imagen de Perú en el mundo.

Hoy, dos dias después de la decisión presidencial de apartar a Susana Higuchi de sus funciones como Prinera Dama del país. la preocupación de sectores políticos y de congresistas se centra en la necesidad de que el primer mandatario designe, en breve, a otra persona en su puesto.

En Perú, la función que desempeña la Primera Dama de la nación está considerada como de especial importancia, especialmente en la labor de beneficio de las mujeres y niños y en todos los aspectos de la asistencia social.

Al no existir en el país un ministerio del Seguro Social, dicha función suele estar reservada a la Primera Dama de la nación y a ello dedicaba parte de su tiempo Susana Higuchi, presidenta hasta la fecha de la Frundación pro Niños del Perú".

El presidente de la República podría nombrar como reemplazo en el cargo de Primera Dama muy posiblemente a un familiar cercano, sea hermana o hija, según ha manifestado el primer vicepresidente del Congreso, Carlos Torres.

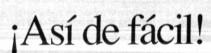
También podría ser la esposa del presidente del Congreso dado que la función de Primera Dama no tiene cargo legal ni constitucional, sino de desempeño de tareas de indole asistencial y caritativo.

El experto constitucional Javier Valle Restra manifiesta, a su vez, que la figura de Primera Dama de la Nación es desempeñada desde hace décadas por tratares de una figura simbólica y costumbrista en Perú, que se ha hecho necesaría.

El presidente Fujimori, padre de cuatro hijos, dos varones y dos mujeres, muy bien podría designar a la mayor de sus hijas, Marcela Sachi, de 18 áños, como nueva Primera Dama.

La aceptación de Marcela Sachi como sustituta de su madre no sería nada improbable dada la buena relación entre Fujimori y sus hijos.

En el pasado, Marcela o alguno de sus hermanos han acompañado a su padre en vistas oficiales a otros países, como sucedió recientemente cuando viajaron a Colombia para asistir a la toma de posesión del nuevo presidente de ese país, Ernesto Samper.





### Con sólo \$us.82.50 llévese este TeleceL

¿Cuánto tiempo ha esperado por una oportunidad así? No la deje pasar. A través de nuestro plan de crédito, con la primera cuota usted se lleva inmediatamente un TELECEL y paga cuotas iguales en 11

Ingresar al mundo mágico de la telefonía celular ahora es más fácil. Aproveche las rebajas del costo por minuto.



La Paz Belisario Salinas 470 (Plaza Avaroa) Tel. 392141-9 Fax 392150

CELULAR Líderes en Comunicad

Cochabamba Plaza Ubaldo Anze N-1281 (Recoleta) Tel. 80708-9 Fax 80578

Santa Cruz Av. Velarde 187 (Plaza Blacutt) Tel. 365001-2-4 Fay 365003

El 11 de septiembre

En busca de rentabilidad

### Administración de caminos pasará al sector privado

En septiembre el gobierno entregará al Congreso de la República la Ley de Concesiones y paralelamente pedirá la aprobación de la Ley de Concesiones permitirá a la administración del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, transferir al sector privado la administración y mantenimiento de las carreteras.

"Este mecanismo de administración, adoptado por todos los países del mundo ha tenido buenos resultados". dijo el secretario nacional de Transportes, Roberto Velasco, tras saclarar que en principio la ley no contemplará a las carreteras que están a cargo del Servicio Nacional de Caminos.

La primera experiencia en la administración privada de caminos comenzó en Bolivía la pasada semana con la entrega de la carretera Santa Cruz-Puerto Suárez.

Este acuerdo de administración con el sector privado, además, fue complementado con la firma de otro convenio con el sector de transportivado además, fue complementado en la firma de otro convenio con el sector de transportivado a la firma de otro convenio con el sector de transportivado a la firma de otro convenio con el sector de transportivado a demás, fue complementado con la firma de otro convenio con el sector de transportivado a la firma de otro convenio con el sector de transportivado a demás, fue complementado con la firma de otro convenio con el sector de transportivado a la firma de otro convenio con el sector de transportivado y los ingresos servirán para el mantenimiento y conservación de las vías.

En septiembre el gobierno entregará al Congreso la Ley de Concesiones y aprobación de la Ley de Carga.

nte Jaime Paz Zamora, restando solo la apro-ción congresal para su puesta en vigencia. Velasco dilo que en un país tan pobre como livia, la construcción de caminos tiene que isfacer la demanda social, pero -al mismo npo- debe tener una rentabilidad razonable. "Creemos que las leyes de concesiones y de ga serán una buena medida para cuidar los ulmos y mejorar nuestra política de transpor-altemi.



El único puerto soberano con que cuenta liolivia. Puerto Busch, será «el 11 de septiembre» escenario de la reunión «de los presidentes
Alberto Fujimori de Perú,
Juan Carlos Wasmosy de Paraguay y Gonzalo Sánchez
de Lozada, de Bolivia.
"Será una visita histórica, porque por primera vez
Puerto Busch recibirá a tres
presidentes", dio ayer el secretario nacional de
Tranpsortes, Roberto
Velasco al confirmaria reunión de los mandatarios.
Velasco explicó que el objetivo de Bolivia es mejorar
las condiciones de infraestructura vial y comunicación, porque esel único puerto con soberanía que tiene
Bolivia para el desarrollo de
su comercio exterior.
"Be tiene la instrucción
preadencial para dar prioridad a la ejecución de trabajos de mejoramiento de la
carretera que une a Puerto
Busch con Sanda Cruz, construida hace 13 años por la
Corporación Minera de Itolivia (COMIBOL), para la ex-

Paraguay visitarán Puerto Busch Política de transportes dará prioridad

Presidentes de Perú, Bolivia

a construcción de las carreteras que convierten a Bolivia en corredor de exportación.-

portación de minerales". Los primerales". Los primerales ros trabajos en ese tramo comprenderán el levantamiento de terraplenes y la ejecución de obras de arte.

El secretario expresó su optimismo porque hasta fin de año se tenga una carretera expedita que pueda ser transitada los 365 dias del año.

Puerto Busch es el punto de partida de la Hidrovía Paraguay-Paraná con salida al océano Atlantico.

La habilitación del camino y los trabajos de mejoramiento de infraestructura en el Puerto, pemitirán a Bolivia que las barcazas que trabajan en la zona recojan 100% de la carga.

Actualmente, las embarcaciones solo tranpostan 60% de la carga agricola y unnera que genera el país.

Velasco dijo que la visita de los tres mandatarios a la región será de trasc-endental importancia para el desarro-

de esta región. PRIORIDADES CAMINERAS

CAMINERAS Entre las prioridades, dijo que la política de transporte ha definido la construcción de las carreteras que unen al

ulación subregos edor para las en

En este marco do un iniciado las ob-enstrucción de la ca-

construción de la creation de la companya de la creation de la cre

### Negocio cerrado

### Para FENCOMIN no existen problemas con los concentrados

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN) sólo espera el permiso de la Subsecretaria de Medio Ambiente para procesar los concentrados de antimonio, importados de Alemania, en la Empresa Metalúrgica de Vinto.

La información corresponde al vicepresidente de esa organización. Victor Castillo, al referirse a la posteción de los cooperativistas en torno a los problemas surgidos es Oruro, sobre todo a los promovidos por el cómite cívico de esa ciudad que exige una participación de los cooperativistas en torno a los productivistas en torno a los problemas surgidos es Oruro, sobre todo a los promovidos por el cómite cívico de esa ciudad que exige una participación de 05 % de las utilidados.

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más originario y sagrado de la humanidad. Existe zin antes del Estado, que lliene el deber de reconocerta y sosteneria". (Carta de Juan Pablo II a los Jetes de Estado, 19.3.1994).

### percibe, paga Oruro. ENMAF y FENCOMIN ENMAF hoy

se reunirán hoy
Para hoy esta prevista la
remido entre el presidente de
la Planta Metalorgezo de Vinto.
Fernando Freudenthal y representantes de las cooperativas
mineras.

\* Víctor Castillo. vicepresidente de los cooperativistas mineros, afirma que existe apoyo de la Central Obrera Departamental de Oruro (COD) para el procesamiento de los concentrados

\* Hoy se reunirán resentantes de FENCOMIN y de la Empresa Metalúrgica de Vinto para definir el contrato.

### REQUISITOS

- Taner formación profesional en Ciencias de la Educación Tener esperiencia de trabajo no menor a 5 años La experiencia de trabajo con adolescendes y el conocimiento de método ducativos en Educación Revistr y el como la pradisposición de brabajo ducativos en Educación Revistr y el como la pradisposición de brabajo rpo completo apistando el horarlo a la dinámica del grupo meta, resclindibles para optar el cargo. El conocimiento del idioma quecho

perferent documentado (holosopues) con nos requestos sefiale-estengablemente hasta el día 10 de septiembre a la siguiente

reccióe: estitución pública de carácter educativo Casilla 2593 - Chòa. 95 posibilitaties selleccionados serás citados para una entrevista el día sidrooles 12 de septiembre a horas 15:00 p.m.

### Aprendamos a envejecer

"Para iniciar la siembra cada año los "awichos" del altiplano se preg ¿ el tiempo, será bueno o será malo este ano? y en función a las seña da el mismo tiempo, planifican sus actividades de agricultura" (G Coca-Sevaruyo)

En el Día del Anciano HelpAge INTERNATIONAL

DESEA "UN BUEN AÑO" A TODAS AQUELLAS PERSO QUE COMPONEN LA GRAN FAMILIA DE LA TERCERA E

Informaciones Tel. 392790

La Paz, 26 de agosto de 1994 ......

### Solicitada

### ACLARACION

ANTE DENUNCIAS CALUMNIOSAS HECHAS CONTRA EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS DE Y.P.F.B.

### A LA OPINION PUBLICA

NOSOTROS, DAVID REYNOSO CUENCA, ALEJANDRIO CALIZAYA Y MARTIN CALLE, MAYORES DE EDAD Y HABILES POR DERECHO, DECLARAMOS PUBLICAMENTE QUE EN REPRESENTACIÓN DE VARIOS EX-TRABAJADORES DE VACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (Y P.F.B.). HICAMOS CIRCULAR EN LOS MEDIOS DE EXPRESIÓN ORAL ESCRITA Y TELEVISINA LIN PAINEL ETO ANIÓNIMO QUE DAÑALA HONDORABILIDAD DE EJECUTIVOS Y TRABAJADORES DE DICHA EMPRESA, CONCRETAMENTE CONTRA EL DR. MAURICIO GONZALES SEFER, PRESIDENTE EJECUTIVO DE Y P.F.B., ING. JORGE FLORES LOPEZ, VICEPRESIDENTE OPERATIVO, DR. JAIME AUGUISTO RIVERA RAMIREZ, ASESOR GENERAL, ING. ORLANDO MELGAR QUEVEDO, DIRECTOR DE DISTRIBUCIÓN DE GAS, ING. OSCAR SALAZAR TRADO, GENERIE COMERCIAL, LIC. JAIME MERCADO VIDEA. DIRECTOR DE DISTRIBUCIÓN DE GAS, ING. OSCAR SALAZAR TRADO, GENERIE COMERCIAL, LIC. JAIME MERCADO VIDEA DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS, ING. MARIO LORIA. SUPERINTENDENTE DISTRITO COMERCIAL, DOCUBENTE, LIC. RAFAEL PARCESE CHÁVEZ. SR. SIMON AGUILAR TRABAJADOR DE RECONOCIDA Y LIMPIDA TRAVECTORIA SINDICAL Y ALEJANDRO VERTIZ, HACIENDO UNA SERIE DE SINDICACIONES CALUMNIOSAS.
SIENDO COMPLETAMENTE FAL SAS Y TENDENCIOSAS DICHAS SINDICACIONES, NOS RETRACTAMOS PÚBLICAMENTE DE TALES ACUSACIONES Y DECLARAMOS EXPRESAMENTE QUE LAS MISMAS CARECEN DE ABSOLUTA VERACIDAD Y COMPROBACIÓN, PUESTO QUE SIMPLEMENTE OBEDECIERON A MÓVILES POLÍTICOS ECTATIOS DE PERSONAS INTERESADAS EN PERJUDICAR LA TRAVECTORIA PROFESIONAL DE MERITORIO, Y LIMBIDA TIEMPO EXPRESADAS EN PERJUDICAR LA TRAVECTORIA PROFESIONAL DE MERITORIO DE DICHO INFLUNDO Y AL MISMO TIEMPO EXPRESABALAS MAS AMPLIAS SATISFACCIONES, ABONANDO AL MISMO TIEMPO LA HONORABILIDAD, HONESTIDAD, INTEGRIDAD MORAL Y CORRECCIÓN DE LAS AUTORIDADES Y TRABAJADORES IN JUSTAMENTE AL JUDIOS ENEL INDICADO PLANFLETO APÓCRIPO, EL MISMO QUE POR NO TENDE CIPAR LIMA FIRMA RESPONSABLE NA JUTORIA RECONOCIDA SE CONSTITUYE EN UN ILBELO ANONIMO Y PICTICIO. INVENTADO AL CALOR DE INTERESES POLÍTICO SECTARIOS CARENTES DE TODA AUTORIDADO MORAL, QUE SOLAMENTE BUSCAN EL DESPRESTIGIO DE LAS AUTORI

LA PAZ, 25 DE AGOSTO DE 1994.

Deem for Deep of the control of the

Solicitada

### ACLARACION

ANTE DENUNCIAS CALUMNIOSAS HECHAS CONTRA EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS DE Y.P.F.B.

### RETRACTACION PUBLICA

Ye, VICTOR HUGO HERVAS LOPEZ, mayor de edad y hábil por derecho con CLITS LP. domiciliado en la calle Catacora Nº 84 de esta ciudad, declaro que en representarios ex trabajadores de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (Y, F, E), historios en los medios de difusión oral, escrito y televisiva un panfleto que daña la hombile ejecutivos trabajadores de Yacimientos petroliferos Fiscales Bolivianos (Y, F, E), historios en los medios de difusión oral, escrito y televisiva un panfleto que daña la hombile ejecutivos trabajadores de construir de la construir de l ejecutivos y trabajadores de dicha empresa, trabajo que fue realizado por presidente políticos y por ofrecimiento de ex trabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de como de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de Y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de contrabajadores de y.P.F.B. que pertencer al offende patriádica de y.P.F.B. que pertencer al offende Acuerdo Patriótico de conseguir ciertas prevendas referidas al cobro de sueltos con por años trabaladose

Al presente, me retracto públicamente de tales acusaciones declaro que las mis-de absoluta varación de absoluta varación de la declaro que las misde absoluta veracidad puesto que simplemente han obedecido a la intromisión de intereses políticos de personas interesadas en perjudicar la trayectoria potode meritorios ejecutivos y funcionarios de la fecula por la considera de la fecula por la fecula porte de la fecula por la fecula por la fecula por la fecula por la fecula porte de la fecula por la fecula porte de la fecula porte del la fecula porte de la fecula porte de la fecula porte del la fecula porte de la fecula porte de la

anónimo, reconociendo al mismo tiempo la honorabilidad, honestidad y comoci autoridades y trabalistados mismo tiempo la honorabilidad, honestidad y mismo autoridades y trabajadores injustamente aludidos en el indicado panfeto el mismos no tener una firma responsable. no tener una firma responsable se constituye en un libelo anónimo y ficticio mel de intereses política actuales se constituye en un libelo anónimo y ficticio mel de intereses político sectarios carentes de toda autoridad moral.

La Paz, agosto 24 de 1994

Vícto Huyo Hervas López C.I. Nº 323841 L.P.



# "ENTUSIASMADO"

oles (Italia), 25 ago (EFE).- El delantero lano del Nápoles Fredy Rincón se mostró

Freddy Rincón



Nacional de La Paz. TRIGO, JOSE CAR-Recordado futbolista abambino del club

DE NUESTRAS FIGU-RAS: enido consiguiendo mar-as nacionales desde el año ACHA, ROCIO: Nada

ngador cruceño de fútbol: stuvo en los elencos de an José e Independiente AGUILERA, GERMAN:

AAARCON, LUIS: Recordado delantero paceno de The Strongest.
ARIAS, CARLOS: Jugador e Citto de Citto di marcio en Cliza, Cochabamba) de larga trayectoria. Wilstermann. Bo-

ARTURO: Futbolista de La Paz: jugo en Bolivar, Chaco y Un ARINEZ. ROBERTO

de Biooming de Santa Cruz. NAVA, GERSAN: Basquetbolista de Cochabamba, que jugó en el plantel de La del chib Guabira. JUSTINIANO, SILVESTRE: Futbolista HURTADO, JUAN CARLOS: Futbolista NEGRON, JANETH NINOSKA:

peona nacional infantil.

SANCHEZ, MARIO ADALID: Jugador de Cid La Paz. OVANDO, KARIN: Tenista que fue cam-

DRO: Dirigente de la pelota a frontón en La Paz.

DE UNA ENTIDAD BRA-Cumple ochenta años vida el Club "Sociedade ortiva Palmeiras" de Pablo. Su equipo de VARGAS, ALEJANde su ciudad en la paDE LOS ANIVERSA-RIOS MUNDIALES:

Roberto Ariñez

no en la anterior tempo

ercer puesto (con su Ligier) en Alem ROGER KINGDOM: Atleta norte ERIC BERNARD: Cumple 30 a

etros con vallas hace seis años.

ATLLIO GARCIA: Futbolista argenti-VELKO IOTOV: Futbolista búlgaro, que e Mundial. Jugó en el Español de Barce

CLAUDIA NOEMI AMURA: Exitosa

## OTRO DEBUT DE UN JUEZ

-ta que

Treinta y un ârbitros ha empleado la Liga del retubol Profesional Bolyiano en el torneo de este nito. si sumamos el debut del **señor Luis Martinez**, que dirigira Ciclón-Metalsan. Martinez se desempenó anteriormente como uez de finea liguero en la citudad del Ciuadalqui-

Los otros cinco árbitros designados para la primera fecha del segundo certamen tienen cono-

Pablo Peña: 6 partidos este año (169 en total) Marcelo Ortube: 5 cotejos en 1994 (89 en total) Pedro Saucedo: 6 partidos este año (74 en

Juan C. Paniagua: 7 cotejos este año (17 en Jorge Cuevas: 2 arbitrajes en 1994 (36 en

Paniagua es uno de los más activos de la presente temporada, junto con el señor Angel Ruben Virieux que también dirigió siete encuen-

# SELES QUIERE VOLVER



R misusa.
Ese no es el caso de Infinita 102 PM que ayer en su programa matimal se o upó del tema del

macion que en muchos casos no es propla, pero lampoco se molestan en dar cuenta del origen de

n muchos los con-

mundo, en declaracio-nes al diario "USA Today", quien resaltó que Mónica Seles no quiere hablar hasta que no haya tomado una decisión definitiva". competicion en el torneo de exhibiticion "Arthun Ashle", anterior al Abierto de Estados Unidos, pero Tolleson lo ha negado al igual que tam-bier desenzió su participación en el inminente forneo de Flushing Meadows. Seles había indicado su posible vuelta a la Mónica Seles

Kabier Azkargorta EL COB DISTINGUIO

JUVENILES A SEMIFINAL

SE PRONUNCIA LA LIGA

BOLIVIL

CORRED ULTRA FRAPIDO CORREDO COCAL CONTRACIONALS CONTRACIONALS

La Paz, viernes 26 de agosto de 1994

ORRGOS EMPRESADE CORRECE DE BOUMA

# Bs 11 millones para lo que resta del año

# SECRETARIA PIDE A GOBIERNO RESUPUESTO DE EMERGENCIA

unión tambén asistiran las autoritades deportivas de los terenes departamentos del territocio nacional.

programadas pou esta geddos, informed el sub secre
En promocada de deporte Pernando Menadro tembrén menciono que la Clinici
programadas pou esta geddos, informed el sub secre
En promocada de deporte el Pernando Menadro tembrén menciono que la Clinici
promocada de deporte el Pernando Menadro tembrén menciono que la Clinici
premior de secretario de Compos encuera varias
en las altegas ODESUR el verso de participación nacio
de Motocrona. el Sundamericación de Picto de Menadro tembre de la Pernando Menadro come encuera el continente de Propositivos se formen de pernando de Motocrona. el Sundamericación de Propositivos se formen de Propositivos de Sundamericación de Propositivos de Sundamericación de Propositivos de Sundamericación de Propositivos de Sundamericación de Propositivos de Compositivos de Composi



CLXIX ANIVERSARIO

El afiche de la regata que se disputará mañana

DE CREACION DE LA REPUBLICA

### GANO EN VOLEY LA CATOLICA

Se cumplirán pruebas en las especialidades de florete femenino y masculino, sable en varo-

Universidad Caiólica ganó a Samenthal y se mantiene como lider invisto del torno olicai de volerbol, varones. El partido, jugado anoche ante pocos espectadoras en el collaco cerrado "Julio Botelli", fine desde el comienzo ioulamente favorable para el cuadro "católico" que está otgra vez en consenzo del tina.

en busca del título.

Venció por tres canchas contra cero con parciales de 154: 15-0: 15-2 sets. En el preliminar, por el certamen de damas, el represen-ativo de Lealtad derrotó a Cid La Paz por tres sets contra cero. nes, espada damas y varones.

El dirigente James Apariclo, con relación a la organización expresó: 'enemos todo preparado para llevar adelante este certamen para lo que hemos realizado algunas refacciones en instalaciones de la Asociación a fin de que los deportistas cuentem con todas las comodifiades. For otro observar un buen nivel técnico en el desarrollo del camponato que inten como doptevo selección ará nos deportistas que integrarian la selección nacional nue navel tene como objetivo selección nacional ente marticiosos.

La regata naútica que organiza la Fuerza Naval e Boliviana en Homerane al 169º Aniversanto de la Fundación de la República, se llevará a cabo mañana a partir de la 9-90 boras en aguas del estrecho de

embarcaciones a una vela, motonaútica, wind surf y La competencia se rea-lizará en cinco categorías: embarcaciones a 2 velas.

te tictpar pueden inscribirse al en el séptimo piso del Coal mando de la Fuerza Naval
b. (Bajo Segtencoma) o llate mar a los teléfonos 782193
a y 794658.

n El incentivo al deporte
e natitico y el fomento al
desarrollo de la conciencia
maritma nacional, son los
principales motivos para
la realizacción del evento
deportivos según indico
y Julio Jiménez Valdivia.

**COLEGIAL DE BASQUET** SEIS EQUIPOS EN

Con auspicio de la "U" Católica



Autoridades de la UCB durante la presentación del intercolegia

Cost el assepcio de la Universidad Casolina Boltoman co-mensaria instanan el Campenenso interceligual de linasportos. demoninado "Primavera 94", em las instalariones del Maltifuncional de dicha casa superior de estudios. La presentación de este campenano se campilo anoche no los sabrers del Boled Gloria y la apertura del acto enterso a curp del 'Wee Rector de la UCB' y presidente del ciab. Martin Haopiosa.

La anticredad interestrativa et refirst a la mercandard de familla (3) cutar a lois entradiantes de códego con todo lo que se refirer a la universidade. Us una lectural más por como do lo que se refirer a la universidade. Us una lectural más por des a concere et america de la composição de considerado de deportes. Elec eventos se vandes al ámbino de fondado y ros solo a miesta deporteso, simo que ferenteso a la visión de la colocación de desportes de superas los problemas lateritades que itemen no confincios para a aercurarentos a manera no se crisçãos, a fin de susperas los problemas lateritades que itemen no portense al impressa a la deducación entrevistadara, los portense al impressa e la deducación enterentados de portense de la UCB, mandiendos de su adistracción por la organisma ción de dicho cumprotitados. Valentes interentados con la ferma desportes, con los estudiantes y al se verá fermandos como fentamen deportes, con los estudiantes y al se verá fermandos como fentamen deportes, con los estudiantes y al su verá fermandos como fentamen deportes, al consentión de decinidades de la confinadario de la confinadario de la confinada de materinacio.

Or. Con los estudiantes y al su balajencesta, a Ellas simo. Sua Calasto, insertados de materios, la glas confinadas con destablocirales de la confinada participatedo fon y Loresto.

### Con la participación de las representaciones de Oruro. Santa Cruz. Cochabamba y La Paz es ellevará a cabo en La Paz el Campounalo Nacional de Esgima correspondiente a la categoría juvenil. El certamen se desarrollará en la pedana de la Asociación local, del 31 de agosto al 5 de acuaticandos. PREPARAN NACIONA **UVENIL DE ESGRIM/** PANAMERICANO DE BOXEO

SANTA FE DE BOOGTA, 25 AGO (EFE).

A projectifio, estos son les deportusas que han ando seleccio-nados Romald Rivero («8 kilos), Dimility Sosios (\$7), Mario-Rondessa (80), Benjamin hobbes (83.5), Rozurdo Molgar (87), Celedonio Tarrino (71), Elvis Verlaterqui (81) y Elddy Amfelio (93), La mavarria a de Sacata Crima.

Celedonio Torriso († 1). Erus Verisargus (8.1.) Ebday Asalela (9.1).
La mayoria es de Santa Cruz.
Este grupo está cargo del entrenador Brallio Correa, quain
La delegación nacional, prendida por Jorge Mano.
La delegación nacional, prendida por Jorge Mano.
También vivo a su cargo el subnet por via arteristra.
También viapiron los junces Affilis, Juan Jacobo y David

El fubbolista colorabi-sul Paut imo Appella Indigno licores, que il produje von diurrea di durante el Montrala (c. 1201/194, mientaras in que su compadiere Ac-sile El Frem Vadencia de Canada alimentos no suciotatado se Predely de Canada alimentos no suciotatado se Predely de Canada alimentos no suciotatado se Predely de Canada de La Seleccia de Seleccia de Seleccia de Seleccia de Canada de La primera fase del 14 Mundial, son parte de uniforme centragado a la Federación Colomo sustan de Video por el Medido de la centrada de la Seleccia de Seleccia de Canada de la Canada de la Canada de la Seleccia de Canada de la Canada de la Seleccia de Canada de la Seleccia del Seleccia

Blanco dijo que "el Pranamericano será una competencia de año nivel, es por eso que bienos querido llevar a lo nejor que tenemos. Por doi lado, nos cuevas astralación que asisteamos a este torinco porque de cas maiorra mantenemos vigencia a nos enternacional.

se efectuară en la capital argentina enur

en el mes de octubre.

que participarà en el torneo que se efectuarà en Santa Cruz

En reemplazo de Passarella

# QUIERE

FRUSTRAR FINAL DE TORNEO

CONFLICTO AMENAZA CON Futbol argentino

BUENOS ALFORS, AGO
25 [RETUENO, Filebub de
futbol argerena Filer Plate espera obsit star al farector tr-catoobra. Telé Sa-cama, mo-noy la avortama de:

TELE ADMITTO
CONTESSA CIONES
BUENOS AFRES. 23 AGO (EPE).
Telé Suntana en crezo.
de Brandi admin la bandor del Suo Paulio que del Suntana en crezo.
de Brandi admin la bandor del Suo Paulio que del Suntana en crezo.
Las com diargentes de Roya Pause, coltà de la Pinnarra Trons-co de feu bal argentino, por qualmena se ederco-crea hace caugo de la dirección interno- del copia; se caugo de la dirección interno- del copia; se caugo de la suntana algo para dialajó con el pero de la suntana algo para del para d

- retir a diregir a la Argen-

Telé Santana

BUENOS AIRES.

del domingo frente a Huracán.

alo que el año passado rechazió una miliona sp. ria oferta para marchar a Japón, pidi de 70,000 delares entre prima, suedo no, premios, una cifra "imposible" para Ri la ver, según asegura hoy Diario Popular de Burenos Aires.

Los principales candidatos para re-emplazar a Passavella futuro DT de la selección argentinal son abora Carlos Buanchi (técnico de Vélez Súrsfield) y Jorge Solari (DT de Arabia Saudita en el Mundial de USA 94).

compromiso que ten hasta fin de año con San Pablo", espresó S

Vinculación con el ;
Paulo, el entrenador b
silicio trene la costira
bre de firmar contra
por sels meses, lo cua
oporar a las pretenatos
de los dirigentes riv

i ANKA). Los dirigentes con por su incluso y de ataque, tiene de River Plaite, de Argentina, "saliereon corriendo", assistados por los 70,000 co Passar ila remunció el dólares inclusades que supuestamente pedió el brasileño Tele Santana para

cán ratificó hoy su deci-sión de no presentarse a BUENOS AIRES, 25

dalos policiales y judiciajugar ante Independiente la final del Torpeo Clauillimas horas por escan El ambiente del fútbol

anteriores gobiernos pe-

balazos sufrido ayer por asombrado el ataque a Juan Destéfano, que a su vez fue funcionario en (1983-89), es opositor a la gestión del presidente Deportes del gobierno radical de Raúl Alfonsin

### BOTHADOVICIO

diarrea, sabilendose que esa noche hab-ingerdo licor hasia altas horas de la mu-drugada y liegando a su habitación en est-do de embriaguer.

Prodo Rincon, que pertenece al Nápole-lar desafortunadamente influenciado pa-

de alcohol. Sin embargo el 14 de juni jugador manifestó nuevamente estar

NA. AGO ZE REVITED.

NA. AGO ZE REVITED.

El astro brasilerio Romanio con el Barretiona tras admitir publicamente que habla estado equivocado al prolongar sus vacados resultados estados equivocado al prolongar sus vacados resultados estados equivocado al prolongar sus vacados resultados estados estado

los. cológicamente por conceptos emitidos por de un brujo, persona que el consultablo de del Hempo atras, anader el facultativo. De Valentich, que ingua en el Bayern el Munich de Alemania, el medico afirma la que adremas de lesiones que no et trala-no ron adecundamente, con frecuencia in-del gería alimentos en su habitación, que no ra- estaban contemplados en la detar. Esta la cuestión fue comentada por los vigilantes re- del botel. Zapata también indica que Luis Carl. Perca, fichado por el Toros de Nezca, México, se lessonó el menisco interno en r

BUENOS AIRES: Largas colas se formaron hoy en la sede de pués de que el club Hu-Independiente, al ponense à la verta las entradas para el partido racián ratificó hoy su por la nueva suspensión de 15 meses que la FIFA aplicó a Diego Marado-na, vive también horas de incertidumbre des-

Club, uno de los clubes más populares de ese país, que aseguró haber salvado su vida "de mila-Otero, ex secretario de e Huracán exige que Inr dependiente le ceda
20.000 entradas generales para colocar a la venta
entre sus seguidores y
reclama también que su
parcialidad sea ubicada equipos visitantes. de la Asociación de Fút-bol Argentino (AFA), se

### RECONOCIO

ASPRILLA BEBIA, VALENCIA

domiciliado en la zona Gran Poder de esta ciudad, ha sido favoresido en el sorteo del Grama Deporte 112 habiendose, hacho acreedor a los 100 bolivános gue senanantmente otorga esta casa periodistica. El beneficiado puede reclamar El señor Marco Antonio Quispe Castillo

# SAN PABLO ES OTRO EQUIPO

Para prensa argentina

a Copa "Libertadores de Ameri-secutiva, San Pablo no parece

nos, cuando empezó la unitos notables en La Paz y y San José. De triunfar el

Omar Asad (Velez) se colocó a un tanto

UNA PAREJA AL PARAISO DE CUBA

So et ares del anco

disputó anoche uno de sus peures partidos en la Copa Libertadores de América al perder, en el Juego de día del final, por 0-1 frente al Velez Sarsibled argentino, pero, aun así, logio un resultado valioso, asegura hoy, jueves, la prensa brasileña.

**EL BOLSILLO**"

a que, pese a la derrota el Buenos Aires y a haber tenid

"Con una actuación floja y hasta cierto punto deceptó ante el Vélez Saráfield... El club.
Anullery Eulet en uno de sus peores
ornal do Brasil.

Sobre dopaje que originó sanción

# DIETISTA DE MARADONA

**ADMITE CULPABILIDAD** 

BUENOS AIRES, 25 AGO (EFE). Da. GRONDONA BUENOS AIRES, 25 AGO (EFE). Julio BUENOS AIRES, 25 AGO (EFE). Julio

SORTEO: 15 de Septiembre,

ARADERO

DATOS PERSONALES

arranceron grios y felicidad también para Para meron para se por qué la FIFA habo una lunda considera justances para meron por mis manos.

"No me imagnaba esa sancion para pero esse condiciones era muy dificil Maradona. Aqui mada es vallo de mingin pogra une pueto assegurar es que está mal he. Yo, missitó.

"O cerrini también se contra todos de contra todos pero esta modificil maser a mero de contra todos. Yo, missitó.

"Cerrini también se contra todos de contra todos. Yo, missitó.

"Cerrini también se contra todos de co

DOMICILIO:

NOMBRE:

\* SKorpios

aeroperu 🗱

Diego Maradona en el campeonato mun.

Grondona, presidente de la Asociación del día de útido I EEUU 94, admitó hoy que Filido Argentino (AFA), idio hoy que este puede haber sido culpable del caso de organismo "no piensa acudir a la usticida dopa que derivo en la suspensión de 15 para apelar la suspensión de 16 meses por meses impuesta a lugador por la Federa. dopaje impuesta por la FIFA a Diego ción infermacional de Asociaciones de Fuir. Maradona, aunque adaro que 'se le jugados pol (FIFA).

cualquier culadadano.

cualquier culadadano.

Certini dio al aprena local que "pue cualquierentia dano" e un varienzo, como de ser que sea el culpada perque el frasco passo por mis manos y notei a persona la posibilidad de recurrir ante la etiqueta", pero agrego que "nadie leian "busta de su pais, opino de dirigente al la etiqueta", pero agrego que "nadie leian brotate de la cumporta debida sque era un producio regresar assas capital iras asistir en Zurich sustancia prohibida", por que tera un producio regresar assas capital iras asistir en Zurich sustancia prohibida, por que tera un producio regresar assas carina que no considera justa parte culpade por ese moitro, no se obtden que escas perensas que lo que en la reunión con los dirigentes de la arrancaron griossy-gleidad también passe. Fiff, hubo 'una lucha designal"

# RAPOS JERCAS"



Caso Sergio del Castillo Caso Jorge Zamora

is que hiey se agravaran.

Luego mencionó al corredor Zamora, que sauvernuera, la contra de definite son conscientes que "se imponen a de De Maismo d'inferntes son conscientes que "se piece se piece para que las pelesas infernas as ed De Casallio, y que tranbien estaba en estado de gara. Los casos de los piedos Del Casallio y Zamora serán cheridad, según el driigente federativo. "Zamora quiso atados con determinento porque hercin descalificados por sacrame de lafesta, como sivo no hibriera sido el Comisario conductas de éstos en el acto de entrega de premios de la prueba y como en ese momento no había mingún dirigente de la FEBAD, tuvo que salir en mi defensa el señon dirigente de la FEBAD, tuvo que salir en mi defensa el señon



"HAY QUE MEJORAR LA COMUNICACION" De los Heros habló del contacto que tiene que haber entre FEBAD y pilotos



Reconocio, sin embargo, que "tam-far innosorio elimigente ed far Asociación lomos cupables de que haya desconoci-niento en muchos pilotos de los regla-tentos porque no siempre a todos les regin las resoluciones o decisiones que

Sobre este punto, en todo caso, expre-"Lo que sucede es que cuando en una mión tratamos un tema, para que éste conozcan todos los pilotos, tenemos esperar que haya otrá reunión y se lea cta anterior. Entonces es a veces difícil llegue información de la FEBAD al De los Heros dio más adelante que hoy asistirá en esentación de La Paz a la reunión de la FEBAD en

os corredores y no así para los dirigentes. 
f creo que en el caso de Potosi, el dirigente 
ambién tuvo culpa, por tanto debería haper también sanciones a los dirigentes que 
se salem de márgenes correctos de conduc-Viktor de los Heros

105 Heros Finalmente señad que "e l tema de los reglamentos es dificul tratar y aqui tenemos que recordar que la FEBAD apenas tiene cuatro años de vida y un reglamento no puede encajar a cien politos que son cien mundos a la vez., Otra cosa, este es poniendo mucho esfuerzo personal, de gestionar que en la FEBAD no se toma int stica que pueda perjudicar sus posibili- esc peón este año. Sin embargo, nos hemos pa

### FORMAR OTRA ASOCIACION? quedado sin armas porque Sergio nos ha ratificado su decisión de apartarse del automovilismo. De todas formas, vamos a pedir benevolencia sobre su caso en la reunion," comunio, comunio, comunio, comunio, por otro lado, dijo que se pedirá que haya algunos cambios en los reglamentos de competendas para que en el futuro exista un equilibrio de partes.

Un grupo de pilotos de La Paz es partidario de formar otra Asociación de Attomnovilismo Deportivo de La Paz. Best al metros fine la intención de varios que estuveron reunidos el mieroscios en la noche en urestaurente de la culdad. Las volantes perchis todavía están enojados con la actitud que ha asumido la Pederación boliviama de Automovilismo Deportivo en contra de algunas de sus pilotos, en especial Sergio del Castillo. Del Castillo Del Castillo Del Castillo Del Andrá ganado en competencia la Maria ganado en competencia la Maria ganado en competencia la Videra Polos del Sud en Polos.

Sin embargo, quedó descalificado por agarrar-e a golpes con un dirigente después de la prueba. sociación paceña nó se había pronunciado

En Santa Cruz delibera hoy el automovilismo deportivo

PARAVAICINI SE ROMPE EL

casuno, quen no conforme con insultario y ante su megativa de saltr a la calle para pelearse, lo agredio aplicandole un golpe-"lo que me obligó a defenderme. Quiero effar bien en caro que yo respondi a la to a la verbal".

ultima carrera realizada en Potosi. Rigiendose a lo estatuido en los reglamentos, la FEBAD incluso el comisario de Potosi. fue maltratado y todo tendría que suspender por lo menos dos antos a ambos debido a que la mayoria estaba con sus tragos encima debido a que la mayoria estaba con sus tragos encima.

# "EL MERITO HA SIDO DE TODOS"



ante del COB, Jorge España, habiando durante el acto de

Comité de Fútbol solicitó informe escrito

CASO RUIZ SERA

presidente del COB. Jorge Espiana. a tiempo per la plaqueta al "bigotón" manifesos: "El íncho!

nuestra estadia en el país junto al

# Plantel vuelve a las prácticas

# DEFINEN EQUIPO PARA EL

livar ha pedido al cuerpo teci

eleve un info Comité de Futbol del Clul NALIZADO EL LUNES

Victor Barrientos y el jugado

raiz de ese incidente

dirigentes han levantado pás de espera y han solici presentación del informa

gresará de puncipio

dia del incidente que fue presa de un momento de nervios, aunque esperaba que el

ugador reconoció el mismo

Baldivieso y Soria, ambos trabajaron ayer

que será presentado a más tardar hoy, se hará el spectivo análisis y el lunes, en la reunión del Comité

puntualizó que una vez recogido el infor

Fútbol, se tomará una decisión

ndisciplinados tendrán su san

olicitado la exclusión de Ruiz, pero

directivo Jorge Iturraide

Sin dificultades dirigentes y jugadores están lo-rando acuerdos en materia de contratos para la

esente temporada. Salvo diferencias que no son grandes ni reocupantes, las reuniones para resolver el aspecto

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela. Es pura no creer que el segundo arquero de la Selección Nacional que computio en el Mundial de Estados Unidos, no tenga todavia un ciub para jugar en el segundo cam peonato de este año.

> o, que jugar futbol es su trabajo y su fuente di J'esos econômicos. Consultado si sabía algo acerca del interés

**ROJAS ESPERA OFERTA CELESTE** 

mal de la relación contraactual se han llevado a cabo

fdie adelante puntsuillité que "la criatoura, a gessat adjanos éradaron de abogarla porque lleradas ho, se hitos grande hasta ser un herminos muos p haseta los Estados Unitos, aspecto que nas llend

# **DEBUT FRENTE A ORIENTE**

## PESE A DERROTA, CLASIFICO BENI nente no le alcanzó para acompañ De lastieren que esperar 45 minut wie el maercador con una jugada inte que puso el maercador en lavor del plas do mucha alegría en la delegación por Rocha y Quiroga en el plantel tribitaño y trabola y Perretra en el onceno del Guad

-us se teridrá de Jugadores para Tormar

Carros Reynaido.

Goles: 7: Irabola (T). 20: Quiroga (B) y 90: Soto (T)

# Le tocó a Chuquisaca

# NUEVA GOLEADA DE SANTA CRUZ

llegar a ha fradit- an mu-chas complicacion.
Su niciable gr-charción direstos se puso de cuantiles-to en la argunda e-upa, uma vez que Changunda - upa, sun estado fiano y dismicio y sen нов дисинов, сов войо посы. Веры ф

Por otra parte, dijo que en el rubro referido a sueldos, hoy se pagará lo que se adeuda a los jugadoesta manera el plantel iniciara sin dudas su participa ción en el segundo campeonato de la Liga de este año Iturralde comentó que hasta hoy prácticamente odos los jugadores habrán solucionado sus casos y de

no Darío Rojas, quien entrena por su cuenta con el plantel de Oriente Petrolero, y que anunció que infigún club se ha interesacio en sus servi-cios, situación que lo itene preocupado sobre-manera, si se toma en cuenta, como él mismo lo

Nos estamos refiriendo al paraguayo-bolivia-

Bolivar, dijo que todo lo que conocia era a través de la prena, ya que oficialmente ningún dirigente de la Academia, se comunido con el Agrego que le gustaría jugar en Bolivar, ya que es la mayor ambietos de cualquier jugador bolivar, no y que ojalá lo que dice la prenasa sea verdad.

Agrego, por otro lado, que como pro

писто пав

por 4 a 0 al superar al golen goleador del

Santa Cruz (4): Ma

Chaquisses (0): Adain Sanabris: José Larrazabal Victor Menduña, Eduardo Rendón, Norman Carvallo,

Itagadores como Yoma Itano y Oscar Mendoza

pese a caer frente a Tarija (Foto PRESENCIA)

### SERIA "A" POSICIONES

EQUIPOS

No solamente fueron as, las tres ocasiones virtió el tanto en posición

cochabambinos que no encontraron argumentos do ocasiones propicias de convertir goles ante la des-

APUNTES DESDE EL "FELIX CAPRILES"

os, paricularmente el robo de objetos

A propósito del gramado del Capriles, todos los estacionados por su propietarios que elegados han puesto de retieve el buen cuidado que el sub-19.

Bel en la dado por la Dirección Departamental del Deporte. A esta felicitación, se debe incluir los información commedico permanente en esta clase de los ablunos que cuando les roca estos.

Begor de Apropósito de la composito d

llegue a las arterias que rodean el estadio 'Félix Capriles' cuyas penumbras dan lugar a una serte de hechos elettivos, parteularmente el robo de objetos de los vehículos estacionados por su propietarios que

La falta de un médico permanente en esta clase de mes de los árbitros que cuando les toca el ventos, resulta ser un punto que ha mercido la en las planillas de cada encuentro, han observación de todos. Opla pueda superarse para las muy buena la cancha".....

para que La Paz se ponga solidos para contrarestar a la labor de los contenpara que La Paz se ponga solidos para contrarestar a la labor de los contenpara que La Paz se ponga solidos para contrarestar a la labor de los contensino que Luberon otras
Las stituaciones de peLegando al final de la predicción, que no guals
las stituaciones de per
Legando al final de la producción, que no guals
las stituaciones de per
Legando al final de la producción, que no guals
la predictionado que despudió fuerre el defensor buis Real contra la fortuna de convertirse primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en la mismo
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en la mismo
la predictionado que despudió primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en la mismo
la primero al primero al primero en su serie con 5
la predictionado que despudió primero en la mismo
la predictionado que despudió predictionado que despudió primero en la mismo
la predictionado que despudió predictionado que despudió primero en la mismo
la predictionado que despudió predictionado que despudició predictionado que despudió predictionado que despudió predictionado de la procesa minimo de contractionado de la predictionado de la procesa mismo de la predictionado de la predictionado de la predictionado de la predictionado de la predictiona

Pando, que había aguar-dado esperanzado un re-sultado adverso a La Paz., y Potosí, que perdió sus tres

La solución se encontró en las últimas y el jugador y el presidente Jorge Sfeir, conversarán en las próximas

Su vuelta al equipo, en todo caso, se hara en medio

Arbitro: Edgar Solt

de un clima de distensión y sin rencillas.

Al parecer, el approy económico de ex-dirigentes posibilitará que el jugador tenga condiciones aceptables en
este plano para continuar jugando por el 'lugre".

El mismo Jorge Sielr ha reconocho que se triata de un
valor importante no sólo de The Strongest, sino del fútbol
nacional. y que por tanto no puede quedarse sin hacer

Ramírez, Marco José Fernández, ópez y Luis Vargas Victor Eduardo arroel: Luis Reyes, José Aruchari, Cochabamba (0): Mar

calificado como el principal autor del para que hubo en media Copa Libertadores de América. lo que «segui nos dirigentes» habria originado la eliminación del equipo. Por otro lado, cal alogado del jugador. El destra Libertes, con el avispera con el presidente atigiado, con el comercio en la vispera con el presidente atigiado, con el

Villarroel fue suspendido por su club debido a que

que llego a un buen entendimiento para que la situación tensa que había se amilane y las buenas relaciones, vuelvan al club especialmente entre el jugador y este

Ramiro Pérez, Dan Ferruhino, Errol Mendoza, Percy Colque, Percy Pizarro, Oscar Guzmán, Javier Ra, mos (Luis Lendo), Jhonny Morales y Jose Toro, DT. Wilfredo Camacho.

# El jugador está dispuesto a volver

# AL DIALOGO CON MI CLUB" "SIEMPRE ESTUVE ABIERTO

Que llegará a todas las escuelas

Villarroel se incorporaría entre hoy y mañana en los

## **POR LA UNIDAD** STRONGUISTA

Jorge Sfeir sidente del Club The Strongest

disponga la inmediata vriberopratedia al printer plantel de fittol de mestro pigade de denor obina Willarcon Seguramente han sido vadeares las particaciones para preceder a una sanción contra Willarcol. peru minimo de respeto y consideración estimo que debemos da una muera aportunidad a un excelente deportas que posibiemente haya councido errores pero tramens la seguridad de que lamas con mada interición y menos con el adia de perjudicar a nuestra gioriosa divisa de la que todos efections selección de esa región y el domingo con la selección de La Quiaca.

serutrons profundamente orgullosos.

Recurro a su caldad humana y a su amplio criterio de nombre profesional entendendo que esta solicitud trasunta el deseo de miles de stronguistas que nopueden expresar sus seculmientos. Si existe pendiente alguna disculpa de desegra vop para su autordadad, le brindo la mia si es que sirve para que juntos demos una nueva imagen a nuestras relaciones entre rigentes y deportistas con un amplio contenido de solidar

este domingo 28 Reclame gratis su Periolibro

Cuentos para leer después del baño

gracias a un nuevo esfuerzo Camilo José Cela

Presencia

Por su lado, el plantel de fútbol prosigue con sus entrenamientos en su estadio de Achumani. Para hoy está previsto el viaje del equipo a la localidad de Villazón para jugar allí este fin de semana dos jugar alli este iin de semana dos partidos de carácter amistoso. El primero será el sábado con la

Por otro lado, se conoció que el uan Farías elevará un informe al Directorio de los jugadores que se quedarán para

Hay virtual arreglo para que no se vaya ni quede "colgado"

SEGUIRAN JUNTOS

**RECONCILIAN**,

VILLARROEL Y STRONGEST SE

# ZKARGORTA Y AS ALTERNATIVAS DUSAN

Draskovic solicita 400 mil dólares al año más de 40 mil dólares mensuales para dirigir; si no varia sus pretensiones dirigintes trân tras Azkargorta.

Contratación de Menotti estarfa supeditada al ausspicio de una empresa cerveçera.

El español Xabler Azkargorta, el montenegrino Dusan Draskovic y el argentino Cesar Lus Menotti son los candidatos para asunir el cargo de la selección ecuatoriana de fútból que disputará la Copa América en el 95-y las eliminatorias para el Mundial

Galo Roggiero ha dialogado en 5 ocasiones con Draskovic, pero no han llegado a un acuerdo econó-mico debido a que el motenegrino solo quiere drigir el combinado de mayores y no las divisiones meno-

Las pretensiones de Dusan son altistmas: 400 mil dólares al año y 40 mil dólares mensuales.
Si Draskovie no baja sus pretensiones se analizarán la propuesta del español Kabier Azkargorta y el argentino Cesar Luis Menotit, este último con mayo-

res pretensiones que Draskovic. La Compania de Cervezas Nacionales asumiría el

CIO, la estructura del comando técnico de la selecpago del técnico extranjero que sea contratado, siempre y cuando sea un técnico de primera linea. De todos modos, tal como publicó EL COMER-

cabeza, mientras que dos entrenadores ecuatorianos serán sus asistentes o asesores. En lo que se refiere a los nacionales aparecen como ción ecuatoriana tendrá a Draskovic o Azkargoria como

cuerpos técnicos de los equipos ecuatoriamos mas opcionados Hermão Vaca y Carlos Ron, pues deseo de la Ecualistikol no es "desmaniciar los

En el ultimo ado que dirigió Draskovic su suelido anuó los 12 mil dólares (más de 24 millones de

Según Roggiero el objetivo

imagen af fitthel ecuatoriano y logró el cuarto logar en la Copa América del 93 Estados Unados, Draskovic le dio

Cétair Luits Memotiti akcasanó el Utisslo mumdial en 1978 com Argentima, artualmente dirigir al liocia Juniores de Buemos Aleris, Tambien dirigió la selec-ción metalcana, petro se alejó por diferencias destamostates.

dirigenciales.
Según los esportes periodiscios su sueldo mensual redondea los 50 mil dólares mensuales.
sual redondea los 50 mil dólares mensuales.
sual dólares, por una temporada, são centar con los
sueldos mensuales. (De "El Comercio" de Quinoi.

DESDE SEPTIEMBRE Y EN Para Campeonato Sudamericano

Cruz.

Ello surgió a rais or una ecomendación de Joseph Blatter, secreharto gracció de la F. 7, en somido de desarrollar la competencia solo
en cindades de altar > 6 hare comenzada en altura para finalizar en el

Empre, en el c...so de las ultimas horas, Osuna Afriz propuso realizar el torano es cochab-mba y La Piz.

"Vannos a tratar i con los appertos concrementes al Sudamericano, que cobe are bien per ratirado porque delbemos estar en el Mundial de Nigerta", señado Cas co-Longos, presidente de la Pederación.

En la reumbia, a-omisia de Loagra Mariaca y Osuna, tomarias pi Gennadra, Janter Cat-altero y Willy Steta. Mariaca y Osuna, tomarán perte Mauricio

Caso Tanwing

## **ENVIO DE OBRADOS OBSERVAN EL NO**

 Bortico, Roberto Neitez, Reisando Com-la brea, Mignel Angel Neiro y Anan Cardon
 Termana, en la defensa, Roberto Ne-se-rez, Marcon Senzano, Chandao Ali y
 de Oscar Villagas, en el medio campo,
 Neitor Raúl y Luis Orellana en el Santa Cruz, 25 Prv-encia por Genzalo Valenzu-ta,- El

**EN EL PLANTEL "SANTO"** 

PRESENTARON A AVILA

Llega el DT Antonieta

oficializar el fallo del may or us-bumal pumitivo del fiath-ol madocumentación, pero, buda el momento, se han encontrado con la respuesda en sen: que aun fallan dos firms :

ENTERNADOR

ENTERNADOR

Los dirigrantes del chib presercità
rou la sessión y amuniciaren para maali fiana el arribo de Carlos Autonelea.

Il quiera asumaria la direccision secusion del
e equippo, entire tamb trabaja Fernando
Pores, cooperado por Dario Tha
- boste Sainchez, titular "sanato" se
mostrio econforme con el trabajo seciasiando que se superaren los problemass, todo vebrio a la normandadad y
confia en que San dosé será el primopoda protagionata del camprocusado la
guero, para alexanar la la chasificación a
la Copa Libertadores de Ausérica, para
la Copa Libertadores de Ausérica.

So de Bermindez a alémtar al equapo de
de sua amorera. dicta Deportiva de la Lig. que debo haberse reunido el pa-sado sábado para analizar el Caso, pero al no tener los oltra-dos en Santa Cruz, no podiemás interesado en que se re este caso, y tuvieros demostrarle al delegad fon bacerio incluso hub-biemas con San José, e El dirigente enfatto: Con exta tardanza extá:: judicando al Tribunal de

### **GUABIRA PROCURA UN VOLANTE EXTRANJERO** Espera a Pedro Ramos

Gensado Valenzenda. Según Juna internacional para ser Gensado Valenzenda. Según Juna carriado de Parad y de esta manera rabido cantos Agudiera, presidente de Gualda rabi esta en contro Agudiera, presidente de Gualda dado en esta cuadad para las sigüeras tes baras.

Agudiera, que permanece en esta cuadad para las sigüeras de esta esta cuadad lago de centamar excisos en esta cuadad para las sigüeras de la transferencia de Maurico en esta cuadad lago de centamar excisos en esta cuadad lago de centamar excisos en esta cuadad lago de centamar excisos en esta cuadad lago de considera que ha estado para la transferencia de Maurico de mentre a como laty um preblema cen este costo hay um preblema cen esta con los dirigentes este terminando de realiza esta terminando de realiza esta de la termina de para del supera este costo hay um preblema con esta con los dirigentes de Gualda de realiza de la termina de pago de considera que ha estado para de ficial de la cera ligenza que velvas de con los dirigentes de Gualda de realiza para de la terminando de realiza esta cuadad de svernes, asuque e Efficienting, ya que desentama semanos de desenta que ha estado para de la termina que la cuada de svernes, asuque e Efficienting, ya que desentama semanos de desenta de para de la cuada de svernes, asuque e Efficienting, ya que desentama semanos de la terminando de realiza de seta cuadad de svernes, asuque e Efficienting, ya que desentama semanos de la terminando de realiza de seta cuadad de svernes, asuque e Efficienting, ya que desta haudida de seta de la cuada de svernes, asuque e este costo de la pase del siguido de la pase de la cuada de svernes, asuque e este costo de la pase del siguido de la pase de la cuada de svernes asuque de la termina de la cuada de la

in Sin embargo, no se descarta que de Carlosa Da Silva pueda jugar en Boseming, ya que desde la Argentina, de dicenteo Carlos Biasentin, que llegara ar a esta cudad el vierne, amuncio que llene interes por contario en el equipo.

El más pribable entrenador del servenciono del Nacional Aragorde, que las efeccación un seguiniento minaciono del Nacional que se resulta en el valle.

Precisamente en la fecha vajará a Cochabamba el seleccionados nacional Sabier Arkaegora, que observará las instancias semifinal y final del campionato. Astinismo, durante el fin de semana ofrecerá ar curso para rutronadores.

Por otro iado, se supo que la Federación de Páthol de Chile insistió programar el 18 de septiembre un cotejo entre su selección y la

Es una situación dificil perque ellos confiaron en contar cor

nossirsos", indirei (Jasysta.

Largo dio cuenta de la molestia que se produjo en Corea tras el azuncio en semildo que la selección nacional no podra concurrir a los partidos acordados para el mos entrante.

Finalmente, informo que Jona Jose Bellini, titular de la Federación de Fútbol de Colombia, se excusó de participar en los actos referidos a la inauquarreim del edificio, en Cochabamba.

TRONCOSO.

Entretanto, Louyza Martaca dejó entrever que los casos de Carlos Artas y William Troncoso - suspendidos y accusados de participar em un caso de soborno - podrian ser considerados en el próximo congreso federativo. "Como nunca el castigo se ha cumpilido fehacientemente", sostuvo.

# CONFLICTO EN

Santa Cruz, 25 Presencia por Gonzalo Valenzus la. Al parecer bay un problema en massa.

Orta dopo en clarro que sa entidade es la que utiliza el estado el día pierves y lo acquista bandemdo, incluso se bubiera una comunicación oficial de la Liga, ya que no es justo que disposaçan de fechas que no les correspon de, sus siquieras comarse la molestía de habilar con quenes, como en este casa la ACF., tienen el derecho quenes, como en este casa la ACF., tienen el derecho quenes, como en este casa la ACF.

anteriormente.

Recordenaos que la Liga del Puthol Profesional Recordenaos que la Liga del Puthol Profesional Boliviano decidio postergar hasta el jueves i de septiembre el partido que el mércides 31, fecha original.

Strongesi, debido a que el mércides 31, fecha original. menté aprobada para este cotejo, se jugará el partido final de la Copa Libertadores de América y que será televisado, lo que triplicaria sun quebranto economos para Blooming, que en esa oportunidad es el dueño de

Además, la Liga ya habió con la RED ATB, para difertr la transmisión en directo de este partido por 24 horas y sería problemático modificar nuevamente la fecha del cotejo.

LO CONFIRMAN

Sin embargo walter Castedo, confirmó que el jueves l de septiembre se jugará el partido Blooming con The Brungest, completando la primera fecha del campoona-to Clausara de este año. El dingente ligares dijo que el asunto se fiba solucionar y emfatito que esa programaasunto se fba solucionar y enfattió que esa programa ción se camplirá, ya que considera que habrá entendi miento con los dirigentes de la Associación de Púthol

Varias firmas

que el quehacer futbolistico tiene en la sociedad nacionai. sobrevinientes de las repercusiones Oruro, 25 [PRESENCIA] por Walter Barriga. Sun Jose Ingreso a la
recta final de sus preparación con miras al partido del domingo anie Des
troyers, en el macio del certamen de
fitbol ignarro.

Hato futbol en boras de la tarde,
donde Fernandos Flores ensayo el apsuble equipo que presentazá en el
debur.

tió un voto resolutivo a traves del cual expresa su rechazo a los ataques de

El Consejo Superior de la Liga emi-

**CONSEJO DE LA LIGA** 

A través de un pronunciamiento

que ha sido víctima el presidente de la liga, y le expresa a Walter Kreidler

odo su apoyo.

implicaciones que este proceso de cam-bio ha generado RESUELVE: El Consejo Superior de la LFPB, luego de analizar las repercusiones e

El documento en cuestión es el

Que, los cambios realizados den-tro de su estructura han precipitado la agudización de muchos de los masituación que deriva de los profun-dos cambios estructurales realiza-dos en los entes rectores de los dife-rentes niveles del balompié naciose encuentra superando una dificil VISTOS: Que, el fútbol boliviano Clactiones vertidas especialmente por personal subalterno de la FBF, con-tra el Presidente de la Liga y sus dirigentes, el Consejo Superior exciones y reitera su solidaridad y total apoyo a su Presidente y a todos los presa su total rechazo a tan des-aprensivas y calumniosas declaradirigentes, que representan al futbol Ante la serie de injustas apre-

debut.

Wilson Avia, fue presentado al funcione Avia, fue presentado al cuerpo técnico y pagadores, Mignel d'Angel Noro y Rolando Combra se incorporatora a los entrenamientos.

Preddy Cossio observo la práctica; el se recupera de una lesión, esperando volver a le equipo para el segundo partido del campeonato Clausaura.

Llego-Jorge Aramayo, quien partus-pó de la sesión de frirbol, espera arre-glar su incorporación a la plantilla.

ALINEACION

les que aguejaban a nuestro fútbol. llevando al mismo a una situación integrales y definitivas que permitan Que, en la búsqueda de soluciones de continuar con el proceso de cam-bio en la conducción del fútbol boli-2.- Reitera su firme determinacion

encaminar el fútbol por mejores derro-

Fernando Flores, dirigió la práeti-ca de hoy, habtendo conformado el posible equipo que presentará el do-mingo, con Mauricio Adorno en el



Bancos de humo negro tapan cielo azul de la ciudad de La Paz

Página 8



# PRESENCI

viernes 26 de agosto de 1994

### archa y Misicuni precipitan una unión de Gabinete en Cochabamba

ección

De la misma manera, es evidente el 'revuelo' provocado por el alcalde Manfred Reyes Villa quien está decidido a llevar adelante el proyecto de agua prescindiendo del gobierno central lo que "ciertamente fue un balde de agua fria".

El presidente del Comité Coordinador de las cinco federaciones de productores de coca, Evo Morales Ayma, afirmó hoy que no ha sido convocado para reunión alguna. "No, no se me ha convocado. He leido que habria una reunión en Cochabamba mañana, pero esto ya es asunto de las entidades matríces; además, cómo el Evo que es un delincente, un subversivo, un malcriado puede reunión cuando hay marcha de presión, cuando hay marcha de protesta, después se olvida. Nosotros seguimos con la marcha. Yo no se nada, por lo menos hasta ahora", declaró.

Por su parte, el alcalde Manfred Reyes Villa Bacigalupi, informó que se reúne permanentemente con el presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Alvaro Moscoso Blanco, para coordinar aspectos de carácter técnico y económico-financiero del proyecto Misicuni, pero no fue citado a reunión alguna con el gobierno o alguno de los mi-

ALAMEDA.- Nuestro terri-torio cuenta con bellos pal-sajes, en la fotografia obser-vamos un camino vecinal que alguna persona la denomino la "Alameda" de la localidad de Reyes, capital de la Pro-vincia Adolfo Ballivian, De-partamento del Bent.

En esta Sección



Un maltrato que no termina

### Sacerdote denuncia que guaraníes reciben Bs. 4 por "jornal"

"En los pueblos los

animales", dice el R.P. Porfirio Olazar

provincia Luis Calvo.

tratan peor que a

que trabaja en la

parroquia de

Muyupampa,

SUCRE, 25 (PRESENCIA). El sacerdote Porfirio Olazar, rroco de Muyupampa, provi Luis Calvo, a unos 500 kilô

latis Calvo, a unos 500 kilometros al sudeste de esta capital, denunció que los guarantes reciben como jornal "salario de un dial la suma de Bs. 4 y son maltratados por los patrones.

La revelación la hizo a la emisora católica "Loyola" al confirmar las constantes denuncias sobre la explotación a ese grupo de bolivianos que están privados de libertad y sometidos a formas de esclavitud condenadas por las leyes bolivianas.

"La mayoría de los guaranies son esclavos de los patrones, son sus peones malpagados porque ganan sólo 4 bolivianos por dia: es cierto que les dan coca, pero eso no es suficiente".

es cierto que les dan coca, pero eso no estadigenas dillo.

Relató que ha constatado que otros indigenas se han metido al monte y luego han tratado de salir pero no han podido porque están sometidos al capricho y a la voluntad de los hacendados". Manifestó que como representante de la Iglesia Católica y conocedor de la opeión por los pobres y los indigenas y grupos marginados, trabaja con los guaranies, pero los patrones han empezado a ame-

A cen la mujeres y generan problemas en las familias.

Tes terrible el drama familiar. Hay hijos que ya nacen debiendo. Es decir tienen que pagar en el futuro, con su trabajo, lo que su papá o su mama le deben al patron", afirmo.

El P. Porfirio Olazar narró que gunos pueblos, es decir más allá de las haciendas, también son maltratados. "Legan al pueblo y les tratan como si fueran anímales. Es triste verlos. Muchos no pueden entrar a las pensiones y alojamiento porque no tiene dinero. Por eso duermen en las calles", se quejo.

Pidio a las autoridades nacionales acciones concretas para responder con justicia a las necesidades los acuerdos y los documentos porque los patrones se rien hasta de las leyes.

"La tierra y la libertad para el guaraní es algo profundo. En estos puebos se dice que no es quaranín il persona si no tiene tierra. Ellos necesitan un pedazo de tierra para cultivar y vivir como personas dignas y llegar a la tierra prometida, a la tierra de esperanza", concluyó.

Santa Cruz

Decomisan aves silvestres comercializadas sin reparos

Pag. 2

### Santa Cruz

Proyectan crear red nacional de comunicadoras sobre población

Pag. 2

### Pando

Occidental Petroleum retira sus equipos

### Pando

Brasileños realizan proselitismo en Bolivia

Pag. 3

### Potosí

Entrada de los Ch'utillos comienza hoy

Pag. 3

### Potosí

Consultora inició auditoría externa en Complejo Karachipampa

Pag. 3

### Cochabamba

Ministro Ipiña dejó sin sueldo a unos 350 maestros

Pag. 5

### Oruro

Renunció contralor departamental

Pag. 6

### bilidades de exportación

ueña industria cruceña

ama acceso real a las

liados para producir y exportar; o, en otros casos, la exportación anónima "que se ven obligados a realizar, con tal de vender su producción, como sucede en el caso de la manufactura de ropa.

Oscar Lopera, asesor de PROFOM, reconoció que actualmente uno de los sectores más afectados, por la ausencia de incentivos y reglas claras para lectados, por la ausencia de incentivos y reglas claras para la exportación, es la de la confección.

"Gran cantidad de ropa confeccionada en el país es vendida en la fronteriza Yaculba, sin etiquetas que la identifiquen como boliviana, y quienes lurcan son los comerciantes que luego la venden en países vecivos. En muchos casos, esa ropa vuelve a entrar al país como si fuera importada, por lo que no figura entre las cifras oficiales de exportación, ni representa ganancias al productor local", remarco Lopera.

CIPRAS E.

### cifras E Interpretaciones

MTERPRETACIONES
ADEPI está preocupada además porque las cifras oficiales
de exportación, que destacan
un importante incremento en el
rubro de productos. llamado
no tradicionales, no están siendebidamente interpretadas.
Si bien las exportaciones no
tradicionales lograron genera
en 1992 un total de 219,6 millones de dólares (40% generado
por Santa Cruz), un alto porcentaje de ésas exportaciones
se refieren a materia prima u
otros productos sin mayor valor
agregado, aspecto que merce

agregado, aspectonsiderado con mayor cu-dado por el gobierno y los pro-pios empresarios, dijo Lopera. Estos datos son los que de-berán ser considerados en pro-fundidad por los asistentes al foro organizado por ADEPI, PROFOM y CAPIA, y en la opor-tunidad, dijo Bacharer, los pe-queños industriales insistirán de la considerada de la con-

oruro, (PRESENCIA).— El ancejo Municipal analizó en se-ón de urgencia la posible anula-no de la rebaja del 25% aprobada-ra el pago de impuestos, por servaciones de la Dirección Ge-ral de Impuestos Internos que ige el respeto a la ley y el Código ibutario. - En sesión de urgencia se analizó carta de la Dirección

ge el respeto a la IR y y un trario.

La sesión de emergencia la nodel miércoles analizó como 
ico punto en la agenda, la resesta de la Dirección de Impuesinternos, donde indican que 
cumplimiento del Art. 4 del 
digo Tributario y respeto a la 
no se puede otorgar rebajas de

ley, no se puede otorgal l'Ebagasue, La nota 3688-94 está firmada por el administrador nacional de la Dirección General de Impues-tos Internos, Javier Aliaga Barrientos, haciendo conocer ar-gumentaciones y justificativos le-cales para rechazar la aplicación de la rebaja del 25% dispuesto mediante resolución del Concejo

General de Impuestos Internos

Concejo podría anular rebaja de impuestos

gal.

Los concejales perciben una
dieta de casi 5.000 boliviano que
representa un pago cercano a los
800 bolivianos por sesión, que de
acuerdo a reglamento dura cuatro

taria por la anulación de la resolu-ción, para solicitar información que permita aplicar similar tratamien-to al que existe con el departamen-to de Potosi. El decreto 21375 consigna a Oruro y Potosi como zonas depri-midas y a partir de 1987 autoriza la rebaja del 40% en el pago de impuestos sobre inmuebles y ve-

la rebaja usa impuestos sobre inmuebles y vehículos.

Si se anula la rebaja establecida, los propietarios de inmuebles anunciaron que adoptaran drásticas medidas contra el Concejo Municipal, junto a los jubilados y rentistas y, la Federación de Juntas Vecinales, que gestionaron la rebaja aprobada por los concejales, pero que no fue promulgada a través de una ordenanza municinal.



### Se proyecta crear una red nacional de comunicadoras sobre población

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). Delegadas de los medios de comunicación de todo el país imiciaron esta mañana en el Sindiciaron esta mañana en el Sindiciaron esta mañana en el Sindiciaron esta mañana en el Entre de Santa Cruz, una reunión especial para considerar el temario que se desarrollará en la próxima que se desarrollará en la próxima que se desarrollará en la próxima que se desarrollará en la propieta de septiembre en El quincena de septiembre en esta capital, dipo que face en bulvia.

Terreas Sânchez, coordinadora del en cuentro en esta capital, dipo que face en considera de desarrol de desarrol de presenta de las cuentras de las cuent

La familia debe ser reconocida y promovida, com-"el núcleo natural y fundamental de la sociedad". (Declaración Universal de los Derechos Humanos,

### Renuncia de jefa regional del MBL acelera cambios en dirigencia local

en dirigencia

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- La intempestiva renuncia de Edith Loma, que
venia desempeñandose como
jefa regional del Movimiento
Bolivia Libre, aceleraron los
cambios previstos en la dirigencia local del MBL, según se
pudo corroborar hoy con la
convocatoria al Segundo Congreso Departamental del partido que lideriza el actual canciller de la República, Antonio
Aranibar Quiroga.

Loma se vio obligada a renunciar luego de declaraciones públicas realizadas por
Carmelo Dominguez Vaca, actualmente detenido en Chonchocoro por narcotráfico, en
las que la apuntaba como una
más de sus deudoras.

La dirigente emebelista
negó tener cualquier vínculo
directo con Dominguez, aunque reconoció haber participado como socia accionista de la
empresa de Servicios Mineros
La Pionera, empresa que recibió en julto de 1988 un préstamo de 20.000 dolares concedido por Dominguez.

Según la escritura legal que
corrobora el préstamo, los so-

cios de La Pionera, Jorge Augusto Soltz Suárez, Luis Arnaldo Saucedo, Fernando Ruiz, Edith Loma y Benjamin Pantagua Banegas, autorizaron a los también socios Juan Carlos Peredo Paz y Mario Sandóval a contraer la obligación, siendo estos dos últimos los encargados de tomar contacto directo con Dominguez.

Pese a ese descargo, Lomadijo que se veía obligada a renunciar a la jefatura regional que ocupaba interinamente, para asumir su defensa y lograr el total esclarecimiento de un hecho que calificó "malintencionado y dirigido".

La jefatura regional del Mill, deberá ser ocupada por un nuevo dirigente, a ser elegido este fin de semana en Santa Cruz de la Sierra, durante el Segundo Congreso Departamental, en el que además se ratificará la linea que seguirá el partido "dentro de la coalición de gobierno".

Hasta hace poco, el ahora diputado Erwin Saucedo Fuentes ocupó la jefatura regional del Mill. Al asumir la diputación, Loma lo secundó en la dirigencia local, pero esta vez se prevé que habrá un cambio más radical: podrá

### Decomisan aves silvestre comercializadas sin repar

SANTA CRUZ, 25 (PRESEN. CIA). La Intendencia Municipal procedió hoy a decomisar todas las aces asivestres que encontró en las calles y avenidas de la ciudad, así como en algunos locades exclusivos que se dedican a la comercialeza ción de las mismas, atenderes.

### Maestro en huelga de ham por despido injustificado

esta dispuesto a continuar la huelga no de la Plaza 24 de Septtembre, hast aestro de la Escueia Botivar, ubicada edido para ser reemplazado por un ma de la directora dei establecimiento fis ista lograr su rein da en el Plan 3.00



### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa Descentralizada, requiere los servicios Profesionales de un AUDITOR INTERNO

### **REQUISITOS:**

- Edad no mayor de 40 años
- Experiencia mínima 3 años
- Enviar propuesta a casilla Nº 900 La Paz - Bolivia



### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

discisse (46, 17 GB) a 18:30 CENTER Andreads (46, 10 GB) a 12:30 CENTER

Dt. Jorga Familiada: Pia, 13:00 a 17:00 CEMEP Dr. Clavid Matitionada: Pia, 17:00 a 19:30 Ed. Saeng Tat. 34(207) PS. 14:30 x 17:00-CEME

War 76, 17:30 ± 20:00 Edit 1.2 Telt. 323975,

UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO s y cirugía de riflones, vejiga

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico, "Roux", Análisis de sangre I peneral, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos sárticos y disoderal, pruebas de embarazo uracitolódicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edit. Marissal de Zepita Av. Marissal Santa Cruz Nº 861 éso, Passe Peatonal Bloque 'A' 2º piso Of. 201 elitre Plazas San Francisco y Pérez Velasoo Tarl. Lab. 324528 fed. 321122 - Casilla 2665



**ESTUDIO JURIDICO** 

### Dr. Jaalil R. Melgar Mustafa ABOGADO CONSULTOR



### EMPRESA METALURGICA VIN

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### COMUNICADO

La Empresa Metalúrgica Vinto comunica a todas las instituciones y/o sus representan-tes, que se detallan a continuación a pretes, que se detamar a continuación sentarse en las oficinas de la Empresa Metalúrgica Vinto (Superintendencia de sentarse en las oricinas de la inflancia de Metalúrgica Vinto (Superintendencia de Finaruza) hasta el día viernes 26 del pre-sente mes, a fin de solucionar los reparos a sus notas fiscales, pasada esta fecha la Empresa tomará las medidas más aconse-

- AGROINDUSTRIAL VICTORIA
- AGROPECUARIA RIO GRANDE
- ASERR. VIRGEN DE COTOCA
- AUGUSTER CARB. SAN MAURO CARB. SAN JOSE
- CARBON VEGETAL GUTIERREZ CARBON VEGETAL ROBERTO CARBON GONZALES

- CARBON GUADALUPE CARBONERIA CAMACHO
- CARBONERIA BASILIO

- CARBONERIA SAN CRISTOBAL CARBONERIA MORALES CARBONERIA URQUIOLA
- CARBONERIA CAROLINA
- CARBONERIA QUIROZ CARBONERIA TRILLIZOS
- CASA KAVLIN
- CIPRIAN QUISPE CIPRIAN QUISPE
- COMER. CARBON VEGETAL
- COMERCIAL TECNICA ORURO COMERCIALIZADORA SORIA
- COMERCIALIZADORA SORIA
  COMERCIALIZADORA MULTIPLE
  COMERCIALIZADORA TRIUNFO
  CRESENCIA HUIZAGA
  CRESENCIA HUIZAGA

- DAVID MALDONADO DECORACIONES DECOGART DEMETRIO RODRIGUEZ
- **ELIAS PELAES**
- EMP. AGROINDUSTRIAL VICTORIA EST. SERV. SUTICOLLO

- FADERPA LTDA

- ESTANISLAO VARGAS
- FELIX RODRIGUEZ

- FELLY ARANIBAR
- FELIX URIONA FERR. CENTRO CORAL FERRETERIA SAN MARTINE
- FERROLIDER FRANCISCO QUISPE
- FREDDY MALDONADO
- GERARDO SALVATIERRA GUADALUPE BURGOS
- HERNAN CASTILLO
- HILTON MENDIZABAL HUMBERTO ESTEVEZ
- IMICLA LTDA. IMPFUALUMETAL FUND
- JOSEFA DE MEZA
- JUAN SILVESTRE LUIS PEÑA MAXIMO VALVERDE
- MINCO BOLIVIA LTDA
- NESTOR CABERO BUDIA NESTOR CABERO
- OCTAVIO NINA
- OSMAN PEÑA PRIMITIVO VALENCIA PRIMITIVO VALENCIA

- PROVEEDORA NINA PROVEEDORA BARRETA RAMIRO TERCEROS
- RAYMUNDO JIMENEZ
- RUBEN MAMANI
- SABINO PEREZ DELGADO
- SAN PEDRO
- SEÑOR DE MAYO SERGIO PEÑA
- SERV. URKUPIÑA
- SERVICIOS CORTEZ SERVICIOS CORTEZ
- SERVICIOS CORTEZ
   TALLER DE ENCUADERNACION
   TEOFANES VERDUGUEZ
   TEOFANES VERDUGUEZ
   WALYTER YUGAR

Todaming for SAUB GENERAL ADMINISTRATION



### BOLIVIA RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO compra to PIN va!!

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-







Pando

### <sub>asile</sub>ños realizan selitismo en Bolivia

oria súbditos brasileños y que se encuentran entre que viajar a Santa Rosa del Abuná para borre denuncia de un lenocinio funcionando con borre denuncia de un lenocinio funcionando con era motivo de escándalo para la poca población de a viviendo en esa capital de aviviendo en esa capital de ion en Santa Rosa del Abuná funcia , manifestó, ion en Santa Rosa del Abuná funcia serraderos secriminadamente la madera y utios aserraderos secriminadamente la madera y utios aserraderos os, quienes se encuentran sin nugura clase de cuipables y responsables son los munacional guara la gente extranjera en territorio nacional que se in ninguna clase de documentos "esto esto y del Brasil acá en Cobija, para hacerte concer de tratar de darte alguna solución", indico ipera, en su mayoria brasileña, son la que está ciones de la floresta, cortando árboles de madera o tambien los árboles de castaño y siringa.

### nconvoca a VII Congreso mediados de septiembre

omité Ejecutivo de la Central Obrera una convocatoria haciendo conocer la to de Trabajadores del Deparamento to Orgânico, en sus artículos 10 y 14, al los días 21, 22 y 23 de septiembre/ e los trabajadores camineros. marto para este VII Congreso Ordina-normarán el desarrollo del Congreso, la se comisiones económica, política, comisiones económica, política,

### sterio urbano posesionó directorio sindical

de la federación de Maestros Urbanos de la noche fue de la Federación de Maestros Urbanos de la semana pasada, que por una gran mula Frente de Renovación, que está de Crellana como Secretaria o Ejecutiva ejecutivos del nivel medio. Natalio Peralta o., Clara vada de Rocha. osesionada, expresó, que el plan de trabajo char incensantemente por las mejoras namovilidad docente, devolución de los interio, tramitar la resolución ministerial, hilleres, que se escuentran estudiando en jos, puedan continuar sus estudios su trabajo para la presente gestión, el destrucción de viviendas para el magisteno, del maestros, gestionar la asistencia del cursos de post-grado a nivel nacional e ever cursos de actualización. Estos son los semos frazado como un plan de trabajo tene esta nueva directiva, señaló Orellana.

### dental Petroleum equipos de Pando

v. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Teléfono: 811080

SENCIA).- El día de ayer en horas de la tarde, e burán se trasladó a la localidad de Puerto América sillas del río Madre de Dios, donde hace un par de mial los realisó la perforación del pozo Pando X I dos mil metros, a unos 30 kilómetros de la barraci mérica.

truir una carretera ripiada con una buena sportaron su maquinaria de perforación, nes de autoridades, encontaron petróleo al que la empresa le interesa. bierno del Acuerdo Patriótico, mantenía de botella del "petróleo pandino" y lo hacía ue lo visitaban.



Cien comparsas tributarán su fe a San Bartolomé

### Fastuosa entrada folclórica de los Ch'utillos comienza hoy

POTOSI, 25 (PRESENCIA). - A
partir de este viernes 26 de agosto y
durante tres días. se realiza en esta
ciudad la fastuosa
flociórica de San Bartir ada
flociórica de San Bartir ada
ciudad la fastuosa
flociórica de San Bartir ada
el ciudad y de las provincias, además del interior y exterior
de aproximadamente un el as provincias, además del interior y exterior
de la República.
La novedad de esta festividad en
u versión 1994, será la visita de
au versión 1994, será la visita de
u versión 1994, será la visita de
u versión 1994, será la visita de
u versión 1994, será la visita de
au versión 1994, será la visita de
la República.
La novedad de esta festividad en
u versión 1994, será la visita de
la República.
Según de commento se ha confirmado
la visita de delegaciones de baliarines de delegaciones de baliarines de delegaciones de baliarines de la confirmado la visita de delegaciones de baliarines de la confirmado la visita de delegaciones de baliarines de la confirmado la visita de delegaciones de baliarines de la confirmado de la confirmado
la visita de delegaciones de baliarines de la confirmado de la confirmado
la visita de la funtada de
este viernes in revendrad un total
de 46 grupos cocedentes de las
provincias y comunidades rurales
de todo el Depatración fraternimente, estarán presento fraternimente, estarán presento fraternimente, estarán presento fraternimente, estarán presento en regionales.

Para el sábado 27 de agosto, se
ha previsto la entrada foló/orica de
presentes fraternide del presento la entrada foló/orica de
presentes fraternide del presento la curtada foló/orica de
presentes fraternide del presento la curtada foló/orica de
presentes fraternide del presento la curtada foló/orica de
para del presento la entrada foló/orica de
presentes fraterni-

nes, y establecimientos educativos, fiscales y particulares, de la ciudad, con bailes por lo general tradicionales como de caporales, morenadas, negritos, diabilada y otros que son conocidos en similares eventos fociloricos que se cumplen en el interior de la república.

Para el domingo 28 de agosto, se tiene programada la participación de las delegaciones extranjeras, de los grupos folcóricos de diferentes cludades del interior de diferentes cludades del interior de diferentes cludades del interior de diferentes cludades del actudade. El recorridos mentos de la cutada El recorridos de las calles de la cutada de la para principal frontis de la Prefectura, donde estará ubicado el palco oficial para autoridades nacionales, departamentales e invitados especiales.

La expectativa ha crecido en las últimas horas por la gran demanda de "boletos" de stitos para todo el tramo del recorrido y por otra parte, muchos potosinos han comenzado a llegar con este motivo a la Villa Imperial, ya sea para participar en algunas fraternidades o como espectadores.

### Consultora inició auditoría externa en Complejo Metalúrgico de Karachipampa

POTOSI, 24 (PRESENCIA).La consultora internacional
"COOPERS & LIBRAND" en las
últmas horas ha iniciado el trabajo de auditoria externa en el Complejo Metalúrgico de
Karachipampa dentro de la revisión de los estados financieros de
las diferentes empresas dependientes de la Corporación Minera de
Bolivia (COMBOL).
Con motivo del inicio de la importante labor encomendada a la
referida empresa de consultores y
auditores, se cumplió un sencillo

acto en las mismas instalaciones de Planta de Karachipampa, ubi-cada a siete kilómetros de la Villa Imperial sobre la carretera asfaltada Potosi-Sucre. Los representantes de la COOPERS & LIBRAND agrade-cieron por las muestras de co-operación de parte de la gerencia y el poco personal que aún traba-ja en Karachipampa, para facili-tar el trabajo de auditoría exter-na que se prolongará por, aproxi-madamente, una semana en esta ciudad.

### Actualidad Departamental

### Se reactualiza el tema del Salar de Uyuni



Ultimamente, se ha reactualizado el importante tema del gran Salar de Uyuni por la realización de dos reuninones cast consecutitus del Directorio del Complejo Industrial de Recursos Evaporiticos del Salar de Uyuni. Primeramente, elmes anterior efectuó esa reunión en la ciudada uyunense, capital de la provincia Quijlarro, y hace pocos días hubo otro similar encuentro en la población de Elica, que es la capital de la provincia Daniel Campos del Departamento de Potosi.

En ambas provincias, junto a la de Nor Lipez, se encuentra el immenso Salar de Uyuni. con una superficie de algo más de 9.000 metros cuadrados, a una altura de 3.654 metros sobre el nivel del mar y muy próximo a la frontera con la republica de Chille.

Hablar del Salar de Uyuni, es referirse no solamente al litio, porque alli están las reservas más grandes de todo el mundo, sino también de otros recursos naturales com el bórax, la ulexita, el manganeso y otros tantos derivados que permiten catologar al gran Salar de Uyuni com de principal riqueza natural del país.

El proyecto de explotación del litio comenzó a cobrar inustada vigencia a partir del dilmo trimestre de 1989, puesto que entonese se pudo conocer sobre la existencia de un borrador de contrato del goblerno del Boltario con la PMC LITHIUM DIVISION o más conociac como LITHCO de los Estados Unidos que es la empresa más importante de producción del litio en todo el mundo.

del pueblo potosino para propiciar en primera instancia en enero de 1990 un seminario nacional que se efectivo en Uyunta con la participación de autoridades de goblerno, representantes civico-laborales de Potosi, autoridades de goblerno, representantes con la participación de de lutoridades de goblerno, representantes con colores de la sustes provincias potosinas en las que está comprendida el gran Salar de Uyuni.

Fue de esa manera q

como et Comue Cuvico rotosinista, universistata i Innues i rica, con ción Regional de Desarrollo de Potosi y Central Obrera Departamental, además de las tres provincias referidas: Quijarro, Daniel Campos y Nor Lipez.

Apartir del mes de febrero de 1990, comenzaron las movilizaciones y presiones de carácter regional en procura de que el contrato con la FMC LITHCO de los Estados Unidos sea modificado, en función de los intereses regionales y nacionales hasta que desde el 2 de mayo del mismo año se inició una huelga general e indefinida en todo el mismo año se inició una huelga general e indefinida en todo el mismo año se inició una huelga general e indefinida en todo el mismo año se inició una huelga general e indefinida en todo el hambre en la ciudad de La Paz. Cuando la situación se tornaba realmente preocupante y hasta dramática, el entonces presidente de la ambre en a ciudad de La Paz. Cuando la situación se tornaba realmente preocupante y hasta dramática, el entonces presidente de la república, Jatime Paz Zamora, en un enresage a la nación decidió desestimar el controvertido contrado con la roreamericana LITHCO.

Habla que comerzas practicamente de cero por lo que se retniciaron las conversaciones con la LITHCO en procura de conciliar criterios en los conversaciones con la LITHCO en procura de conciliar criterios en los conversaciones con la LITHCO en procura de contilar contrato con la empresa nel procura en en histórico acto que se cumplió en pleno Sadar de Ujunta.

Sin embargo, meses más tarde, empezó la consideración de escontrato en le Parlamento Nacional que era la última instancia a sortear para dar lux verde al proyecto de explotación del Salar. Alli se entrabo del trascendental proyecto hasta que finalmente la LITHCO dise la su interés por invertir en el país o en este caso en el deparamento de Potos.



Testimonia

interes de la committe d MUTUAL DEL PUEBLO y Le harán Feliz en Navidad



### Suprema ordena detención formal de presunto extraditable a EE.UU.

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- La la Plena de la Corte Suprema puso. la detención formal del suntio narcotraficante holiviano ríos Jorge Barrientos Antezana ne quien existe un pedido de radición de Estados Unidos. La información fue transmitida el presidente interino del tribu-di Gualberto Dávalos García, en explicó que el mencionado dadano deberá permanecer pri-

Carlos Jorge Barrientos Antezana -que deberá permanecer privado de libertad en la FELCN de Cochabambaasegura que es inocente.- Sus abogados critican a los magistrados. Estados Unidos tiene 6 demandas de extradición

En relación a los poderes Judicial y Legislativo El gobierno es autoritario,

según encuesta realizada en Sucre

El CEDEC consultó a vecinos de 26 zonas del centro y de la periferia de Sucre.- El 67% considera que se aprobaron leyes sin consultar al pueblo; el 79% acusa al actual régimen de crear desempleo; el 52% sostiene que ninguno de los partidos aliados fue el mejor

Enjuiciado por Max Fernández

### Corte Suprema dictó en favor del periodista Wilson García Mérida

Ratifico la vigencia.
Ley de Imperent, es probade el recurso habeas el recurso habeas el recurso habeas el recurso de interpuso la Pica el recurso pener que había instauro proceso pener que había instauro de la UCS. Sin en una Juez de Chou, admitió ayer oto ju penal contra el de recurso del Sur".

COOPERATIVA DE TELÉFONOS

AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

### COMUNICADO

COTEL, comunica a los señores propietarios, constructores y/o administradores de edificios que tengan o requieran más de 5 líneas telefónicas y se encuentren ubicados en las zonas de: SOPOCACHI, IRPAVI, ACHUMANI, BOLOGNIA, ALTO OBRAJES, ACHACHICALA, ALTO LIMA y RIO SECO, que deben acondicionar sus instalaciones internas y cajas terminales de acuerdo a especificaciones técnicas que podrán ser recabadas de la Gerencia de Planificación y Proyectos de la Cooperativa. A partir de la fecha se disponen de 45 días, caso contrario, la Cooperativa no dará curso a ningún trámite de traslados o instalaciones nuevas en aquellos inmuebles que no cumplan con este requerimiento.

Dara recover información instinuarous apprentante por la Gerencia de Planificación.

Para mayor información, insinuamos apersonarse por la Gerencia de Planificación y Proyectos, Edif. Esperanza 4to. piso.

La Paz, agosto de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

### ........... **EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD** S.A. ENDE PROGRAMA DE EMERGENCIA LA PAZ

### **INVITACION PUBLICA CS5/94/007** SUMINISTRO DE POTENCIA Y ENERGIA TURBOGENERADOR LA PAZ

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. ENDE invita a presentar propuestas para la provisión de aproximadamente 20 MW de potencia y energía eléctrica a ENDE, mediante una Planta Termoeléctrica a Gas a ubicarse en la zona de El Alto de la ciudad de La Paz, (Kenko).

Podrán participar empresas fabricantes de unidades de generación a gas y/ o empresas operadoras del sector eléctrico.

Los Términos de Referencia de la Invitación podrán ser adquiridos en las oficinas de ENDE, en las siguientes direcciones:

Av. 16 de Julio Edificio Cosmos 8vo. Piso

Cochabamba Calle Colombia No. 0-0655

Santa Cruz Planta Guaracachi 3er. Anillo Esq. Brasil

a partir del 25 de agosto de 1994, al costo de Bs 1.000.-

El plazo de presentación de propuestas se fija hasta Hrs. 12:00 del día martes 4 de octubre de 1994, en las oficinas de ENDE en Cochabamba. La apertura de las propuestas se efectuará el mismo día a Hrs. 15:00 en las mismas oficinas

Cochabamba, agosto de 1994

\*

### PARKET Y MACHIHEMBR DE OCASION

Se vende, al mejor postor, lo siguiente

			, io alguierite.
o record or six on	2.000	m2	Parket de tajibo
	350	m2	Parket de cuchi
	320	m2	Parket de morao
	250	m2	Parket de curupaú
	4,211.76	m2	Machihembre de tajibo

Favor presentar ofertas, en sobre cerrado, en calle Vela # 19, o remitir a la casilla 1290, Santa Cruz, Bolivia.

Agosto de 1994



### LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE QUILLACOLA

### INVITACION PUBLICA

La H. Alcaldía Municipal de Quillacollo, mediante convel con la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabanto invita a Empresas de 1ra. categoría legalmente inscritas presentar propuestas para la construcción de:

### PUENTE DE LA VIRGEN DE URKUPIÑA

Las empresas interesadas podrán adquirir las bases di licitación en la Alcaldía de Quillacollo previa cancelación de Sancelación de Cancelación de Cancel Bs. 500, a partir del día lunes 29 de agosto del presente alla lunes 29 del agosto del presente alla lunes 29 del agosto del presente alla lunes 29 del agosto Información Técnica está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para su consulta en la Gerencia de Sancara está disponible para está disponible está disponible para está disponible está Gerencia de Saneamiento Básico y Recursos Hídricos, telé fono 40981 o Fax 89268.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Oficialía Mayor de la 17.00 Oficialía Mayor de la Alcaldía de Quillacollo, hasta hrs 17:00 pm del 8 de sectional. pm del 8 de septiembre de 1994.

Quillacollo, agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

### 3778 La Paz, Bolivia, viernes 26 de agosto de 1994

### Resultados del concurso de instrumentistas de cuerda



El estudiante de cello, Danilo Gallardo; ganó la beca que le permitirá perfeccionarse en un conservatorio de los Estados Unidos.

Unidos.

Danilo Gallardo, alumno de cello del Conservatorio cional de Musica, resultó ganador del Concurso Anual de ite que este año estuvo dedicado a los instrumentistas de greda. Auspician el certamen, cuyo primer premio es una ca Fulbright para estudiar en uno de los mejores conservatorios de los Estados Unidos, la Federación de Centros nacionales Boliviano-Americanos (FEBI) y el Servicio Culral de la Embajada de los EE, UU, (USIS). Según informan los organizadores del concurso que ne convocatoria nacional, Danilo Gallardo ganó primero La Paz al competir con Dunia Sandy, violinista también 4 Conservatorio. Ella interpreté música de Bach y el necierto para violin y orquesta de Max Bruch -obras de ay difficil ejecución: mientras que el joven tocó música de manatini y Trowell. "El concurso resultó de muy alto et, afirman los auspiciadores basados en criterios del rado.

encia final se hizo el lunes 22 de agosto entre antes de Cochabamba, Laura Guachalla (vio-uz, Rubén Dario Suárez (viola), y de La Paz,

do (cello).

"de (cello).

"terreta de la Paz, de (cello).

"terreta de la Paz, de cello de la Paz, de cello.

"terreta de la Paz, d

ntro Boliviano Americano.
El segundo lugar compartido fue para Guachalla y arez, quienes gozarán de becas para estudiar inglés rante un año en el CBA de sus respectivas ciudades.

TERWILLIGER

LIGER Terwilliger está en el país una vez más para conocimientos y su música. Aparte de haber como jurado del concurso, el violinista dictó stras en un taller especialmente preparado para

articipantes.

or otro lado, en una temporada de tres días -6, 7 y 8 de
foi, el musico será solista de los conciertos que ofrecerá
rquesta Sinfónica Nacional en el
cio Chico En la oportunidad se inretará el concierto para Violin y Orta en sol menor Op. 26 Nº 1 de Max

solistas para estos conciertos ntaro Takada, Irako lida y Bea

Mindez

Mendez

owiano Americano, Como siempre, or-mizando y respaldando a la Orquesta la ProMusicum. Los interesados pue-m adquirir entradas llamando a los laconos 711447, 784948, 796045.

En Lima, de las 140

salas que antes existían quedan sólo 53, y las demás se han convertido en templos protestantes, salones de billar,

os billar, supermercados o chaderos de arañas y politias. El Gobierno propuso a los cheastas dividirse 600 mil dólares anuales para la producción.

encargado de negocios de la embajada de EE.UU. en Lima remitió en julio pasado una carta al presido una carta al

sidente del ongreso peruano, ara advertirle que su

pierno no veía con enos ojos la ley de hibición obligatoria películas nacionale



Alicia Kavlin expone fotografias artísticas en la galería "Victor Handal". Los trabajos permiten apreciar tres grupos distintos: una serie sobre el Illimani, otra de retratos y una última de paísajes. La muestra puede visitarse diariamente, inclusive los sábados por la mañana. La dirección es Edificio Handal, planta baja sobre la avenida Mariscal Santa Cruz.

### Festival de Teatro "Julio de la Vega"

El domingo se inicia el IV Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega", del que participarán 20 grupos con 24 obras de autories extranjeros y nacionales, incluidas las de creación colectiva.

Como cada año, el inicio será dado con una "entrada de teatro" en el paseo de El Prado, la que se iniciará a las 11:00 horas del domingo.

Las representaciones se harán por la noche a partir de las 19:00- en el auditorio de Ohana (calle 23 de Marzo y Landaeta).

PROGRAMA

El domingo se presentarán los grupos Duende, Cejupa y Golpe de Teatro. El lunes: Jesús Obrero y Villa Exaltación. El martes: Pequeño Teatro, Parroquia Villa Pabón y Yanapt asinani (Enda-Bolivia). El miércoles: Teatro Victoria y Mink a (Enda-Bolivia). Ya en septiembre, el día primero se apreciará el trabajo de Los Irresponsables. Ojo Morado y Demiurgo. El viernes 2 estarán Demiurgo, Ciclorama y el Taller de Teatro Cenar-Proc.

El sábado 3 será el turno de Polichinela y

de Jorge Hidalgo,
El domingo 4 actuarán Wisilita, Ciclorama y Trono-Compa.
Para concluir este Festival que organizan Ghana y Cenprotac, a quienes este año se han unido diversos grupos e instituciones teatrales, el lunes 5 subirán a escena Bufón Show y Golpe de Teatro.

DEBATES
A la fecha se han realizado actividades complementarias como los talleres de escenografia á cargo de Fernando Arteaga, y el de expresión corporal que dictó Norma Laura.
Para el futuro se previen otros relacionados con la puesta en escena, educación de la voz y critica teatral.
Asimismo, se prepara un ciclo de debates sobre la realidad del teatro en nuestro medio, los mismos que serán organizados por el Centro Latinoamericano de Investigación y Creación Teatral (CELCIT).
Todas estas actividades pendientes se harán una vez concluido el festival que espera la respuesta del público.

### Concluye hoy Reunión de Etnología

Hoy a las 20:00 se clausura la VIII Reunión Anual de Etnología (RAE) en el Museo de Etnografía y Folklore (MU-SEF). Cuatro días de debate serán resumidos en la jornada, recogiéndose las recomendaciones y conclusiones especiales.

da, recogementada, a conclusiones especiales.
Según informan los organizadores, la Reunión tuvo a 250 participantes entre investigadores y estudiantes. Se presentaron 60 ponencias en los seminarios de Etnología Contemporánea, Antropología Histórica, Sociología Rural, Educación Bilingue e Intercultural y Folklore, Etnomusicología y Artes Populares.
ESCRITURA
Hoy por la mañana, el history de la mañana, el history estados procesos de la concentración de la concentr

ESCRITURA

Hoy por la mañana, el historiador aymara Huaskar Chu-kiwanka y el antropologo-lingüista Mario Montaño Aragón expondrán sobre la escritura indigena, sus alcances y limitaciones. Será a las 10:30.

El público queda invitado a escuchar esta ponencia en la calle Ingavi 916.

QUECHUMARA

Antes de la clausura, esta noche acesta

Antes de la clausura, esta noche serà entregado el libro "Quechumara, estructuras paralelas de las lenguas que-chua y aymara" de Rodolfo Cerrón Palomino. TEXTILES La muestra y

TEXTILES

La muestra y venta de textiles de Calcha (Potosí), se
mantendrá hasta el 9 de septiembre en las salas de exposición del MUSEF.

### Concierto lírico en Palacio de Comunicaciones

Una selección de óperas, consideradas clásicas en su género, serán interpretadas por un grupo de destacados solistas y las corales Vocas Nuevas" e "Illimant", en un concierto que se realizará hoy a Hrs. 1930 en el Auditorio del Palacio de Comunicaciones.

del Palacio de Comunicaciones.

El grupo de sopranos, baritonos, tenores ybajos lo conforman María René Ayaviri, Sonia Bustillo, Giovani Silva, Jorge Solis, Beatriz, Ejnar Sánchez, Mauricio Clavijo, Hugo Silva y Ricardo Estrada. Lucci Candia será el encargado del marco musical.

Entre las obras seleccionadas figuran fragmentos de El Trovador de Guiseppe verdi, La flauta mágica de Mozart, Casta diva de Bellini, Carmen de Bizet, La Traviata de Verdi y otras.

En épocas neoliberales

### El cine peruano tras la tabla de salvación

LIMA

En la búsqueda de una tabla de salvación para su industria, la comunidad cinematográfica peruana se debate ante la disyuntidos los productores de corto-nanciamiento para los mejores. El cine está en crisis en todo el mundo, pero aún más en Perú, la mejore de la cultura de la cita de la

obligaba a las salas de cine a incluir la exhibición de un corto-metraje nacional a cambio de un porcentaje del valor de la entra-da

metraje nacional a camono deriada.

Tera una lotería con todos los números premiados. Bastaba hacer una película cualquiera, filmar cerámicas indigenas o una colección de cuadros patrióticos, para ponerse en la cola y esperar la exhibición obligatoria, recuerda Flavio López, ex productor de esos años maravillosos.

Se suponía que los ingresos obtenidos por los cortometrajes sobtenidos por los cortometrajes servirian para financiar la aventura de la producción de largometrajes, pero no siempre fue así, porque era más rentable seguir haciendo cortos.

Según López, con una inversión de tres a cinco mil dólares es obtenia airededor de 35 mil dólares en el circuito de Lima.

Hasta que la soga se rompió cuando llegaron los aires de la nueva economia liberal, enemiga de subsidios, y en 1991 el ministro de Economia Carlos Bolona puso fin a la exhibición obligatoria y al porcentaje asegurado.

La Asociación de Cineastas de Perú, que desde 1977 agrupa a realizadores, técnicos y productores, se movilizó y con el respaido de 30 mil firmas reclamó al parlamento una ley de promoción a la industria cinematográfica.

Los distribuidores expresaron que el mercado no soportaría el incremento de un 15 por ciento de aumento en los precios, y que más salas ecerarían usus puertas y las sobrevivientes tendrian que traer solamente peliculas más baratas: de karatecas, porno y balazos.

"Para los productores nacionales como para nosotros los exhibidores, el cine es un negocio, sinos va mal, tendremos que cerrar y cambiar de giro", advir tió José Victoria, gerente de una pequeña distribuidora independiente.

En el debate parlamentario

tió José Victoria, gerente de una pequeña distribuldora indepen-diente.

En el debate parlamentario ganaron los cineastas, la ley fue aprobada tal como ellos querían en julio pasado, pero el presi-dente Alberto Fujimori rehusó promulgarla y la devolvió al Con-greso para su revisión. Según Fujimori, el nuevo

marco constitucional no permite favorecer a ningún sector económico o empresarial con subsidios especiales.

Propuso, a cambio, 600 mil dólares anuales para un fondo de financiamiento de peliculas, que se distribuira mediante un concurso de proyectos.

También les dio algunas ideas: "tal como han hecho los distribuidores extranjeros, compren con ese dinero algunas de las salas cinematográficas abandonadas y convierten a la Asociación en exhibidora de la producción de sus asociados".

El tema de comprar cines viejos, para exhibir alli exclusivamente películas nacionales no pareció despertar interés entre los cineastas, por lo menos hasta abora.

Pero el concurso y la oferta del premio dividió a la comunidad nacional cinematográfica, que comenzó a discutir sobre las ventajas y desventajas del procedimiento.

Algunos consideran que no será posible recuperar la exhibición obligatoria y el porcentaje de taquilla, y que el concurso

puede ser estimulante.
Pero otros cuestionan la idea porque suponen que se presta a corrupción, censura y otras taras burcoráticas.

El debate se complicó cuando se descubrió que el encargado de negocios de la embajada de Estados Unidos en Lima había remitido en julio pasado una carta al presidente del Congreso, Jaime Yoshiyama, para advertire que su gobierno no veía con buenos ojos la ley de exhibición obligatoria de peliculas nacionales.

Al parecer, la industria cine-

obligatoría de películas naciona-les.

Al parecer, la industria cine-matográfica norteamericana, que poco antes había impulsado al presidente Bill Clinton a enfren-tar las tendencias proteccionis-tas europeas, reclamó que el mis-mo concepto se defendiera tam-bién en América Latina, aún en los países de mercado estrecho, como Perú.

La carta del diplomático esta-dounidense añadió ingredientes patrióficos aun conflicio que has-ta entonces se debatía entre el marco empresarial, de la defensa del mercado propio, y el artístico, de la libertad de creación.

Altas y bajas de un concierto lírico

Revistas y folletos

p.3

p.2



Para ver un eclipse

Sobre la miniserie "La oscuridad radiante"

p.3

p.2



ETNOLOGIA.- La reunión anual de Etnología que organiza el seo Nacional de Etnografía y Folklore se desarrolla abierta a todo blico (lingust 916). Paralelamente se podrá apreciar la exposición de ules de Calcha.

"MARLENE DIETRICH" -- Un iz alemana, ineditas en su mi the hoy por último día.

BOLIVIA, FIDEL Y ALGO MAS.- H Paraninfo de la Universidad. El acto, itará con la presencia del Ministro ba, Roberto Robaina.

CONCIERTO LIRICO.- Ul cantantes liricos será o

ELARTE DE CHRYSTAL OSTERMANN. 8 recientes de Crystal Ostermann en la mienegro N# 13781.

ETROSPECTIVA DE AVILA ECHAEU. Ob-Echarii en una muestra que ofrece Espaci

DEO EN SUCRE. - Imágen siones de video que organiza la Casa Municipal de C la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

BIBLIOTECA GOETRE.- El horario de atención en la Biblioteca del Instituto Goethe se amplió deade el presente mes- hunes, miércoles y vivernes de 9.00 a 12.00 y de 13.00 a 20.00, martes y juveves de 15.00 a 20.00. Hay libros en español y alemán, revistas y persódicos, videos cassectes. Clb y discos de musica, Mucho material para niños. El Instituto está en la aventida 6 de Agosto 2118.

REIRO GONZALES. "Contra matura", es el nombre de la muestra este artista en la Galería BHN (Calle Bellsario Salinas N# 516).

### Alexander Solzhenitsin recibe premio de literatura León Tolstoi"

Moscu

El antiguo disidente soviético
Lexander Solzhentistin, que regreso recinente a su patria tras
fos décadas de exilio, fue galar
fonado con el premio de Literadura 'León Tolstoi', que le será
attregado en una ceremonia el
próximo día 8 de septiembre.
El jurado del premio, que comenzó a otorgarse en 1992, decidio agradecer así a Solzhentistin
su enorme contribución a la Literatura rusa, informó hoy, jueres, la agencia Interfax.
Solzhentistin, premio Nobel de
Literatura, es mundialmente conocido por su obra 'Archipielago
Gulag', en la que relató los horoces, sufridos en carne propia,
de un campo de trabajos forzalos de la Unión Soviética.
Expulsado de la URSS, el dididente pasó la mayor parte de

i de la cuanda de la URSO, si un ente pasó la mayor parte de exilio en Vermont (EEUU), ide donde ensayó varias criti-al espiritu niercantilista y al espiritu niercantilista y

### 'Los Kory Huayras" celebran Bodas de Plata

de Plata

El grupo folcklórico "Los Kory Huayvas" está celebrando sus ventifetnec años de vida artistica, por tal motivo se presentará en concierto los días 27 y 28 de este mes a las 19:00 horas, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Perez".

"Los Kory Huayvas" inicia-ron su actividad artistica el día 6 de junio de 1069, con un conscierto en honor al Día del Maestro. Posteriormente su música recebió el reconocimiento del público y se hicheron acreedores a vartos presinos entre los que destacas; "El disco de oro" y "La lira del éxilo" otor gados por la empresa disacográfica Tisscolandia". Este grupo hafievado nuestro folcklóre a diversas ciudades de Europa y entodos. Al fecha "Los electardos. Al fecha "Los electardos electardos. Al fecha "Los electardos de Europa y entodos de la destacado includos. A la fecha "Los electardos de Europa y entodos de la fecha "Los electardos de la fecha

### Para ver un eclipse



### REVISTAS FOLLETOS



### Instituto Internacional de Integración

Convenio Andrés Bello Julio, 1994

El presente número de este Boletín Internacional otorga especial cobertura al proceso de cambio que afronta el sec-tor educativo de Bolivia. En este sentido se presenta un berev resumen de los contem-dos de la nueva Ley de Refor-

### Informe de la Corte Electoral

o-julio de 1994 La Paz-Bolivia

### Caja Nacional de Salud







### Revista Aeropo Agosto de 1994

Gabriela Gisbe

briela Gisbert. Más adelante, los editores descr cado en la provincia Nullo de Ch paedad de Ruben Dario Casted



ESPACIO PORTALEJ

VICENCE 26

19:00 total

FUNDACIONES SIMON L PATIÑO & PRO BOUVA





strucción de la vida humana gestación, bien sea por cedimientos abortivos o por lodos microabortivos, es una 劇 pous microaccrovos, es una sción al derecho fundamenta vida de todo ser humano













### Un día como hoy en la cultura nacional IPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

6 de agosto



or de la company de la company



"MUJER, ÁNGEL, SERPIENTE", escultura de Corina Barrero se

SAN FRANCISCO DE PAULA" Puede admirarse en la exposición que presenta el Museo Nacional de Arte (Comercio esquina

### Miniserie "La oscuridad radiante" en etapa final de post producción

La última realización de Diakonía, la productora de la Iglesia católica boliviana dirigi-da por el padre Hugo Ara, es la miniserie "La oscuridad radian-to".

gossa catonca boliviana dirigida por el padre Hugo Ara, es la miniserie "La oscuridad radiante", cuya edición encargada a Mela Márquez ya fue concluida.

Los efectos especiales, la nivelación y ecualización de sonido y corrección de voces, el doblaje en algunos casos, están siendo ultimados por el especialista Ramiro Fierro; mientras que la composición musical estará a cargo de Félix Vera.

La producción, que se estrenará en el pais los primeros días de octubre, será presentada previamente durante una muestra a realizarse en Praga, con motivo del Congreso Mundial de la Organtzación Católica Internacional del Cine (OCIC) y de la Asociación Internacional para la Televisión (UNDA), convocado para la segunda quincena de septiembre.

La miniserie está contenida en tres capítulos, cada uno de 45 minutos, que narran la vida de tres hombres oriundos de tierras bolivianas, amigos de juventud, que se encuentran después de 10 años de haber optado por caminos diferentes: uno militar, el otro querrilero y el tercero el sacerdocio.

El encuentro es casual y en situación de conflicito, cuando

docio.
El encuentro es casual y en situación de conflcito, cuando el ejército está persiguiendo a la guerrilla y ésta busca a la Iglesia para conseguir refugio. La producción es una ficción, basada en el guión de Ligia Saniz que a su vez se basó en

HUGO ARA, di-ARA, di-rector de Diakonía y de la miniserie que pron-to se verá por-las pan-tallas de televisión



la novela "La oscuridad radian-te" de Oscar Uzín Fernández. Los roles estelares serán protagonizados por Jorge Gil, David Mondaca y Elías Se-

David Mondaca y Elias Serriano.

TRAYECTORIA Y
CONTENIDO

El padre Hugo Ara no ha dudado en realzar el trabajo que está consolidando Diakonia en el video, con más de 6 realizados en el género ficción, 12 documentales, 6 realizaciones dramáticas y una serie de spots, todos ellos transmisores de un mensaje evangelizador, basado en historias profundamente humanas que resaltan valores por la vida, por la sociedad, la familia, los derechos humanos y la solidaridad.

"No nos interesa contar his-

torias que vanalizan los valores, o que ofrecen antivalores
como si éstos fueran válidos.
Queremos reforzar una opción
por la vida, recurriendo para
ello a la maravilla que ofrece la
técnica del video, pero de una
manera profesional y competetiva", subraya Ara.
El director de Diakonía sostiene además que no es casual
el interés de la Iglesia por consolidar un trabajo como el que
realiza esta productora católica. "Todo respone a la prioridad que da la Iglesia a la comunicación social, como mecanismo de evangelización y con
el criterio de que la comunicación es el factor primordial para
la convivencia armónica de los
hombres y su entendimiento",
afirma el padre Hugo.

### k Nicholson, el lobo

aja de Resonancia

asistido el pasado miércoles 24 al
lírico Coral efectuado en el Teatro
con la participación de figuras conenuestro circulo de cantantes junnoveles voces que se vienen esforintegrarse en este quehacer artisfacil la ópera ni siguiera cuando se
forma de fragmentos, puesto que esso sumamente deleznable pues se
vo humana siempre frágil. Por ello
presentan circunstancias que consrael ideal rendimiento de ese delicaento, nos vemos ante fracasos como
sos testigos en el concierto a que
eferencia.

sencia. Inigano a cargo de la señora Lucci carece de la minima técnica para siempre dificiles reducciones e las partituras orquestales de las

débil. Inseguridad en los pasajes enfusión entre los modos mayor y al falta de conducción de las lineas y muy especialmente una muestra ignorancia de los diferentes estilos fragmentos desde Haendel hasta Puccini. Con semejante falla en la cal fue realmente milagroso que los podderan al menos decir sus partes dad. Este es un punto que nuestros deben subsanar inmediatamente aplazo pertinente.



DONACION PARA LA CINEMATECA.- El miércoles 24, la Cinemate Boliviana recibió en calidad de donación, dos equipos de comput ción de la empresa IBM Bolivia. Este aporte se suma a los numeros que al Archivo de imágenes en movimiento vienen ofreciendo difere tes instituciones en la campaña para la construcción de su nues edificio.

edificio.

Pedro Susz. director de la Cinemateca, al tiempo de recibir los egimencionó que éstos serán utilizados en el departamento de docu tación, agilitzando la tarea de acopto y organización de datos y bicando a los usuarios quienes tendrán mayor facilidad para acce decenas de miles de documentos. Estos esquipos perminitirán, de manera, incorporarse a la red latinoamericana de intercambio de centre Archivos de la especialidad, la cual viene stendo implemen



Altas y bajas concierto lírico

timbre es siempre grato y sus prestaciones en el repertorio son correctas como lo demostró en la Canción del Toreador.

Beatriz Méndez es una verdadera promesa y un timbre distinto de mediosoprano que puede desarrollar muy bien. La vemos también adecuada para roles de soprano lirico-spinto o dramática. Muy bien su Habanera. El año de estudio en Japón le ha sido muy útil, pero es obvio que debe seguir en la ruta con buen maestro.

Ricardo Estrada posee una sensibilidad

obvio que debe seguir en la ruta con buen maestro.

Ricardo Estrada posee una sensibilidad musical y una cultura que le permite crear con su voz los personajes con mucha propiedad; su Lohengrin está por ello muy bien estructurado, sin embargo, lo notamos un tanto forzado en los agudos. Ciertamente que un heldentenor wagneriano se asemeja mucho mas a un baritono que a un lirico italiano, pero en el caso de Estrada le volvemos a reprochar el abordar repertorio que no es para su voz.

Sonia Bustillo carece de técnica para abordar los roles de coloratura que no solamente requieren la tesitura apropiada sino la destreza para las notas rápidas que se exigen a los roles asignados a esa voz y ello se evidenció en la escena de Los Cuentos de Hoffmann. De paso aclaremos que el personaje maléfico del episodio correspondiente no es Spalanzani sino Coppelius, el fabricante de la muñeca Olimpia.

olimpia.

De los jóvenes cantantes que terciaron en la velada debemos destacar a Glovanni Silva con bello instrumento aunque a veces cala en la afinación. Mauricio Clavijo bueno para roles cómicos y con un excelente francés y Hugo Silva dueno de un hermoso timbre y poderosos bajos. Sin desmerecer a los demás cabe recomendarles una dedicación sería bajo la dirección de un experto y en este caso no tengo menos que sugerir lo que puede hacer y ya viene realizando en Santa Cruz Claudia Parada como el mejor camino para afianzar conocimientos y superar defectos.

El coro. integrado por Coral Illimani y Voces Nuevas no mostró especial calidad reduciéndose su participación a brindar un marco desteñido donde apenas sí se lograba entender la letra y lo mas elemental del tejido armónico. Carlos Illanes ha tenido en el pasado mejores logros en la dirección coral y es imprescindible que recupere ese nivel que bien ganado lo tuvo.

En suma y para concluir: estudio, estudio.



Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL PIANO (mayores 21 años).

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs.
19:00: Noche Hs. 21:30: CUANDO
UN HOMBRE AMA A UNA MUJER
(mayores 14 años) y El Mundo al
Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CON HONORES.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: LA CASA DE LOS ESPIRITUS (mayores 14

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs.
19:00: LOCADEMIA DE POLICIA
MISION A MOSCU. Noche Hs.
21:15: EL CLUB DE LA BUENA
ESTRELLA (mayores 14 años) y El
Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.
19:30: EL CIELO DIVIDIDO y El
Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Tanda Hs. 19:30 Co Hugo Pozo presenta: LA SAN-GUCHERA DE LA ESQUINA.

MEXICO Tel. 351205 Matinee Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: UN SABADO MAS y SIN-VERGÜENZA PERO HONRADO.

MONUMENTAL ROBY
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs.
18:45 y Noche Hrs. 21:00: ACE
VENTURA.

ROXY
Functiones continuadas desde
horas 14:30: CON LA VIDA EN UN
HILO y LA JAULA. PLAZA Funciones continuadas desde horas 14:30: ROBOCOP III y FILADELFIA (mayores 14 años)



PRESENCIA

eben subsanar inmediatamente lazo pertinente.

guras se destacaron nitidamente María Reneé Ayaviri con un ins-deroso, un timbre siempre lleno y n envidiable, aunque requiere di-poder abordar su repertorio con sullistica y tal vez corregir defectos respiración que se hacen eviden-dos u Miserere y sus cumbres faviata. taviata.

is ha sido una de las mejores voces
mpre será de lamentar que hubichacer una carrera internacional
idades no le faltaron para llevarla
los tiempos en que fue figura de
aporadas de ópera logró un excey desarrolló una mezza voce que
a.

### doña ulala







### Institucion



justo y franco



### fulmine







### o de disciplinas de desarro s naturales el pasado lune el fin de motivar la práctico ofreciendo diversas clases, toductos para activar la



### picapiedra





Topid Louis 101 Puripacullinus 104 Acades, 66 CROM, \$20.0

O Accession Colors Colo

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

### servicios

### aleuelin el soucheles

DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. (el. 306124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373080. els BUSCAMOVE, Cortel Magine 11, 20044. NETITUTO NACIONAL DE FARRACODEPENDENCIA (INES), Tal. 30648. MINECUPIALIDAD DE LA PAZ. (el. MINECUPIALIDAD DE LA PAZ. (ELEFOND DEL RETEN. 16. 371232. RETEN DE EMERIGENCIA.) (els. 375206.) x71236.

TRANSITO, Tel. 371234 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 371233 MATERNIDAO Tel. 314414 NEUROCINIQUA, Tel. 323729 PENSIONAGO, Tel. 323923 BOLUMAN POWER GO. LIMA. RECLAMOS, Tel. 354357 RECLAMOS, Tel. 354357 RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378466 378469 110 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376479

STEASON DE PARTO DOMICILARIO, Tel 360700.
Tel 360700.
AABARA, (Aeropueto Informaciones) U-losa Pinio. Tel 310122.
SAMAPA, EL 211922.
A. T. I. Asistancias Telefónica lomadiata. Tel 390021.





### SALIDAS

Oruro todos los días, a Hs. 5-30; 10, 7-30; 8-00; 8-30; 9-00; 9-30; 30; 11-30; 12-00; 13-00; 13-30; 00; 15-30; 17-00; 17-30; 18-00; 30; 20:00; 20:30; 21:00;

8:00 y 20:00.

Potosi: todos los días, a Hs. 8:30;

18:00 y 20:00.
A Potosis todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

zón: todos los días, a Hs. 18:30. x: martes, jueves y sábado a Hs.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

p.	anderes.
Transporte Korilazo	Tet: 323810
Transporte Aroma	Tet: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 3/27096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tet: 355854
Urus Imperial	Tet: 350793
Flota El Dorado	Tet: 359153
Flota San Francisco	Tet: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Pariamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	
Transportes La Paz	Tet: 361321
Transportes La Faz	Tel: 377443

### Farmaslas de Guins

ZONA CENTRAL... NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edir 16 de Julio 366689 SAN PABLO c. Figueros 790 377375 351091

ZONA SOPOCACHE Y SAN PEDRO SAN JORGE Av. 6 de Aposto Estr B

SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 Edif. Los Angeles MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676 36 379947

362446

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V.San

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.: SAN BARTOLOME Algoreza esq. Bs.Aires

CECI Baurios Aires 681 ANDINA c. Isaac Tamayo 818 3 DE MAYO c. Illamou 1111 3 DE MAYO c. Illampu 1111 358070 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PROVIDENCIA Av. Ernesto Ormachea 468

750967 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI SAN MIGUEL Urbanización San Miguel

Los Pinos GLORIA Av. Gral Garda Lanza esq. 16 -796717 FLEMING c. Villegas 6893 trpavi

### El flympy (doletin meteorológico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Ciobilia	35.0	16.0
Hilperatha	39.0	19.0
Richanabassus	33.0	17.0
Trinsidad	36.0	17.0
S.I. de Vetasco	24.0	15.0
Santa Cruz	32.0	19.0
Circhatamba	08.0	3.0
Sucre	26.0	8.0
Carner	34.0	0.0
Potosi	19.0	-2.0
Charana	19.0	-10.0
Ones	10.0	-10.0
Puerto Sudezz	33.0	22.0
Tartia	33.0	25.0
Yacuba	31.0	7.0
Le Bre	01.0	8.0
Zona Central	21.0	100
El Alto	21.0	3.0
EJ PRIO	17.0	-3.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES. - Presentarán cleto despeljado a poco nuboso temperaturas sin cambio apreciable y vientos débites a moderados del ousdrante OESTE. PANDO, BENR, SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS. - Presentarán cieto despeia.

TEMPERATURAS
PRONOSTICADAS
CIJOAD MINIMA 3.0
MAXIMA 21.0
ALTO MINIMA 3.0
MAXIMA 17.0

т	7	T	F	H	F	7	T	1	B	
12	ľ	1	۲	-	a.	outside T	T	T	ı	
9	ļ-		1	-	1	H	t	h	Ħ	12
	Ļ	-			, in	H	t	Ħ	г	
	L	1	æ	Ų.	+	'n	ė	F	1	
_	L		Ľ	L	L	Ŗ	L	-		-
			Ľ	L	L	Ľ	p		1	1
9	77	7	1	1		r	Ľ	L	-	₽,
SE.		İ	Ħ	100	۴		L	_	ш	μ.
je	1-	÷	齫	F	1	1				-
iii	h	t	p.		1-7	T	100	r		_
-	-	pa-				-	F		0	
鄭	鲷	١	groot		H	m	þi:			
		L	L	1	_	P				-
					в	ļ.,.	-	H	1	
Œ.					闦	Γ.	L	4		

### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS LLEGADAS

W1.0	9 999 SANTA CPUZ	P9% 07:30	VLO 909 MEANS	PH9. 07
12.7	THE PERSON NAMES	27.30	VLO 959 MEXICO	FFW. OR
223	5 993 MONTEVIDEO	PRIS. 97:39	VLC: 909 PKNISKA	T000 700
39.0	1 855 SAD PALA.O	FRM. (07:30)	VLO. 909 SANTA CIRLIZ	200
140.0	. 993 FIIO DE JANEIRO	HING 07:50	VLO 802 SANTA CRUZ	Line 08
16.0	1 823 COCHABAMBA	2000 dill-405		79% OR
166	800 04007 A C 8007	100 00 40	VLO 822 COCHABAMBA	PR6: 38
- 7272	TOTAL SPECIAL DATES	124 05 40	VLO. 757 SUCRE	55a: 11
	883 PUERTO SUAREZ	P1% 09:40	VLO 611 TRINIDIAD	1000 11
35.0	823 ASUNCION	Phis. 09:40	VLO 880 SANTA-CRUZ	1. Code 36
A2'0	LESS MONTEVIDEO	FFH. (55-40)		PRS. 13
180	BYF TRINKING	FRM. 10:00	VLO 772 YACUMBA	799.18
98.0	Story doubling	125co 1121285	VLO: 772 TARSUS.	100 12
96.6	PER TABLE	100a 12-20	VLO. 816 BUENOS AIRES.	10km, 400
22.2	TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T	FRM 10100	VLO. 816 SANTA CRUZ	1700 20
20/2	CZZZ YMGQDBIA	PPS 13:35		- mm. 20
95.0	HIBEY SARETA CRUZ	PRIS. 14:30	VLO 516 COCHABAMBA	PR6. 20
WIG	827 COCHABANSA	70% 105:50	VLO 884 FRO DE JAMEIRO	FR9. 33
95.00	807 GOICHABANIBA 807 SANTA OPUZ	One. 191-50	VLO 664 SAD PAGED	200s. 40t
96.01	BOX DAMPER COLUT	550x 755.465	VLO 884 MONTEVIDED	1000
22	The second second	124 50.40	VLO BRY ASSANCION	1340-95
222	200 170 HONE	1916. 20145	VLO. Sex Hornelpine	PR6 - 22
500	200 MD550	PRIS. 20:45	VLO 864 PUERTO SUBREZ.	1996, 22

	The second secon	
A PAZ 17711-13 1020-27	COCHABAMBA 50740 - 50745 50750	SANTA CRU
77711-13	50740 - 50745	344411
1050-53	59759	344357



_			CADA	EZ MAS		BER	ĮĮ.
DRECOUN		EMILE A MIN	MIN	BRECO		CON-ME VE	
DIA VUELD EDURED		LA-578 B-797	DOM: LA-875 8-737	VUELD CHINES		(A-115 5-757 Y	-
DASE		Y	4	CLASE			h
SHITHEO	Su.	18:55	20.05	SARETA CREZ LA PAZ ARECK	5s. 5s. 5l. 5s.	1385 1385 1485	-
NUMBE	12.	10:15	1015		11	1518	1
	Se.	30.36	10:35	ISINGE	51	12.00	1
RRICA	U Sa	11:30 11:45	11:10	SMETINGS	IL.	1735	
LR PAZ	81.	17/25					
ESK CROSS	12.		15.05				á

hsecretario de Comercio:

ochabamba

### bierno ejecutará programa de tajas competitivas en Bolivia

OCHABAMBA, 25 (PRE-

MCHABAMBA, 25 (PREMCH. La Secretaria Nade industria y Comerformato los servicios de la
alora norteamericana
de Company" para elade Programa para el
rel Programa para
de Programa para
de Programa para
de Programa
de Constetgia de competitivine de la le lograr una
neseción internacional
se exportaciones en el
de subsecretario de Cohíguel Antonio Roca,
rel que el trabajo durrarel 10 y 12 meses con la
ne de un millón de dóanciados por la Corn'Andina de Fomento
ara las tres etapas a
res consultores menla coparticipación
a la coparticipación la coparticipación úblico y represen-

pede apicar la estratepermita establecer el
so de los factores de
eto, la estructura de
eda y la estrategia y
en de la empresa meides determinación de
judentificación de las
des de los clientes en
anos segmentos de la
son, comercialización
seción, selección de
enque pueden ser más
soso para las utilidamisos de la competenmos sus aspectos para
inción y la estrategia
adista estratégico de
jura que éstos sean
bles en el tiempo.

### nilia primero

illia de la humanidad.

a aún antes del cue tiene el deber inconocería y más." (Carta de Juan ill a los Jefes de lado, 19.3. 1994).

bia, Perú, Africa del Sur. Trinidad y Tobago y otras. También anunció que actualmente hay siete consultores en en el país y llegarán una veintena a las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Reveló que las referencias básicas con que se cuenta señalan que uno de los principales problemas es que Bolivia no tiene objetivos claros y mecanismos eficientes como tampaco un ambiente adecuado para la realización de negocios.

Afirmó que la productividad nacional depende en un 88 % de los recursos naturales, indice que es el más elevales, indice que es el más elevales, indice que es el más elevalenta recursos humanos, capital e infraestructura. "La intensidad y optima combinación de estos factores determinarán las ventajas competitividas de un país. Los componentes finales de un ambiente competitivo son la estrategia, la estructura y la rivalidad", la estructura y la rivalidad levada a cabo en la Cámara

### Ministro Ipiña dejó sin sueldo a unos 350 maestros cochabambinos

COCHABAMBA, 25 (PRESEN.
CIA).- El ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Mejar. mediante la Secretaria Nacional de Educación, dejó aisalarto a unos 350 maestros cochabambinos, en algunos casos cede febrero de este año.

"Hemos tratado de saber cuáles son los motivos por el que no se les son los motivos por el que no se les son los motivos por el que no se les paga, pero el gobierno nos ha cerrado las puertas en las nari-ces", dijo hoy el secretario ejecutivo general de Fedración Departamental de Trabajadores en Educación Urbana. Victor Cáceres Rodríguez.

Explició que ses esta de Contra de Cardina de Ca

vo general de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Victor Cáceres Rodríguez.

Explico que ese es uno de los motivos por el que mañana (hoy) se llevará a cabo una marcha de teas de protesta apoyada por los estudiantes y los padres de familia, así como por organicaciones populares y el pueblo en general.

Esta es una movilización dentro de cronograma de ICOB, de la COB, de la COB, de la Confederación de Maestros y a que queremos demostrar al gobierno que no estamos rechazamdo la Ley de Reforma Educativa, pero no la reforma y quiero por favor que esto lo recalque. Rechazamos una Ley impuesta, no la reforma Cosotros queremos luchar por una verdadera reforma. Denunció que el gobierno "ac-Denunció que el gobierno "ac-Denunció que el gobierno "acidin duam Martinez, pero al saber que queriamos hablar con él desapareció. El gobierno rechaza el apareció. El gobierno rechaza el

Maestros, estudiantes y padres de familia realizarán hoy marcha de teas

diálogo", insistió. Cáceres Rodriguez declaró que se quería tener
información de primera mano sobre los 350 maestros "destituidos
en los hechos". Parte de ellos fue
incorporado a los registros tras
haber egresado y desde abril no
reciben su salario; otros docentes
fueron declarados en comisión
para asistir a la universidad para
capacitarse y no se les pagó, lo
mismo que a sus reemplazantes;
otro grupo es de maestros que
trabajan en la universidad como
docentes con entre 18 y 30 años de
servicios, pero porque tienen doble trabajo no se les paga desde
febrero.

pote trabajo no se les paga desde febrero.

"Como verá, es mentira que la Ley de Reforma Educativa favorece a los maestros y a los estudiantes. Se está despidiendo a los maestros y no se quiere dialogar con el magisterio; el gobierno nos clerra las puertas y por eso no vamos a dejar de pelear y vamos a hacerlo con todos los sectores del pueblo", manifestó.

### Empresarios afirman que imagen de Bolivia en el exterior "es pésima"

COCHABAMBA, 25 (PRE-SENCIA).- Los empresarios co

COCHABAMBA, 25 (PRE-SENCIA).- Los empresarios cochabambinos se encuentran preocupados por la limagen "pésima" de Bolivia en el exterior que
aleja a los potenciales inversionistas y perjudica al pais en su
conjunto.

La versión corresponde a la
secretaria ejecutiva de la Federación de Empresarios Privados
de Cochabamba, Jenny Rivero
de Arandia, quien opinó que "el
gobierno deberia asumir otra politica de imagen de Bolivia hacia
el exterior para mostrar un pais
estable, seguro para poder invertir y arriesgar capitales".

Según dijo, los llamados "narcovinculos", el escándalo de la
justicia nacional en el que se
involucró a magistrados, el clima de inseguridad, la corrupción y otros "están dando una
pésima imagen en el exterior de
lo que es nuestro país"

¿Quifen va a querer invertir
en un país que no tiene reglas
claras de juego..?, preguntó a
tiempo de precisar que éstas son
cambiadas de un día a otro como
ocurre con normas, disposiciones y reglamentaciones. "No tenemos leyes claras. Supuestamente tenemos una justicia corrupta. Tenemos ex-mandatarios
de la nación involucrados en lo

que es el narcotráfico. Realmente esa imagen que tenemos en el exterior nos perjudica muchisimo, acotó.

La secretaria ejecutiva de la Federación que agrupa a los empresarios, expreso su preocupación porque el país es rico en recursos naturales, es un país que ofrece ventajas competitivas, que trata de salir adelante, pero no atrae a los inversionistas por "esa imagen tan negativa, tan distorsionada en algunos casos porque se magnifica la información en el exterior y esto hace que los inversionistas se corran".

La señora Rivero de Arandia, afirmó que -por ejemplo- la capitalización "no está marchando con celeridad. Efectivamente los ministros nos han informado que esto es un proceso, sin embargo, a nosotros nos preocupa mucho ese aspecto de política exterior". Insistió.

Reiteró que la empresa privada considera que el Poder Ejecutivo debe adoptar las medidas suficientes y necesarias como para contar con un país que garantice las inversiones y, sobre todo, sea una país tranquilo, seguro, estable y confiable de manera que los capitales externos lleguen y eso será posible sólo con una buena imagen.

### **AVISO DE REMATE**

### ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Que, por Resolución No. 26/94 de fecha 10 de agosto de 1994, se ha señalado para el día lunes 29 de agosto del año en curso a Hs. 17:00 el verificativo del Primer Remate de:

"44. 73 TN. OB FIERRO CORRUGADO DE CONSTRUCCION DE DIF. MEDIDAS"
Constituidas en garantía warrant por LAMINADORA Y FUNDIDORA ANDINA -44. 73 TM. DE FIERRO CORRUGADO DE CONSTRUCCION DE DIF. MEDIDASConstitudas en garanta warrant por LAMINADORA Y FUNDIDORA ANDINA
LTDA en lavor de Dr. FEDERICO CSAPECK. Se establece la base total de
Remate en Sus. 22. 236-7. (VEINTIDOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SIETE 00/
100 DOLARES AMERICANOS), puesto en depositos del ciente.
Los interesados en dicho Remate, pueden inspeccionar la mercadería en
depósitos de LAFIA ubicados en la ciudad de El Alto, previa compañía de un
personero de Almacenes Affa y concurrir el día y hora indicada para el Remate,
con el empoca anticipado del 5% de Ley.
Para tal efecto, se ha designado marrillero público y se han cursado las
tespectivas notas de atención al Acreedor prendario y al cilente.
El Remate se levará a cabo en las oricinas de Alamcenes "Alfa" en la ciudad de
La Paz, ubicadas en la Calle Colombia No. 440, 2do. Piso, en la fechay hora arriba
indicadas, todo de conformidada a lo previsto en los articulos 706 y 707 del
Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de Alfa.

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

La Paz, agosto de 1994

A los señores responsables de la campaña electoral de los partidos que conformaron el Acuerdo Patriótico (ADN-MIR), se les ruega pasar por las oficinas de PRESENCIA a objeto de arreglar sus cuentas pendientes por espacios publicitarios utilizados hace un año.

### MISMO INTERNACIONAL REQUIERE CONTRATAR ERVICIOS DEL SIGUIENTE PERSONAL:

Profesionales en Política Social
 Profesional en Control de Gestión
 interesados(as) deberán cumplir los siguientes re-

istos. Titulo Profesional en ramas del área social. Taulo Profesional en ramas del área social.
Experiencia de por lo menos dos (2) años en una de las siguientes áreas: salud, saneamiento básico y educación.
Conocimiento de la problemática social.

Mesional en Administración Pública
Taulo Profesional en: Administración de Empresas o

Conocimientos en Administración Pública Administración de Personal Franzas Públicas. SIOS GENERALES A Y B

<sup>hacer</sup> llegar su Curriculum Vitae hasta el día 30 de agosto <sup>94</sup> a la Casilla # 9072

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA No 20/94 PROVISION ROPA DE TRABAJO

Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comercioresentar propuestas para la provisión de:

### 3.200 Piezas Botas de Goma

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pilego de Especificaciones Técnicas que los Interesados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7), Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO8), hasta horas once en punto (11:00 del día 22 de septiembre de 1994).

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (CENTRO DE COMUNICACIONES - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994.

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA No 21/94 PROVISION ROPA DE TRABAJO

EL Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comerciales a presentar propuestas para la provisión de:

### 800 Pares Calzados de Seguridad

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pilego de Especificaciones Técnicas que los Interesados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO 7), Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8), hasta horas once en punto (11:00 del día 22 de septiembre de 1994).

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (CENTRO DE COMUNICACIONES - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994.

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC

ERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### WITACION PUBLICA Nº 24/94 ROVISION ROPA DE TRABAJO

onal de Caminos, invita a las Firmas Co stas para la provisión de:

1.132 Juegos Ropa para Agua 1.850 Piezas Sacones Impermeables 516 Piezas Sacones de Trabajo 126 Piezas Guardapolvos de Trabajo

Provistas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de les y al Pilego de Especificaciones Técnicas que los Interesados SCAL SANTA CRUZ - PISO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO DE COMUNICACIONES AV. DENTA OUTOB DOLLIVIANOS). DE COMUNICACIONES AV. DENTA OUTOB DOLLIVIANOS). DE COMUNICACIONES AV. DE COMUNICACIONES AV. DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8). DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### INVITACION PUBLICA Nº 23/94 PROVISION ROPA DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comercia-les a presentar propuestas para la provisión de:

2.700 Pares Calzados de Trabajo

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pjiego de Especificaciones Técnicas que los Interesados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO 8), hasta horas once en punto (11:00 del día 22 de Septiembre de 1994). En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (CENTRO DE COMUNICACIONES - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA No 22/94 PROVISION ROPA DE TRABAJO

EL Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comercial a presentar propuestas para la provisión de:

3.170 Piezas Overoles

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los Interesados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTACRUZ-PISO 8), hasta horas once en punto (11:00 del día 22 de septiembre de 1994).

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (CENTRO DE COMUNICACIONES -PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994.

DIRECTORA EJECUTIVA SNC

Cámara de medios renovó directorio

### Canales y radioemisoras en eventual conflicto con COSERELEC

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA). En asamblea anual. Cámara Departamental de Medios Privados de Cominicación Social eligio a sus nuevos directivos para gestión 94-95. El señor Hugo Aguirre por unanimidad, fue desigado presidente del directorio, para -reemplazar el fior Fernando Rivero. Aguirre es propietario de la laria beniana informativa.

La asamblea completó la directiva con Carlos La asamblea completó la directiva con Carlos La asamblea completó la directiva con Carlos La desamblea completó la directiva con Carlos La desamblea completo la directiva con Carlos La asamblea completo la directiva con Carlos La asamblea completo la directiva el Bent'i y Walter idomino iradio Firo forte. Carnal 2), y Josaquín urtado Muñoz (diario Carlos Carlos La Carlos La Carlos Carlos La Carlos de Pereinidos del Josephilo de Comunicación de Empresarios Privados del enil. Antonio Simonas, en sencilla ceremonia.

Tarifas de electricidad.

La renovación de la directiva de la Cámara de edios de Comunicación encuentra a las empresas en si discussión con la Cooperativa de Servicios Eléctria i de la directiva de la Cámara de edios de Comunicación encuentra a las empresas en la discussión con la Cooperativa de Servicios Eléctria i de discussión con la Cooperativa de Josephilo de la corte de la carlos de la contra de la completa de la que esto oficializarán un pedido una audiencia a con de la corporativa han necedido una audiencia a completa en esta de carlos de repuisas esa exigencia energética.

APRIETOS APRIETOS (PRESENCIA)- La Cooperativa de TRINEDAD, 25 (PRESENCIA)- La Cooperativa de TRINEDAD.

esa congenerative (PRESENCIA).- La Cooperative (PRESENCIA).- La Cooperativ

### Carretera Oruro-Pisiga será principal corredor exportador

Contralor presentó renuncia a su cargo

- Se espera designación de nuevo Juez Coactivo Fiscal.

Oruro &

ORURO, 25 (PRESENCIA) - EI

- Brigada parlamen-

taria apoyará la pronta ejecución del proyecto vial.

Breves miner

HUANUNI REQUIER DE MÁS OBREROS HUANUNI, (PRESE

### Misión brasileña aplazó su visita a territorio nacional

E territorio boliviano representa un alto grado de portanesa al tema".

El initistiro de Transportes de Brasil, Risberni Bayma Biya, y el presidente de la Comission de Transportes (Brasil Risberni Bayma Biya, y el presidente de la Comission de Transportes (Brasildo de este pias). Odario Fosarea, teneno previsto revistarse con la Camara de Vereadores (concep micepal) de Guajara Mitru, en la freinterior con Biolicy y ban trivitato a varias austoridades holivianas. Ter ellans al servertario nas bonal de Transportera. Lario E, y al sensador benisso Magnel Majlul, pora que los mapañes en una breve gira por el estado de Brosdonais. Schlink retiero et convencimiento galternamental que las austoridades y empresantes la prasidente.

### ¿QUE DEFIENDE ANAPO?

iblicó en días pasados, un comunicado en el que manifiesta su sorpresa por la protesta que hace ANAPO, en nombre del productor nacional y del pueblo consumidor, por una importación de trigo subsidiado y que de acuerdo a denuncias de autoridades de gobierno, no cumple con las normas de calidad.

Para comenzar aclaramos que ANAPO, Asociación de Productores de Oleaginosas y Trigo es una institución gremial sin fines de lucro, que agrup a miles de agricultores que siembran más de 300 mil hectáreas de soya, 55 mil hectáreas de girasol y 52 mil hectáreas de trigo.

Con el objeto manifiesto de confundir a la opinión pública, ADIM recurre a un cuadro que pretende demostrar, sin decirlo, que los precios que se pagan al agricultor boliviano están por encima de aquellos fijados por el mercado internacional. Una cosa es el precio FOB Puerto de Embarque y otro, muy diferente, es aquel precio puesto molino en Bolivia.

Notamos que el precio de compra de trigo importado está citado en base al precio FOB Puerto de Embarque. La verdad a medias a la que recurre ADIM no dice que el trigo importado debe ser trasladado a las molineras ubicadas en

El cuadro verdadero, el que refleja fielmente la realidad, es como sigue:

Alto	Precios pagados por trigo Nacional (1)	Precio de compra de trige importado FOB Rosario	Precie de Tripo Argentino puesto Santa Cruz (3)	Precio de Trigo Americano pues Cochabamba (3
1990		70	s/d	s/d
1991	175	107	220	222
1992	180	120	s/d	s/d
1993	180	117	211	239
1994	175(2)	113	190	s/d

(1) S/Informe Final de Campaña 1993 - ANAPO · (Sus/TM)

(2) Contratos firmados antes de la cosecha - (Sus/TM)

(3) Fuente: Bases de Negociación para fijación de precio mínimo referencial entre PL 480 ANAPO MOLINEROS - (Sus/TM)

El porcentaje "pagado por encima de los precios internacionales" a los que alude la nota de ADIM, no es correcto; e intenta proyectar una imagen a todas luces falsa. Para consumir trigo procedente de Argentina, es necesario internarlo pagando fletes, seguro, gastos de puerto, mermas, aranceles,

de oportunidad para el productor de trigo de Santa Cruz.

Lo que detrás de las aparentemente inofensivas cifras se esconde, es una clara desventaja para el productor nacional. El trigo que se importa de EUROPA es un trigo subsidiado por políticas internas de los países de origen Nuestra producción, por el contrario, no tiene ningún subsidio y debe enfrenta estas prácticas desleales de comercio, que si afectan a la producción nacional

Es evidente que la producción no abastece toda la demanda interna. Pese a ello, ANAPO y sus productores han ahorrado más de 50 millones de dólares al país, por concepto de divisas que antes se pagaban para importar este insumo. El Plan Nacional Triguero, que arrancó hace sólo cuatro años, ha significado, además, la generación de empleo para miles de agricultores y sus efectos multiplicadores han permitido condiciones dignas de vida y de trabajo para los hogares de muchos bolivianos, con el apoyo de algunos molineros de País. El Plan de trigo está orientado a que Bolivia se autoabastezca de trigo en el mediano plazo

La otra diferencia que tampoco se dice, es que el productor nacional está obligado por las normas bolivianas a garantizar la calidad del trigo para consumo tanto en la casta del trigo para consumo, tanto en la parte fisico-química como en la parte fitosanitaria, el resguardo de la saud de la población boliviana que lo consume. El afán de lucro, sin importar los mantinas de la población boliviana que lo consume. El afán de lucro, sin importar los mantinas de trabalo. lucro, sin importar los medios para conseguirlo, no es una filosofía de trabilo de los hombres del assendadel de los hombres del campo. ANAPO no produce trigo que arriesga la salud de Duablo holiviano. pueblo boliviano.

Ya basta de hacer de Bolivia y del pueblo boliviano un basurero del res mundo. Esta misma situación la venimos sufriendo con el arroz Paquistari, los desechos de misma situación la venimos sufriendo con el arroz Paquistari, los desechos de minerales y cuántos otros que no salen a la luz pública. Cremos que cada pueblo cuantos otros que no salen a la luz pública. Cremos que cada pueblo que genera basura, debe guardarla, consumirla o enterada en su propio terrancia en esta esta esta esta en su propio terrancia. en su propio territorio sin afectar otros pueblos que nada tienen que ver consis problemas.

Como parte sustancial del sector agropecuario, una vez más demanda reglas claras para producir. Sólo de esa forma, será posible alcanar la ansiada autosuficiencia allimentaria. ansiada autosuficiencia alimentaria, en un rubro de tanta importancia nutricinal para nuestra población comentaria. para nuestra población como es el pan.

Con este comunicado, ponemos punto final a esta ingrata polémica por respeto a la opinión pública que para aclarar dudas de sorprendós industriales molineros asociados a ADIM, que fingen no saber que defende ANAPO.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE OLEAGINOSAS Y TRIGO

SUPERECONOMICO

es anunciar

en el país

La Paz, viernes 26 de agosto de 1994

ESEN











VENTA

VARIOS

PATENTE. Transferimos PALEVIE. TRANSFERIMOS
concedemos explotación
de "PROCEDIMIENTO
de "PROCEDIMIENTO
DARA LA EXTRACCION DE
VALORES METALICOS DE
SOLUCIONES ACUOSAS
DE SALES METALICAS".
48 22 de imperial
1 (hemical industries. Casilla 2684. (19-22 agos) OPORTUNIDAD SANVendo cocina

Vendo máquina para fa-bricar hielo en barras 10 Kl. c/u. 362514.(20-27 agos)

Por extravío queda nulo el cheque Nº 394279 del BHN Multibanco (24-29 agos)

325898. (24-26 agos)

**Actualizamos su 386 x 486**. 340747 - 315834. (25-30 agos)

**\$us. 1.190 486** gran oportunidad 315834. (25 - 30 ags)

Por extravío queda nuio D.P.F. Nº 39008 y certifi-cado Nº 027030 del Ban-co de Cochabamba. 925-29 agos)

res ambos sexos contratamos Ganancias - 250 - 500 - 800 - También recibimos recepcionistas secretarias dinámicas sin experiencia. Landaeta Nº 404 oficina 102 Planta Baja 925-26 agos) Vendedores promoto-res ambos sexos contra-

DEPOSITO PARA MADERAS NECESITO UN DEPO-SITO PARA ALMACENAR MADERAS ASERRADAS. REFERENCIA AL TELEFO-NO 361978 SR. ALEJAN-DRO CARRILLO. EN LA PAZ. (25-29 agos)

VENDO EXTRUCSORAS Y CORTA-SOLDAS DE DIFE-RENTE TAMAÑO Y CAPACI-DAD, RECICLADORA, RE-PUESTOS Y MANTENIMIEN-TO. TELF: 464939. SANTA CRUZ. (25 agos-3 sept)

VENDO MAQUINA PARA PABRICACION DE HELA-FABRICACION DE HELA-DO EXPRESO. MARCA CARRIGIAMI. REFEREN-CIAS TELF: 465735. EM SANTA CRUZ. (25 agost - 3

Necesito contador, mo dista, diseñadora y opera rio para fábrica de confec

ciones obra fina calle Sargento Tegerina Nº 1721 (San Pedro) Plaza Gilberto Rojas. Tel. 541047 Sra. Elizabeth Trujillo. (24-31 AGOS

EXTRAVIO Por extravio del certificado a plazo fijo 34-143181-8 de Mutual "La Paz" queda nulo (24-28 AGOS)

¿MATEMATICAS? ¡ FACIL ! TELEFONO: 341599 (24 AGOS- 12 SEPT)

EMPRESA ALIMENTOS SOLICITA VENDEDORES

Necesito alquilar departamento en La Paz, 2 dorm i t o r i o s , semiamoblados, zona céntrica por 3 meses. Ref. Cbba. Teléf: 042-31332.(24-28 AGOS)

Vendo jeep Toyota Land Cruiser Mod. 70 \$us 10.500 ofertable. Telf. 590200(23-24 agos)

Por extravio queda nula la libreta de ahorro # 31560 - 501-6 del Banco de Cochabamba pertene-ciente a Marina Boyan

Alvarado de Guarachi. (23-24 agos)

Por extravío queda nula libreta de ahorro # 17-008-121091 del Banco Mercantil perteneciente a Marina Boyan Alvarado de Quarachi. (23-24 agos)

Por extravío queda nula la libreta de ahorro # 291000 7746 del Banco de Santa Cruz pertene-ciente a Marina Boyan Alvarado de Quarachi. (23-24 agos)

Se extravió el cheque # 193183 de la cuenta 12-B-111, perteneciente a la HAMEA. (23-26 ags)

Por extravío se anulan las facturas del # 000405 al # facturas del # 000405 at # 000450. Laboratorio HAHNEMANN. (23-24 agos)

Queda nulo por extravio Nº de factura 002090 -002072 - 002069 Serie "E" del Centro de Salud Villa Adela. Ruc. 7045972.(23-24 agos)

En venta camión volvo F 12, M. 82 Mini grover tracto doble y chata salto M. 92 Ref. Telf. 53713 Oruro. (26-29 agos)

### | PIAZZA | Argentina

GRIFERIA Los más bellos diseños y colores mezcladoras todo modelo para: lavama nos -bide - ducha tina ducha

OFERTAS ESPECIALES POR

INAUGURACION

### SHOPPING CENTER CAVERO

Por extravio quedan anuladas las cuentas № 34-220168-1 de José Luis Jimenez Orellana (762291 Cbba) y № 34-020183-9 de Eliana Jiménez Rico 3604222 Cbba) de Mutual

23-26 ad

**DEJA LA** DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Bolivia-no de Solidaridad 'VIDA". Calle Iruya Nº 620. Teléfonos 314342-322434. (28 jul - 7 dic)

### **EMPRESA MADERERA EN VENTA**

Consta de un aserradero sinfin, con todas sus insta-laciones, maquinarias y vehículos para trabajos de monte; en pleno funcionamiento. Con área de corte y contrato a largo plazo aprobado. Ubicado en la localidad del puente San Pablo, provincia Marbán departamento Beni. Mayores informaciones, llamar al teléfono 465518 Santa Cruz. (20-21 agos)

### CAÑERIA DE ACERO

Diámetro 114mm. o 4°; espesor de pared 750 TN. de 93 metros lineales.-Ventas sólo por mayor. Ref. Telf. 390101 LA PAZ Telf. 54860 CBBA. (12-21 agos)



ACADEMIA Sother Ballinian

> Inicia cursos de: MODELAJE FORMACION SOCIAL GIMNASIA Y BAILE

Sánchez Lima # 2349 Tel. 360488

### SOCIEDAD BOLIVIANA DE TERAPIA FISICA SOBOTEF

Elecciones Nacionales 1994. Colega fisioterapeuta contamos con tu voto. Sábado 27 de hrs. 10 a 16 CEREIN Montevideo 215(25-27 agos)

ORURO ROPA AMERI CANA: LOMA VISTA BO CANAL LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA
DE U.S.A. EN EL PAÍS EX.
CELENTE CALIDADY PRECIO, FARDOS DE 100
Lbs. OFICINA CENTRAL
EN ORURO, TELF. 70769
CALLE MADRID # 390
ENTRE AMERICA -CO.
LON. SUR GERERTE C.
AVELINO FERNANDEZ
AYMA. (29 Jul-10 sep.

POR EXTRAVIO Del talona rio de NOTAS PISCALES Nº: 210 numerados del 110451

SANVendo cocina industrial 362514.(20-27 agos)

Alquilo Compactadoras tipo canguro vibradoras de concreto. Teléfono

UNEWEL BO

y muchos valiosos premios

cortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por a boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro de depósitos a plazo fijo en la Mutual del Rueblo, de de anos d

reelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA TUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. día Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en ficina central Av. 6 de marzo Nº 333 ( Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 080 - Fax 810514

La Paz, 26 de agosto de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

róxima dición:

mingo 8de agosto

### PRESENCI*n*

UNESCO y Fondo de Cultura Económica



Diarios Asociados

Página/12, Argentina Presencia, Bolivia O Globo, Brasil Sport & Show, Canadá La Nación Chile El Espectador, Colombia La Nación, Costa Rica Juventud Rebelde, Cuba Hoy, Ecuador La Prensa Gráfica, ABC, España El Periódico USA, Estados Unidos Siglo Veintiuno, Guatemala La Prensa, Honduras Aurora, Israel Organización Editorial Mexicana, México La Prensa, Nicaragua La Estrella de Panamá, Panamá

millones de ejemplares istribuidos gratuitamente

Hoy, Paraguay Hoy, Paraguny

La República, Perú

Diário de Noticias, Portugal

Diálogo, Puerto Rico

Listín Diario, República Dominicana

La República, Uruguay El Nacional, Vene

### COBEE acepta reunión tripartita, pero quiere otras leyes reguladoras

Nelson Laguna, gerente corricial de la citada empresa nadiense, pondero la actitud nada por la alcaldesa, pero virtió que son las autoridades del gobierno niral las que deben dictar las diferentes leyes e aún faltan para ejecutar plenamente la Ley Capitalización. En cambio el Concejo Municipal recordó en sesión de ayer que la citada empresa suscribió contrato de generación de energia eléctrica n el gobierno de Paz Zamora, pero no ejecuta lavía y abora para iniciar ese proyecto quiere o contrato de comercialización y distribución. Laguna argumenta que no se puede iniciar i proyecto que supone mucha inversión de aero cuando no está asegurada la forma de superar los prestamos. "Nosotros acudiremos a reunión que convoque la alcaldesa", reitero exigir al gobierno dictar reglas claras e iguales ra cualquier empresa del rubro a fin de "iniciar gociación seria y definitiva".

Asegura que disminuyó el consumo de energía eléctrica en La Paz.-Descarta cortes de servicio para invierno de 1995.- Concejo anuncia cambios en la LOM para fiscalizar a COBEE.-

ción si es que la demanda creceManifestó que la interconexión de energia eléctrica enre ENDE y COBEE facilita a las
dos empresas poder salvar las
das y abajas de energia eléctrica que sufren las capitales de
departamento (La Paz, Oruro,
Cochabamba y Santa Cruzi,
Cuando hay mayor demanda en
la población.

Dijo que los cortes de lus
para el próximo año no se pueden solucionar suscribiende
ahora el contrato de distribución y comercialización, porqui-

FISCALIZAR A COBEE
Los concetales pagesto

Demandará una inversión de \$us 14 millones

### Construirán Complejo Cultural Laikacota en cerro Santa Bárbara

Paz-El Alto PRESENCIA

### Alerta en El Alto por presencia de 1. toneladas de residuos metalúrgicos

El Alto decidió declararse en ado de emergencia por la in-nación de 1.100 toneladas de polomo, internación de 1.100 toneisatas e residuos de estaño y plomos. in formó a PRESENCIA Flavio Cla (pl.), alcalde de esa ciudad, quier dio cuenta que la internación se realizó con la finalidad de procesar en fundidoras de Alto Lima en la parte norte de aquella urbe El burgomaestre manifesti.

La alcaldía pedirá que sean expulsados -Asamblea de la Alteñidad decidirá actitudes

### Trabajadores alteños se unirán a la marcha de los cocaleros

DIPUTADOS QUE PERJUDICAN

El viento no se desplaza con rapidez en la "hoyada"

### Urbe paceña sufre consecuencias de bancos de humo que tapan su cielo azul

Es más evidente en horas de la mañana porque la atmósfera está fría, por tanto el aire (humo) es estable.- Cada año es más espeso el humo y está bajando a la ciudad.- Es propio del invierno porque en verano y con las lluvias desaparece.-





Si el gobierno no les proporciona fuentes d

Mineros "relocalizados"

ejecutarán medida de pre